



# Health and Life

The Kurdish Revision of Facts for Life  
2001-2002

## تەندروستی و ژيان

کتیبي "راستییه‌کان بۆ ژيان"

پیداچوونه‌وه‌ی ساڵی ۲۰۰۱-۲۰۰۲

ره‌شنووسی کۆتایی

یونیسف / باکووری عێراق

## ناوهرۆك

۱. دەست نیشان كردنى كاتى مندا ئېوون
۲. داىكايەتى دروست
۳. شىرى داىك
۴. كوتان
۵. خۇراكى مندا
۶. سىچوون
۷. كۆكە و ھە لامەت
۸. پاكو خاوين و تەندروستى كۆمەن
۹. مەلاريا
۱۰. ئەو نە خۇشيانەنى كە ئەرپىگەى زاىەندىيە (سىكسە) وە بلاو دەبنەو
۱۱. ھەو كوردنى قاىرۇسىي جگەر
۱۲. ئەيدز
۱۳. چەوت بەكارھىنانى دەرمان
۱۴. رووداوەكان
۱۵. خۇپاراستن ئەمىن و تەقەمەنى
۱۶. گەشەسەندنى مندا
۱۷. مندا ئەكاتى كارەساتدا

# دەستنیشان کردنی کاتی مندالبوون

## پەيامە سەرەکییەکان

۱. باشتەین کات بۆ سکپەری (۱۸-۳۵) سائییه، سکپەری ئە پاش ۳۵ سالی، ئەگەری کەم ئەندامی

کۆرپە ئە زیاتر دەکات.

۲. ئەگەر ماوەی نیوان دوو مندالبوونی یەک ئەدوای یەک ئەدوو سال کەمتر بیت، مەترسی

مردنی کۆرپە ئە بەرێژە ۵۰٪ زیاد دەکات و کاریگەری خراپیشی هەیه ئەسەر تەندروستی

دایک.

۳. ئەدایکبوونی زیاتر ئەچوار مندال مەترسییه تەندروستییهکانی قوناخی سکپەری و

مندالبوون زیاتر دەکات و بارگرنیشە بۆ ئابووری خیزان و پەروردهکردنی مندالەکان.

## زانبارييه كۆمەكچىبەكان

۱-باشترين كات بۇ سىكىپرى (۱۸-۳۵) سالىيە، سىكىپرى لە پاش ۳۵ سالى، ئەگەرى كەم ئەندامى

كۆرپە ئە زياتر دەكات.

□ زانراوه كە سالانە نزيكەى يەك مليۆن ژن بەھۆى سىكىپرى و مندالبونەوه دەمرن. بە سوود  
وەرگرتن لە زانبارييه تەندروستىيەكانى ئەم كتيبە و بەدارشتنى نەخشەيەكى زانستى بۇ  
دەستنيشانكردى كاتى مندالبون، دەتوانرى ريزهى مردنى ژنان كەم بكرىتەوه.

□ سىكىپرى ئافرەت لەپيش تەمەنى ۱۸ سالىدا زيانئىكى زورى تىدايه بۇ دايك و كۆرپە ئەكە  
هەردووكيان، لەبەرئەوه پيويستە هەموو ئافرەتەك دواى تەمەنى هەژدە سالى سىكى پىر  
ببىت. بۇ ئەم مەبەستەش پيويستە كۆمەلگا لەو داب و نەرىتە چەوتانە وريا ببىت كە دەبنە  
هۆى زوو بە شوودانى ئافرەت و خەلكى لەم بارەيەوه ئاگادار بكرىنەوه و هەول بدرى ئەم  
نەرىتانە بنبر بكرىن.

□ پيش تەمەنى هەژدە سالان لەشى ئافرەت بەتەواوتى پى نەگەيشتوووه ئامادە نىيە بۇ  
سىكىپىبون. بەلام ئەگەر ئافرەت پيش تەمەنى هەژدە سالى سىكى پىر ببىت لەوانەيه  
مەترسىيەكى زور بۇ مندالەكەو بۇ دايكىشى پەيدا ببىت، لەبەر ئەوه باشتر وايە هەموو  
ئافرەتەكانى كۆمەلگا هان بدرىن كە دواى هەژدە سال سىكىپىبن.

□ هەروەها باشتر وايە ئافرەت دواى تەمەنى (۳۵) سالىش سىكىپىر نەبىت، چونكە لەوانەيه

ببىتە هۆى مەترسى تەندروستى بۇ دايك و بۇ كۆرپە ئەكەى هەردووكيان.

□ ئەو دايكانەى كە زياتر لە چوار منداليان ھەيە و بەتايبەتى ئەگەر تەمەنيان زياتر بېت لە ۳۵

سال ئەوا سىكپى كارىكى خراپە و مەترسى دەخاتە سەر تەندروستيان.

□ پيوستە دەزگا ميرىيەكان و ھەموو لاهەنە پەيوەندىدارەكانى تر ھەول بەن ئافرەتەكانى

كۆمەلگا و پياوھەكانىش و رىياكەنەو ھەبارەت بەكاتى مندالبون و پىكخستنى خىزان و

دەستنىشانكردنى ژمارەى ئەو مندالانەى كە دايك و باوك ھەزىان لىيە بېن، چونكە بپارى

پىكخستنى خىزان بپارىكى ھاوبەشە لەنيوان دايك و باوكدا.

**۲- ئەگەر ماوھى نيوان دوو مندالبونى يەك لەدواى يەك لەدوو سال كەمتر بېت، مەترسى مردنى**

**كۆرپە ئەنە بەرپژەى ۵۰٪ زياد دەكات و كارىگەرى خراپىشى ھەيە لەسەر تەندروستى دايك.**

□ بۆ پاراستنى تەندروستى دايك و دابىنكردنى دايكايەتییەكى بەسەلامەت پيوستە دايك و

باوك ھەردووکیان بپارى لەسەر ئەو ھەن، كە نابېت ماوھى دوو مندالبونى يەك لەدواى يەك

لەدوو سال كەمتر بېت

□ بەشپۆھىەكى گشتى، ئەو مندالانەى كە يەك لەدواى يەكتر لەدايك دەبن (ماوھى نيوان دوو

مندالبون كەمتر بېت لەدوو سال) گەشەكردنى مېشك و لەشيان كەمتر و لاوازترە لەوانەى

كە ماوھى نيوان لەدايكبونيان زياترە لەدوو سال..

□ يەككە لەو مەترسىيە ھەرە گەورانەى كە تووشى مندالى خوار دوو سالى دەبېت،

لەدايكبونى مندالىكى ترە. چونكە بېجگە لەو گىروگرفتە دەروونىيانەى كە تووشى مندالەكە

دەبېت، دايك بەشپۆھىەكى كتوپر شىرى خۆى لەمندالەكە دەبېت و ئەو كاتەشى نامىنېت

كەبەتەۋاۋى چاۋدىرى خواردن و تەندروستى مندالەكە بكات و لەئەنجامدا رەنگە مندالەكە تووشى ھەندىك گىروگرفتى گەشە و نەشونما كردن بېيت.

□ بەشىۋەيەكى گىشتى، لەشى داىك پىۋىستى بەدوۋ سال ھەيە بۆ ئەۋەي بگەپىتەۋە سەر دۆخى جارانى. جا ئەگەر پىش دوۋ سال تووشى سىكپىبونىكى تر بېيت دەبىتە ھۆي مەترسى لەسەر تەندروستى و ھىزى لەشى داىك.

□ يەككە لەئەنجامە زۆر ترسناكەكانى سىكپىبونى ئافرەت پىش گەپانەۋەي ھىزو تواناى داىكەكە بۆ دۆخى جارانى واتە پىش مندالبونى پابدوۋ، ئەۋەيە كەلەۋانەيە مندالىكى ناتەۋاۋ يان مندالىكى كەم كىش لەداىك بېيت. ئەم جۆرە مندالانە گەشەكردىيان ھىۋاشترۋ ناتەۋاۋترە، ھەرۋەھا ئەم مندالانە زىاتر تووشى نەخۆشى دەبن و شايانى باسە كەپىژەي مردنى ئەم مندالانە چوار ئەۋەندەي مندالانى ترە.

□ لەپوۋى دەروونىيەۋە ئەۋ داىكەي چاۋدىرى دوۋ مندال دەكات، زىاتر تووشى ماندوۋ بوون و دلەپاۋكى و گىروگرفته دەروونىيەكانى تر دەبىت.

### ۳- ئەداىكبونى زىاتر لەچوار مندال مەترسىيە تەندروستىيەكانى قوناخى سىكپى و مندالبون

زىاتر دەكات و بارگراىشە بۆ ئابوۋرى خىزان و پەرۋەردەكردنى مندالەكان.

- بەشىۋەيەكى گىشتى ھەر داىككە زىاتر لەچوار مندالى بېيت، مەترسى تەندروستى گەرەي بۆ دروست دەبىت بەتايىبەتى ئەگەر ماۋەي لەنىۋان دوۋ مندالبوندا كەمتر بېت لەدوۋ سال. چونكە داىكەكە تووشى گرفت و ماندوۋ بوونى چاۋدىرىكردن و بەخىۋكردنى مندالە زۆرەكانى دەبىت، ئەۋەش كار دەكاتە سەر دەروون و تەندروستى داىكەكە.

- سکیپرپوونی دواى چوار مندالى، دايك توشى مه ترسييه جوراوجوره كاني ته ندروستى ده كات وهك كه م خويى، خويى به ربوون، چهوت راپوه ستانى كورپه له له مندالدا. هه روه ها ريزه ي له دايكبوونى مندالى كه م ئەندام و كه م كيشى زياتر ده بيت.

- ئەگەر ته مەنى دايك له ۳۵ سال زياتر بيت و مندالى زورى بيت زياتر توشى گرفت و كيشه ته ندروستييه كان ده بيت.

- ئەو خيزانانه ي كه زياتر له چوار منداليان هه يه، بارگرانييه كى ئابورى زور ده كه ويته ئەستوى دايك و باوكه كان، چونكه توانايه كى ئابورى زياتريان پيوسته بو دابين كردنى پيداويستيه كاني منداله كان.

- بيگومان به خيو كردن و په روه رده كردنى ژماره يه كى زورى مندال سه خترو زه حمه تتره له په روه رده كردنى ژماره يه كى كه مى مندالان، به م پييه ش ئەگه رى لاسارى و لادان و به دپه فتارى و كيشه كاني تر مندال له خيزانه فراوانه كاندا زياتر ده بيت.

۴- بو وه رگرتنى رينمايى پيوست ده رباره ي ريجرتن له سكيپرى (مه نغ كردن) ، دايكاني به ريز ده توانن سه ردانى به شى ريكخستنى خيزان بكه ن له ده زگا ته ندروستييه كاندا.

- له زوربه ي زورى بنكه ته ندروستييه كان به شى دايكايه تى و مندال هه يه كه ئاموزگارى پيوست به دايكه كان ده به خشيت.

- زوربه ي بنكه ته ندروستييه كان ده توانن ريگاي جياواز و په سند بلاو بكه نه وه بو ريكخستنى خيزان، بويه هه موو دايك و باوكيك ده توانن بريارى ده ستنيشان كردنى ريگه ييكي گونجاوى

پيگرتن له سكيپي (مهنع كردن) بدن، ههروهها دهتوانن سوود له ئاموژگارييه گرنهگه كاني

فهريمانبه ره كاني تهندروستي وه رگرن له باره ي پيخستني خيزانه وه.

• پيخستني خيزان ئهركي سه رشاني دايك و باوكه پيكه وه، هه موو باوكي پيويسته

له سووده كاني پيخستني خيزان تيبيگات و ئاگاداري پيگا جياوازه كاني پيگرتن (مهنع كردن)

بيت.

• پيويسته دايك و باوك پيكه وه سهرداني بنكه تهندروستيه كان بكن بؤ دلنيا بوون

له سهلامه تي و كاريگه ري پيگاي پيگرت له سكيپي (مهنع كردن).

# دایکایه تی دروست

## په یامه سه ره کییه کان

- ۱- بۆ که م کردنه وهی مه ترسییه کان سکوزا پیویسته ئافره تی سکپر به رده وام سهردانی بنکه ته ندروستییه کان بکات.
- ۲- چاکترین شوین بۆ مندالبوون، نه خوشخانه یه، نه گهر نه خوشخانه نه به رده ست نه بوو، پیویسته مندالبوون له ژیر چاودییری مامانیکی مؤله ت پیدراودا بیت.
- ۳- له ماهوی دووگیانیدا هه موو ژنیك پیویستی به چه ند ژه میکی زیاده و خواردنی جوراوجور و به پشوی زیاتر هه یه.
- ۴- نه و کچانه ی خوینده وارن و له شیان ساخه و له سه رده می مندالی و هه رزه کاریدا خوراکی باش ده خون، که گه وه ده بن له کاتی سکپری و مندالبووندا که متر تووشی کیشه ده بن.
- ۵- پیویسته ژنان له کاتی دووگیانیدا دووربکه ونه وه له جگه ره کیشان و خواردنه وهی مه شروباتی کحوولی و له خووه به کارهینانی ده رمان و نه چنه شوینی قه ره بائغه وه بۆ نه وهی دووچاری نه و مه ترسییه نه نه بن که له سه ر منداله کانیا ن دروست ده بن، به تاییه تی مه ترسی له سکا مردنی مندال.
- ۶- پیویسته دایکان و باوکان به پلان دانان ببنه خاوه ن مندال بۆ نه وهی په نا نه به نه به ر له بار بردن، چونکه له بار بردن مه ترسی زۆری هه یه له سه ر ته ندروستی دایک.

## زانىارىيە كۆمەكسىيەكان

۱- بۆكەم كۆرۈنەۋەي مەترسىيەكانى سكوزا پىۋىستە ئافرىتى سىپر بەردەۋام سەردانى بىنكە

### تەندروسىيەكان بىكات.

- ھەركاتىك ئافرىتە بزانىت كە سىپرېۋو، دەبىت بەرىكۆپىكى سەردانى بىنكە تەندروسىيە بىكات بۆۋەۋەي مەترسىيە تەندروسىيەكان دەستىشان بىرېن و بەزوتىرېن كات چارەسەر بىرېن، سەردانى رىكۆپىكىش بەم شىۋەيەي خوارەۋەيە.
- مانگى جارىك تاكو تەمەنى سىپرې دەگاتە (۳۲) ھەفتە.
- دووھەفتە جارىك تا تەمەنى سىپرېۋونەكە دەگاتە (۳۶) ھەفتە.
- ھەفتەي جارىكى تاكاتى مندالبون.
- مانگى جارىك لەدۋاي مندالبون.
- پىۋىستە ژنى سىپر ھەموو ئەۋىشكىنېن و تاكىردنەۋانە ئەنجام بدات كەپزىشك بۆي دەنوسى. ئەۋىشكىنېنەش ئەمانەي خوارەۋەن:
- پىشكىنېنى (فەحسى) سىك بۆ دىارىكردنى تەمەنى كۆرپەلەۋ زانىنى چۆنىيەتى گەشەۋ راپۋەستانى كۆرپەلەكە لەسكدا.
- پىشكىنېنى مىز بۆ دىارىكردنى ھەر ھەۋىكردنېك لەبۆرىچكەكانى مىزو گورچىلە و بۆ زانىنى ھەبوونى شەكر يان پىرۆتىن لەناۋ مىزدا. ئەم پىشكىنېنە گىرنگى خۆي ھەيە بۆ دىلىكردنەۋەي ئافرىتە لەمەترسىيەكانى سىپرېدا.
- پىشكىنېنى خۆين (ھىمۆگلوبىن) بۆ دىارىكردنى كەمخۆينى.

- پشكنىنى دەست و قاچ و دەم و چاۋ، بۇ ئەۋەى بزاندريّت ئاوساون يان نا.
- پيوانەى رېكوپپىكى تەۋژمى خويىن.
- ديارىكردى رۆژى لەدايكببون.
- پيويستە داىك لەماۋەى سىكپريدا كوتانەكانى دژى دەردەكۆپان(گزان) لەخۆى بدات بۇ ئەۋەى خۆى و كۆرپەلەكەى لەمەترسى ئەو نەخۆشپىيە رزگار بېن و پاريزراو بىن. كوتان دژى دەردەكۆپان(گزان) بۇ ئافرەتى سىكپر بەم شىۋەيەى خوارەۋەيە:
- ژەمى يەكەم: دواى مانگى سىيەم لىدەدرىت ياخود كاتى سەردانى يەكەم.
- ژەمى دووهم: دواى مانگىك لەژەمى يەكەم.
- پيويستە داىك دواى مندال بونىش ژەمەكانى كوتانى دژى دەردەكۆپان(گزان) لەخۆى بدات و تەۋاوى بىكات. ژەمەكانى دواى مندالبونىش بەم شىۋەيەى خوارەۋەيە:
- ژەمى سىيەم: دواى شەش مانگ لەژەمى دووهم.
- ژەمى چوارەم: دواى (۱-۳) سال لەژەمى سىيەم.
- ژەمى چوارەم: دواى (۱-۵) سال لەژەمى چوارەم.
- ھەر داىكىك كەمخويىنى ھەبىت، دواى پشكنىنى ھىمۆگلوبىن پيويستە سەردانى پزىشك بىكات و گوى لەئامۆزگارپىيەكانى پزىشك بگرىت. بەشىۋەيەكى گشتى ھەر ژنىكى سىكپر دواى سى مانگ لەسىكپربوونەكە باشترە ماددەى ئاسن بەشىۋەى دەنكە ھەبى (فېرسۆلېن) ۋەرگرىت.
- پيويستە ھەموو ئەندامانى خىزان پالپشتى و ھاوكارى ئافرەتى سىكپر بىكەن لەپرووى دەروونىيەۋە بۇ ئامادەكردى ئافرەتەكە بۇ مندالبونىكى سەلامەت.

- پيويسته هموو كۆمهله پەيوەندارەكان ھانى داىكەكە بدن بۆ ئەوھى شىرى خۆى بداتە مندالەكەى ، ھەروھە پيژانىنى تەواوى پى بېخشن دەربارەى چۆنىتى پەروەردەكردنى مندالەكە.

- پيويسته هموو داىكەكە و باوكەكە نيشانەكانى مەترسى لەكاتى سەكپىدا بزەن و خۆيان لەنشانە ترسناكەكان پەريژن.

### ۱- نيشانە ترسناكەكانى پيشسەكپى:

- تەمەنى ئافرەت زياتر بىت لە ۳۵ سال يان كەمتر بىت لە ۱۸ سال ياخود ئافرەتەكە زياتر لە چوار مندالى ھەبىت.

- پيشتر مندالىكى كەم كيش يان ناتەواوى بوو بىت.

- پيشتر مندالى بەمردووى بووبىت يان لەبارچوونىكى دووبارەى مندالى ھەبىت.

### ۲- نيشانە ترسناكەكانى لەكاتى دووگانىدا:

- زياد نەكردنى كيشى داىك لەكاتى دووگانىدا. شايانى باسە ھەر ئافرەتى سەكپى (۱۲- ۱۵كگم) لەسەر كيشى زياد دەكات.

- بەرزبوونەوھى تەوژمى خوين و ئاوسانى دەم و چا و قاچ.

- ھەبوونى كەمخوونى لەكاتى دووگانىدا.

- ھەبوونى يەكەك لەنەخۆشىيەكانى دال يان ھەر نەخۆشىيەكى كەونار(دريژخايەن).

- پيويسته ئافرەتى سەكپى بەبەردەوامى سەردانى پزىشكى خۆى بكات و ئەگەر ھەر گۆرانىكى ناسروشتى پويىدا دەبى بەزوتترين كات بىبەنە لای پزىشك نەك پشت بەبىروپاى نەك و خزم و

كەس و كار بېستىرى و سەردانى پزىشك پشت گوى بخرى. ئەو حالەتانهى كەپپويستە

ئافرهتى سىكىپ بەزوتىرىن كات بېرىتە لاي پزىشك ئەوانهى خوارەون:

- خويىن بەربوونىكى زور لەدامىنەوہ.

- ژانەسەرى دژوار.

- پشانەوہى بەردەوام.

- بەرزبونەوہى پلەى گەرمای لەش.

- كەمبونەوہ يان نەمانى جوولەى مندال.

- بەرزبونەوہى تەوژمى خويىن.

- ھاتنە خوارەوہى ئا و لەدامىنەوہ.

۲- چاكتىرىن شوين بۇ مندالبون، نەخوشخانەيە، ئەگەر نەخوشخانە لەبەردەست نەبوو، پپويستە

مندالبون لەژىر چاودىرى مامانىكى مۆلەت پيدراودا بىت.

- نەخوشخانە باشتىرىن شوينى لەدايكبوونىكى سەلامەتە، چونكە لەنەخوشخانەدا پزىشكى

تايبەتەمەند ھەيە و ھەر مەترسىيىكى تووشى مندال بىت بەخىرايى و شارەزايى چارەسەر

دەكرىت.

- لەھەر شوينىكى دوورە شار، يان ھەر كاتىك نەخوشخانە لەبەردەست نەبىت، پپويستە

مندالبون لەژىر چاودىرى مامانىكى مۆلەت پيدراو بىت، چونكە مامانى مۆلەت پيدراو

شارەزايىكى زورىان ھەيە و خولى تايبەتايان بينيوە دەربارەى چۆنىتى پاراستنى دايك و

مندالەكە، ھەرۈھەر پۆشۈنبىرىيەكى باشىشيان ھەيە دەربارەى چۆنىت يارمەتيدانى دايكەكەو بەخىۋىكردنى مندالەكە.

- ئەگەر ژانەكانى مندالبون درىژەى كىشا (زىاتر لە ۱۲ كاتزمىر) پىۋىستە بەزوتترىن كات ئافرەتى دووگان بگەيەنرئىتە نەخۇشخانەو باشترە ئەگەر مامانەكە خۆى لەگەلىدا بىت.

- دواى لەدايكبون پىۋىستە مامانەكە ئاگادارى پاكخاۋىنى دايك و مندالەكەى بىت و ھەول بەدات دايك فىرى چۆنىتى بەخىۋىكردنى مندالەكە بكات.

- پىۋىستە مندالبون لەكەشىكى ھىمن و ئارامدا بكرىت، چونكە دايك خۆى لەمندالبون دەترسىت و لەژىر گوشارى دەروونىدايە. دابىنكردنى ئەم كەشە لەبارە، يارمەتى مندالبونىكى سەلامەت دەدات.

- ئەگەر دواى مندالبون، مندالەكە دەستى نەكرد بەھەناسەدان وگريان پىۋىستە بەزوتترىن كات بگەيەنرئىتە لاي پزىشك يان خەستەخانە.

- ئەركى سەرشانى مامانە مۆلت پىدراۋەكانە كەزانىارىيە گرنگەكانى پۆشۈنبىرى دايكايەتى دروست بۆ دايكان پىشكەش بكەن، بۆ نمونە چۆنىتى شىردانى سروسىتى، دوا خستنى سىكپربونى داھاتو، چاۋدىرى و بەخىۋىكردنى مندالەكە بەشىۋەيەكى دروست.

۳- لەماۋەى دووگانىدا ھەموو ژنىك پىۋىستى بەچەند ژەمىكى زيادەو خواردنى جوراۋجور و بەپشۋوى زىاتر ھەيە.

- پيويسته خواردنى ژنى سكيپر جوراوجور و دهوله مەند بىت بە ھەموو جورەكانى خوراكەو،  
وھكو شىرو سپيائى، گوشت، پاقلە و نوك، ميوە، سەوزە گەلادارەكان، دانەويئەكان و ھكو برنج  
و ساوار و گەنمە شامى . . . ھتد
- پيويسته لەسەر ئەندامانى خيزان يارمەتى ژنى سكيپر بەدەن و خواردنى جوراوجور بەسوودى  
بۆ دابىن بكەن.
- ژنى سكيپر ھەموو پوژيكت پيويسته بۆ ماوھىيىكى باش پشوو بدات و ئيشى ناو مال كەمتر بكات،  
بەتايبەتى لە سى مانگى كۆتايى دووگيانىيەكە، واتە مانگى ۷-۹.
- پيويسته ھەموو مانگيكت ژنى سكيپر سەردانى بنكەى تەندروستى بكات و خۆى بكيشت،  
شايانى باسە ھەر ژنيك لە ماوھى دووگيانيدا ۱۲-۱۵ كگم لە كيشەكەى زياد دەكات.
- ژنى سكيپر كە تووشى كەمخوينى دەبىت، بەتايبەتى ئەگەر كەم خوينىيەكە لە ئەنجامى كەمى  
ماددەى ئاسنەو ھە بىت، پيويستە ئەو خواردانانەى كە ئاسنى تىدايە بەزورى بخوات. ھەروەھا  
پيويستە ھەبى (فېرسۆلين) لە بنكە تەندروستىيەكان و ھەربگرىت بەرپىكوپىكى بيخوات.
- پيويستە ھەموو ئافرەتيك لە تەمەنى ھەرزەكاريدا گرنگى بدات بە خواردنى چاك بۆ ئەوھى  
تەندروستى باش بىت و لەكاتى سكوزادا كەمتر دووچارى مەترسييەكانى سكوزا بىت.
- نابىت ئافرەت پيش تەمەنى (۱۸) سالى سكيپر بىت، چونكە لەوانەيە تووشى مەترسييەكانى  
سكوزا بىت.

- پیوسته خیزانه‌کانی تیښگه‌یه‌نرین که جیاوازی له‌نیوان کچ و کوردا نه‌که‌ن له‌پووی خواردن و جل و به‌رگ و مامه‌له‌وه چونکه هه‌ردووکیان مروژن و پیوستیان به‌هه‌مان پیداو‌یستییه‌کانی ژیان هه‌یه.

۴- ئەو کچانه‌ی خوینده‌وارن و له‌شیان ساخه و له‌سه‌رده‌می مندائی و هه‌رزه‌کاریدا خوراکی باش ده‌خۆن، که گه‌وره‌ ده‌بن له‌کاتی سکپری و مندال‌بووندا که‌متر تووشی کیشه‌ ده‌بن.

- پیوسته کچ له‌ته‌مه‌نی هه‌رزه‌کاریدا خواردنیکی باش و هه‌مه‌جۆر بخوات و بایه‌خ به‌ته‌ندروستی خۆی بدات، چونکه ئافره‌تی له‌ش ساخ که‌سکپر ده‌بیټ باشتر له‌گه‌ل سکپری و مندال‌بووندا هه‌ل ده‌کات و که‌متر کیشه‌ی بۆ دروست ده‌بی.

- پیوسته ئافره‌تان پاش ته‌مه‌نی (۱۵) سالی کوتانی دژی ده‌رده‌کۆپان (گزان) له‌خۆیان بدەن، بۆ ئەوه‌ی خۆیان و کۆرپه‌له‌کانیان که‌له‌پاشه‌پۆژدا سکپر ده‌بن له‌م نه‌خۆشیه‌ ترسناکه‌ بپاریزن.

- خوینده‌واری یارمه‌تی ئافره‌تان ده‌دات باشتر بتوانن ژیا‌نی خۆیان و خیزانیا‌ن بپاریزن. ئەو کچانه‌ی لانی که‌م خویندنی سه‌ره‌تایی ته‌واو ده‌که‌ن که‌متر ده‌که‌ونه به‌ ئەگه‌ری زوو شووکردن و زوو سکپرپوون له‌ چاو ئەو کچانه‌دا که‌ ناچنه‌ قوتابخانه.

۵- پیوسته ژنان له‌کاتی دووگیانیدا دووربکه‌ونه‌وه له‌جگه‌ره‌کیشان و خواردنه‌وه‌ی مه‌شروباتی کحوولی و له‌خۆوه به‌کاره‌ینانی ده‌رمان و نه‌چنه شوینی قه‌ره‌بانغه‌وه بۆ ئەوه‌ی دووچاری ئەو مه‌ترسیبانه‌ نه‌بن که‌ له‌سه‌ر مندال‌ه‌کانیا‌ن دروست ده‌بن، به‌تاییه‌تی مه‌ترسی له‌سکا مردنی مندال.

- بەبى ئامۇژگارى پزىشك نابىت ژنى سىكپر ھىچ جۆرە دەرمانىك بەكاربھىتت.
- باشترە ژنى سىكپر خۆى لەقەرەبالغىيەكانى ناوبازارپو سەردانى شوئىنە گشتىيەكان پارىزىت تاكو تووشى نەخۆشىيە درمەكان نەبىت، چونكە لەوانەيە ئەم نەخۆشىيانە بەشىۋەيەكى راستەوخۆيان ناراستەوخۆ كار بىكەنە سەر تەندروستى كۆرپەلە.
- پىۋىستە ژنى سىكپر خۆى لەخواردنەوہى مەشرووبە كحولىيەكان و جگەرەكىشان و بەكارھىنانى ماددە بى ھۆشكەرەكان دوور بخاتەوہ، چونكە ئەم پەفتارانە كار دەكەنە سەر تەندروستى كۆرپەلەو رەنگە بىنە ھۆى :

• كەمى كىشى مندال لەكاتى لەدايك بووندا.

• لەبارچوونى مندال.

• لەسكا مردنى مندال.

۶- پىۋىستە داىكان و باوكان بە پلان دانان بىنە خاۋەن مندال بۆئەوہى پەنا نەبەنە بەر ئەبار بىردن، چونكە ئەباربىردن مەترسى زۆرى ھەيە لەسەر تەندروستى داىك.

• پىۋىستە داىكان و باوكان پىكەوہ بىپىار لەسەر سىكپىبون بدن و پلاننىكى باشى رىكخستنى خىزان ھەبىت.

لەباربىردنى مندال بەپىگى نارەوا و لەسەر دەستى خەلكانى نەشارەزا دەبىتە ھۆى مەترسىيەكى زۆر لەسەر گىيان و تەندروستى داىك.

• سالانە نىكەى ۱۰۰-۲۰۰ ھەزار ئافرەت بەھۆى بەكارھىنانى رىگەى ناياساى لەباربىردنى مندالەوہ دەمرن.

# شیری دایک

## په یامه سهره کییه کان

۱. له شه ش مانگی یه که می ژیانیدا، جگه له شیری دایک، منداډ پپویستی به هیج خواردن و خواردنه وه یه کی تر نییه، ته نانه ت ناویش.
۲. دواى له دایک بوون، پپویسته راسته و خو ژهک به منداډ بدریت، چونکه یه کسه ر دواى له دایک بوونی هه موو دایک تونای شیردانی هه یه.
۳. ژهک منداډ له زور نه خوشی میکروبی و قایروسی ده پاریزیت.
۴. مژینی مه مکی دایک له لایه ن منداډه وه، هویه که بو دروست بوونی شیر، بویه زیاتر شیر پیدان هانی زیاتری دروست بوونی شیر دایک ده دات.
۵. شیری دایک منداډی ساوا له زور نه خوشی ده پاریزیت، به لام شیری قوتوو رهنگه ببیته هوی نه خوش که و تنی منداډ.
۶. بو باشتر گه شه کردنی دهر وون و جهسته ی منداډ پپویسته دایک تا ته مه نی دوو سائی، شانبه شانی خوراک، شیری خوی بداته منداډه که ی.
۷. نه گهر دایک له شه ش مانگی یه که می دواى منداډ بوون به ته نیا شیری خوی بداته منداډه که ی ده بپته هوی که مکردنه وهی نه گهری سکپری دیکه.

## زانبارييه كۆمهكسيه كان

۱- لە شەش مانگی يەكەمی ژيانیدا، جگە لە شیرى داىك، مندال پيويستی بە هيچ خواردن و

خواردنەوهیەکی تر نییە، تەنانەت ئاويش.

- لە کاتی لە داىكبوون و تاتەمەنى شەش مانگی هەموو پيڤاويستییەکانى خواردن و خواردنەوهی مندال لە شیرى داىكدا هەیه.
- هيچ شتیکی تر نییە كە جيگای شیرى داىك بگريتهوه (نە شیرى قوتوو، نە شیرى ئازەل - چیل یان بزى -، نە هەر جورە خۆراکیکی تر)، چونکە ئەو پرەگەز و پيکھاتانەى كە لە شیرى داىكدا هەن هەموو پيڤاويستییەکانى مندال بە جی دینن. ئەم پرەگەزە خۆراکیانە لە جورەکانى تری شیردا یان بە پرێژەییکی كەم هەن بە پرێژەییکی ناهاوسەنگ لە چاوپيڤاويستییەکانى ساوادا.
- شیرى داىك پيڤاويستییەکانى مندال لە ئاويش بە جی دینیت، لە بەر ئەوه ئەو داىكەى شیرى خۆى دەداتە مندال، مندالەكە پيويستی بە ئاويش نابیت، تەنانەت لە وەرزه گەرم و وشكەكانیشدا.
- پيڤدانى ئاو یان هەر شلەمەنییەکی تر بۆ مندال، لەوانە ببیتە هۆى هەندى نەخۆشى وەكو سڪچوون و نەخۆشییەکانى تریش، بە تايبەتى ئەگەر ئاوهكە یان شلەكە بە تەواوەتى پاك و خاوي نەبووبیت یاخود لە کاتی ئامادەکردنیدا هەلومەرجى پاكوخاوي نەچاوە نەكرابیت.
- لەدواى شەش مانگی مندال پيويستی بەهەندىك خواردن و خواردنەوهى تر دەبیت كە تەواوەكى شیرى داىكن.

- ئەگەر كىشى مانگانەى مندال بەرپكۆپكىكى زیاد نەكات، ئەو ماناى ئەوئە مەندال زياتر پىويستى بەشىرى دايك و خواردنى تەواوكەر ھەيە، بەلام ئەگەر ئەم كەم كىشىيە يان گەشە نەكردنە بەردەوام بوو ئەو سا پىويستە مندال بگوازىتتەوہ بۆ لاي پزىشك يان نەخۆشخانەى مندال، چونكە لەوانەيە نەخۆشبيەكى ھەبيت.

## ۲-دواى لەدايكبوون، پىويستە راستەوخۆ ژەك بەمندال بەدرىت، چونكە يەكسەر دواى لەدايك بوونى ھەموو دايكىك تواناى شىردانى ھەيە.

- يەكسەر دواى لەدايكبوون ھەر لەدەمژمىرى يەكەمى دواى لەدايكبووندا پىويستە دايك شىرى خۆى بداتە مندالەكە.
- پىويستە مندال لەدايكى دوور نەخريتتەوہ، تاوہكو ھەر كاتى مندال پىويستى بەشىر ھەبوو، يەكسەر دايكەكە بيداتى.
- زۆر گرنگە دايكان بزائن كەچەند زياتر شىر بدن بە بەمندال، زياتر شىر لەمەمكىاندا دروست دەبيت.
- ھەموو دايكان تواناى شىردانىان ھەيە، چونكە بېرى شىرەكە لەسەر قەبارەو شىوہى مەمك راناوہستىت، بەلكو لەسەر چەندايتى و بەبەردەوام مژىنى مەمكەوہ لەلايەن مندالەوہ رادەوہستىت.
- پىويستە دايك فيرېكرىت لەكاتى شىرداندا بەشىوہيەكى لەبار مندالەكەى ھەلبگرىت بۆ ئەوہى دايك و مندالەكە ھەردوكيان لە بارىكى گونجاودا بن و ئيسراحتە بن.

- هەردەمىك منداڵەكە شىر بخوازىت يان دايكەكە ھەست پى بكات كە منداڵەكە برسييەتى، پىويستە پى بدات، چ بەرۆژ بىت يان بەشەو.
- گريانى منداڵ لەوانەيە لەبەر ھۆى برسى بوون بىت، لەوانەشە منداڵەكە پىويستى بەباوھش بىت، لەبەر ئەو پىويستە دايكەكە لەگريانى منداڵ ئاگادار بىت و بتوانىت گريانى برسيىتى لەگريانى سك ئىشەو ناز و لەباوھشكردن يەكتر جيا بكاتەو.
- شان بەشانى شىرو پىدواويستىيەكانى تر، منداڵ پىويستى بەخۆشەويستى و لەباوھشكردنى دايكىش ھەيە، لەبەر ئەو پىويستە ھەموو كاتىك منداڵەكە لەگەل دايك بىت يان نزىكى دايك بىت تاوھكو ھەست بەنامۆيى و نائارامى نەكات.

### ۳- ژەك منداڵ لەزۆر نەخۆشى ميكروبي و قايرۆسى دەپاريزىت.

- شىرى يەكەم دوو سى رۆژ (ژەك) سووڤىكى زۆرى ھەيە بۆ منداڵى ساوا، چونكە خۆراكىكى تەواو و بەرگى لەشى منداڵىش بەھىزتر دەكات. ھەندىك خاسىيەتى گرنگ لە (ژەك) دا ھەيە وەك:

- لەرووى شىوازەو شلەيىكى خەست و لينجى مەيلەو زەردە.
- پەرە لەپروتىن، ھەروەھا فېتامين (A) ي تىادا ھەيە.
- ئەم ژەكە يارمەتى نەرم كردنەوھى سك دەدات، سكى پىدەردەچىت واتە ساوا لەگيران (قەبزی) دەپاريزىت.
- ژمارەيىكى زۆرى دژە تەنى تىادا ھەيە.

• بەكوتانى يەكەمى مندال دەژمىردىت، چونكە دژى ژمارەيىكى زۆر لەقايرووس و  
مىكروبهكان كاردەكات.

• لەكاتى ژەك پىدانى مندال، نابىت ئاويان هېچ جۆرە شلەمەنيىكى تر بەمندال بدرىت، چونكە  
لەخەستى و گرنكى ژكەكە كەم دەكاتەو.

• دايكان پىويستيان بەيارمەتيدان هەيە، بۆ ئەوھى شىرى خويان بەمندالەكە بەن، بەتايبەتەيش  
ئەو ئافرەتەنەي كەتازە دەبنە دايك، لەبەر ئەوھ لەپۆژانى يەكەمى دواي لەدايكبووندا، پىويستە  
مامان يان كەسيكى شارەزا بەبەرەدەوامى دايك ھان بەت و يارمەتى بەت كەشىرى خوي  
بەمندالەكە بەت و بەبى ترس يان شەرم، يەكسەر دواي مندالبوون ژەك بەمندال بدرىت.

• پىويستە خىزانەكان و بەتايبەتەيش دايكان ئاگاداربن لە گرنكى ژەك و واز لەو لەو دابو نەريتە  
بەينن كەدەليت ژەك شىرىكى پيسە يان زيانى هەيە بۆ مندال و دەبى فرى بدرىت ھەتا شىرى  
سپى دروست دەبىت.

• مندال لەباوھشى دايك خويدا ھەست بەئارامى دەكات و ھەست كردن بەئارامى مايەي  
گەشەكردنيىكى دەروونى پىك و پىكى مندالە.

۴- مژىنى مەمكى دايك لەلايەن مندالەوھ، ھۆيەكە بۆ دروست بوونى شىر، بۆيە زياتر شىر پىدان

ھانى زياترى دروست بوونى شىر دايك دەدات.

• ھەر لەكاتى لەدايكبوونىوھ مندال پىويستى بەشىرى دايك دەبىت، چەند زياتر مندال مەمكى  
دايك بمژىت زياتر شىر لەمەمكەكانى دايكىدا دروست دەبىت.

• دايك تواناي ھەيە شىرى مندالى دووانە (جەمك) یش بەت.

- ھېچ شتىك رېنگە لە بېرى شىرى داىك ناگرىت بىجگە لە ھەبى رېگرتن لە سگپى (ھەبى مەنە) و ھەبە ھۆرمۆنىيە كان تر.

- پىۋىستە داىك شىرى ھەردو مەمكە كانى بە مندالّ بدات بۆئەوھى شىر لە ھەردو مەمكە كاندا بە بەردەوامى ھەبىت.

- شىۋە قەبارەى بچووكى مەمك كار ناكاتە سەر كەمكردنەوھى بېرى شىرى مەمك.

## ۵- شىرى داىك مندالّى ساوا لەزۆر نەخۆشى دەپارىزىت، بەلام شىرى قوتوو رەنگە بىبىتە ھۆى نەخۆش كەوتنى مندالّ.

- شىرى داىك بەرگرى دەداتە لەشى مندالّ و لەزۆر نەخۆشى ۋەكو سىچوون و كۆكە ۋە ھەلامەت و نەخۆشىيە كانى تر دەپپارىزىت. شايانى باسە ئەم بەرگرىيە باشتر دەبىت ئەگەر داىك لە ھەر شەش مانگى يەكەمدا تەنيا شىرى خۆى بداتە مندالّ بى ھېچ خواردن يان خواردنەوھىيەكى تر.
- شىرى قوتوو، سەرەپاى ئەوھى كە ئەم بەرگرىيە بە لەش نابەخشىت، ھەر ۋەھا ئەگەر پاكىش نەبى دەبىتە ھۆى نەخۆشى ۋەكو سىچوون.

- ھەر كاتىك مندالّ بە بەردەوامى تووشى نەخۆشىيە باوھە كانى مندالّىتى بىت، لەوانە يە بىبىتە ھۆى بە دخۆراكى ئەم بە دخۆراكىيە ئاكامىكى زىانبەخشى زۆر دەكاتە سەر تەندروستى مندالّ.
- ئەگەر لە بەر ھەر ھۆيەك داىك نەتوانىت شىر بە مندالّەكەى بدات، ئەوا باشترە شىرى مەمك دادۇشىت و بەكەچك و كوپ بدرىتە مندالّەكە نەك ئەوھى بىرئىتە ناو مەمكە شووشەوھ.

- ئەگەر دايك شیری نەبیئت یاخود نەتوانری (لەبەر ھەر ھۆیکە بیئت) شیری خۆی بداتە مندالەكە، لەجیاتی شیری قوتوو باشترە شیری دایکیکی تری بدریئت.
- ئەگەر لەتوانادا نەبیئت شیری دايك یان شیری دایکیکی تر بەمندال بدریئت، ئینجا کەبپیار لەسەر شیری قوتوو دەدریئت پیویستە ئاو و مەمکە شووشە بەپاکخواینی ئامادەبکریئت و زۆر بەگرنگی پەچاوی خاوینی ئەم کردارە بکریئت.
- شایانی باسە شیری ئازەل یان شیری ئامادەکراوی قوتوو ئەگەر بۆ ماوەی چەند کاتژمیریک (چاخکان) بمینیتەو زوو تیک دەچیت و ئیتر بەکەلک نایەت، لەبەر ئەوە پیویستە ئەم جۆرە شیرانە دواي ئامادەکردن یەکسەر بەمندال بدریئت و ئەگەر ھەندیکی لی مایەو دەبی فری بدریئت. بەلام شیری دايك ئەگەر بدۆشریتە ئاو پیالە یان کوپیک بۆ ماوەی (۸) کاتژمیر دەمینیتەو بی ئەوھی خراپ بیئت.
- پیویستە شیری قوتوو یان شیری ئازەل زۆر پوون نەبیئت، چونکە لەوانەییە بیئتە ھۆی دواکەوتنی گەشەیی مندال. لەبەر ئەوە ئەگەر دایکە کە شارەزاییەکی ئەوتوی لەبارەیی شیردانی مندالەو نەبیئت باشترە پرسپاری دایکانی شارەزا یان کارمەندانی بنکەیی تەندروستی بکات.
- ئەوئەندەیی لەتوانادایە شیری دايك بەمندال بدریئت باشترە، چونکە سەرەپای سوودەکانی شیری دايك بۆ مندال و بۆ دایکەکە، ھەرۆھا پیداوپیستیەکانی شیری قوتوو بارگرانیکی ئابووری دەخریئتە ئەستۆی خیزانەکە.
- ھەندی دايك ھەن لەگەل شیری خۆیان، خواردن یان خواردنەوھی تر بەمندال دەدەن لەپیش تەمەنی شەش مانگی، چونکە وا تیدەگەن کە شیرەکەیان بەشی مندالەکە ناکات، ئەمەش

بېرىكى چەوتە، چونكە ھەموو دايكان تواناي تەواوى شىردانىيان ھەيە و شىرەكەيان بەشى مندالەكە دەكات. بە پىچەوانەوہ كە دايك كەمتر مەمك دەدا بە مندال شىرىكى كەمتر لە مەمكيدا دروست دەبى.

- پىويستە دايكە شىردەرەكان خواردنىكى باش بخۆن و دەرەفتى پشودانىيان ھەبىت، ھەرۇھا پىويستە ئەندامانى تىرى خىزان يارمەتى دايك بەدن و ھانى بەدن سەبارەت بە شىردان.

۶- بۇ باشتر گەشەكردنى دەروون و جەستەي مندال پىويستە دايك تا تەمەنى دوو سالى، شانبەشانى خوراك، شىرى خوى بداتە مندالەكەي.

- ھەرچەندە دواي شەش مانگ مندال پىويستى بەخوراكى تىرىش دەبىت، بەلام پىويستە شىرى دايك ھەر بەردەوام بى، چونكە سەرچاوەيەكى گىرنگى وزەو پىرۆتىن و فىتامىن(A)يە. خوراكە تەواوكرەكانىش بۇ ئەوہيە كەمندال فىرى خواردن ببىت و ھەنگاويكە لەھەنگاوەكانى پىنگەيشتنى مندال جگە لەسوودە خوراكىيەكانى ئەو جۆرە خواردنەنە.

- پىويستە لەنىوان ھەردوو ژەمى خواردندا ژەمىكى شىرى دايك بدرىتە مندال، ھەرۇھا باشترە پىش نووستن شىرى دايك بدرىتە مندال، چونكە دەبىتە ھوى خىرا نووستن و ئارامى و خوشى نووستنى مندال.

- ھەر بۇ ئارامكردن و ھىوركردنەوہى مندالەكە، لەسالى دووہمى ژيانى مندالدا پىويستە دايك شىرى خوى وەكو تەواوكرەيكى خوراكى ھەمەجۆر بەمندال بدات.

- شیرى دايك ئارامكەرەۋەى مندالە لەكاتى گريان و ترس و ئازار و توورەبوون و نەخۆشىيدا، بۆيە پىۋىستە بەگوپرەى تواناى دايك لەگەل شىردانى سروسىتى بەردەوام بىت تاتەمەنى دووسالى.

## ۷- ئەگەر دايك لەشەش مانگى يەكەمى دواى مندالېبون بەتەنيا شىرى خۆى بداتە مندالەكەى

### دەبىتە ھۆى كەمكردنەۋەى ئەگەرى سىپىرى دىكە.

- شانبەشانى سوودە گرنگەكانى شىرى دايك بۆ مندال، شىردانى سروسىتى سوودى گرنگىشى بۆ دايك تىدايە، ۋەكو كەم كىردنەۋەى رىژەى سىپىرىنىكى تر.
- شىرى دايك پەيوەندى لەنىۋان دايك و مندالەكەيدا بەھىزتر دەكات.
- لەو دايكانەدا كەشىرى خۆيان دەدەنە مندالەكەنيان بە تايبەتى يەكسەر دواى لەدايكېبون، خوينبەربوونى دواى لەدايكېبون خىراتر رادەۋەستىت. ھەرۋەھا ويلاشەكەش (ھاۋەلمندال) خىراتر فرى دەدرىتە دەرەۋە.
- ئەو دايكانەى كەبەبەردەۋامى شىرى خۆيان دەدەنە مندال كەمتر تووشى شىپىرەنجەى مەمك و شىپىرەنجەى ھىلكەدان دەبن.
- كاتى شىردان دەبى ۋەك كاتى ھەۋانەۋەو پىشودانى دايك سەيرى بىرى بەتايبەتى لەخىزانە فراۋانەكاندا. لەم كاتەدا پىۋىستە دايك ئىسراحت بىكات و لە كىشەو مەشغەلەى خىزان بەدور بى.

# كوتان

## په يامه سه ره كيه كان

۱. كوتان يه كيه كه له سه ره تاييترين مافه كانى منداډ، بويه نهركى سه رشانى دايك و باوكه خويكى ته واوى كوتان به ريكويپيكي بو مندائه كانيان دابن بكه ن به تاييه تي له سالي يه كه مي ته مه ندا.
۲. كوتان منداډ له زور نه خوشي ترسناك ده پاريزيت وهك: ( سيل، ئيفليجي منداډان، وهناق، كوكه ره شه، دهرده كوپان، سووريزه و هه و كردنى قايروسي جگهر).
۳. ريزه ي كه منه ندام بوون و به دخوراكي و مردن له ناو منداډانى نه كوتراودا زياتره.
۴. له كاتي نه خوشي سووك و كه منه ندامى و به دخوراكيشدا، كوتانى منداډ مه ترسيي نيه.
۵. پيوسته هه موو نه و نافرته تانه ي ته مه نيان له نيوان ۱۵ - ۴۵ سائيدايه نه دژى دهرده كوپان (گراز) خويان بكوتن.

## زانبارييه كۆمەكچىبەكان

۱- كوتان يەككەكە لە سەرەتاييترين مافەكانى منداڵ، بۆيە ئەركى سەرشانى داىك و باوكە خويىكى

تەواوى كوتان بەرئىكويىكى بۇ منداڵەكانيان دابىن بىكەن بەتايىبەتى لە سالى يەكەمى تەمەندا.

• كوتان منداڵ لە زۆر نەخۆشى ترسناك دەپاريزيىت كە لە پيش تەمەنى يەك سالىدا توشى منداڵ دەبن، شايانى باسە كە سىيەكى ئەو منداڵانەى توشى ئىفلىجى منداڵان دەبن و نيوى ئەوانەى بەكۆكەرەشە دەمرن و چوارىەكى ئەو منداڵانەى بە سووريزە دەمرن تەمەنيان لە يەك سال كە مترە.

• داىك و باوك پىويستە باشتري بەرژەوەندى منداڵ رەچاوبەكەن و بىگومان ئەوەش لە بەرژەوەندى منداڵە كە چودىرى تەندروستى بۇ دابىن بكرى و كوتانەكانى بە رىكويىكى وەربگرى. لەو تەمەنەشدا كە منداڵ تواناي برىاردانى نيە پىويستە داىك و و باوكە بە شىوہيەكى باش بەم ئوەرەكانەيان هەستن و بەرژەوەنديەكانى منداڵ پشتگووى نەخەن.

• دەبىت هەر منداڵىك تادەگاتە سالى يەكەمى تەمەنى پىنج جار بكوترى.

• هەندى جار لەكاتى پىويستە جگە لە كوتانى ئاسايى، هەلمەتى هەلمەتى كوتاندى كۆمەلگا ئەنجام دەدرى بۇ هەندى نەخۆشى ديارىكراو وەكو كوتانى دىرى ئىفلىجى منداڵ يان سووريزە.

پىويستە داىكان و باوكان لەم كاتانەشدا بە پىي ئەو رىنمايانەى بلاودەكرىنەوە منداڵەكانيان

بكوتن.

۲- کوتان منداڭ لەزۆر نەخۆشى ترسناک دەپاریزیت وەك: ( سیل، ئیفلجی منداڭان، وەناق،

كۆكەپەشە، دەردەكۆپان، سووریژە و ھەوکردنی قایرۆسی جگەر).

• ھەوت نەخۆشى ترسناک ھەیە ( سیل، ئیفلجی منداڭان، وەناق، كۆكەپەشە، دەردەكۆپان، سووریژە، ھەوکردنی قایرۆسی جگەر) لەتوانادایە منداڭیان لی بپاریزین بەکوتاندنی پیکوپیکى منداڭەكە.

• بەرنامەى نیشتیمانی کوتاندن لەكوردستاندا بەم شیوەیەى خوارەوہیە:

۱- ھەفتەى یەكەمى تەمەنى منداڭ، کوتانى دژی نەخۆشى سیل لەگەل ژەمى سفر لەكوتانى دژی ئیفلجی منداڭ.

۲- ھەفتەى شەشەم ژەمى یەكەم لەكوتانى دژی وەناق و كۆكەپەشەو دەردەكۆپان (گزان) لەگەل ژەمى یەكەم لەكوتانى دژی ئیفلجی منداڭان .

۳- ھەفتەى دەیەم، ژەمى دووہم لەكوتانى دژی وەناق و كۆكەپەشە و دەردەكۆپان(گزان)، ھەروہا ژەمى دووہم لەكوتانى دژی ئیفلجی منداڭان.

۴- ھەفتەى چواردەیەم ژەمى سییەم لەكوتانى دژی وەناق و كۆكەپەشەو دەردەكۆپان(گزان) و ژەمى سییەم لەكوتانى دژی ئیفلجی منداڭان.

۵- لەمانگی نۆیەمدا کوتانى دژی سووریژە و ھەوکردنی قایرۆسی جگەر.

ئەم خشتەىەى خوارەوہ بەئاشکرایى شروڤەى بەرنامەى نیشتیمانی کوتاندن

لەكوردستاندا نیشان دادات:

تەمەن	ناوی ماکوته	ژەم	کاریگەری	رێگای پێدان
یهك	بی سی جی	۱	دژی نهخۆشی سیل	دەرزى لەسەر شان
هەفتە	ئیفلیجی مندالان	سفر	دژی ئیفلیجی مندالان	دلۆپی ناو دەم
۶	وەناق + کۆکە پەشە + دەردەکۆپان	۱	دژی وەناق و کۆکە پەشە و دەردەکۆپان (گزان)	دەرزى
هەفتە	ئیفلیجی مندالان	۱	دژی ئیفلیجی مندالان	دلۆپی ناو دەم
۱۰	وەناق + کۆکە پەشە + دەردەکۆپان	۲	دژی وەناق و کۆکە پەشە و دەردەکۆپان (گزان)	دەرزى
هەفتە	ئیفلیجی مندالان	۲	دژی ئیفلیجی مندالان	دلۆپی ناو دەم
۱۴	- وەناق + کۆکە پەشە + دەردەکۆپان	۳	دژی وەناق و کۆکە پەشە و دەردەکۆپان (گزان)	دەرزى
هەفتە	- ئیفلیجی مندالان	۳	دژی ئیفلیجی مندالان	دلۆپی ناو دەم
۹	سووریزە	۱	دژی سووریزە کار دەکات	دەرزى
مانگی	هەوکردنی فایرۆسی	۱	دژی هەوکردنی فایرۆسی جگەر	دەرزى

- لە ئەنجامی کوتاندا بەرگری لە لەشی مندالەکه‌دا دروست دەبێ بەرامبەر ئەو نهخۆشییە و بەمەش مندالەکه‌ لە تووشبوون بەو نهخۆشییە ترسناکانەى سەرەوه پارێزراو دەبێ.
- ئەگەر کوتان نه‌بوايه هەر مندالیک‌ که تووشی نهخۆشی ئیفلیجی مندالان دەبوو دەبوو هۆی بلاوبوونەوه‌ی نهخۆشییەکه‌و ئەگەری تووشبوونی ۲۰۰ مندالی تر.

- ئەگەر كوتان نەبووايە سالانە لەناو سەد مندالدا مندالنىك بەنەخۆشى سوورپژە دەمرد. بەھەمان پېژەش دەردەكۆپان و كۆكەرەشە منداليان دەكوشت. ھەرۈھە لەھەر ۲۰۰ مندالدا يەك مندال تووشى ئىفلىجى مندالان دەبوو.

- شىرى داىك جۆرىكە لەكوتانى سروشتى، چونكە ھەندىك لەو بەرگىيەى كەلەداىكدا ھەيە بەرپىگەى شىرى داىك بۆ مندالەكە دەگوزرپتەو.

### ۳-رېژەى كەمئەندام بوون و بەدخۆراكى و مردن لەناو مندالانى نەكوتراودا زياترە.

- مندالى نەكوتراو زياتر تووشى سوورپژە و كۆكەرەشەو وەناق دەبپت، لەوانەيە بەھۆى ئەم نەخۆشيانەوە مندالەكە بمرپت يان تووشى بەدخۆراكى ببپت.

- نەخۆشىى ئىفلىجى مندالان رەنگە ببپتە ھۆى پەككەوتەيىەكى ھەمىشەيى. تەناى پاراستنىش لە تووشبوون بەو نەخۆشپىە كوتانە لە كاتى ديارىكراودا. كەواتە لەراستىدا نەكوتان رەخساندىنى دەرفەتە بۆ تووشبوونى مندال بە پەككەوتن و كەمئەندامى.

- مندال بەتايىبەتى دواى ئەوھى ئەكەوئتە سەرپى و جموجۆل زياتر لە مەترسى كەوتن و برىندار بووندايەو ئەگەر نەكوتراپپت ئەگەرى تووشبوونى بە نەخۆشى دەردەكۆپان وياتر دەبى. كە ئەمىش بپگومان نەخۆشپىەكى ترسناك و كوشندەيە.

### ۴- لەكاتى نەخۆشىى سووك و كەمئەندامى و بەدخۆراكىشدا، كوتانى مندال مەترسىى نپە.

- ھەندىك لەداىكان و باوكان وا تپدەگەن كە مندالى نەخۆش ياخود لاواز يان كئەمئەندام نابى بكوترى. ئەمەش بووھتە بپانوويەك كەلەكاتى نەخۆشىى سووكى وەك ھەلامەت و تايەكى

سووک و سکچوونیکى که م و لاوازی و به خوراکیدا مندالەکانیان نه کوتن. به لام ئەم بیروپایانه چهوتن، چونکه له کاتی نهخۆشى سووکیشدا ده بیټ مندالەکه هەر بکوتریټ و نابیت هیچ دایک و باوکیک لهخۆیهوه بریاری دواخستنی کوتانی مندالەکهیان بدن.

• ئەو نهخۆشییانهی که دهبنه ریگر بۆ کوتانی مندال، تهنیا پزشکی تاییهتەمەند توانای بریاردانی هیه، له بهر ئەوه نابیت هیچ کهس جگه له پزشکی مندالان بریاری نه کوتانی مندال بدن.

• دواى کوتان له وانهیه هەندیک جار مندال توشی تا بیټ، یانیش لیر له سەر پیستی دەر بکه ویت که هیچ مهترسییهکی تیادا نییه و دواى چەند پوژیک چاک ده بیته وه.

• له کاتی نهخۆشیی مندالدا یان ئەگەر هەندى نیشانهی نهخۆشى دواى کوتان دەرکهوتن، پیویسته خواردهمەنى به تاییهتی شیرى دایک به تهواوهتی بدریته مندال و هیچ خواردنیکى لى نه بن. به لام ئەگەر نهخۆشییه که زیاتر له سى پوژی خایاند پیویسته پیشانی پزشکیکی تاییهتەمەند بدریټ.

۵- پیویسته هه موو ئەو ئا فره تانهی ته مه نیان له نیوان ۱۵- ۴۵ سائیدایه له دژی دهرده کوپان

(گزاز) خویمان بکوتن.

• له زۆربهی ولاتانی جیهانی سییه مەدا، دایکان له هه لومه رجیکى ناتەندروستیدا مندالیان ده بیټ و ئەمەش له وانهیه ببیته ئەگەری تووشبوون به نهخۆشى دهرده کوپان. شایانی باسه له جیهاندا له هەر ۱۰۰ مندال، مندالیک به دهرده کوپان دهمریټ.

- مىكرۆبى دەردەكۆپان(گزان) لەسەر برىنى پىستىدا گەشە دەكات. ئەگەر بۇ برىنى ناوكى منداڵ چەقۆيەك يان گۆيزانىك يان پەپۆى پىس بەكارهينرا، لەوانەيە ئەم مىكرۆبە بچىتە ناو لەشى منداڵ و تووشى دەردەكۆپانى بكات و بەهەمان شىوەش لەوانەيە داىكىش لەكاتى منداڵبووندا تووشى دەردەكۆپان بىت.

- لە شوينانەي نەخۆشخانەي لىو دەورە پىويستە هەموو ئەو ئاميرانەي كە لەكاتى منداڵبووندا بەكاردەهينرين بەجوانى پاك بكرىنەو، ئەمەش يان بەكولاندنى ئاميرەكان يانىش بەگەرمكردن يان لەسەر ئاگر. ئەم خاوينكردنەويەش بۇ ئەويە كەدايك و منداڵ تووشى دەردەكۆپان نەبن.

- هەر ئافرەتيك لەتەمەنى ۱۵ - ۴۹ سالىدا، كە تەمەنى منداڵبوونە، دەبىت خۆى بكويتت بەماكوتهى دژى دەردەكۆپان تاكو لەئايىندەدا تووشى دەردەكۆپان نەبىت.

- هەر ئافرەتيك كە لەدژى دەردەكۆپان نەكوترابىت و سكرپىت پىويستە لەدژى دەردەكۆپان خۆى بكويتت.

- پىويستە ژنى سكرپ پىنج ژەمى كوتانى دژى دەردەكۆپان لەخۆى بدات بەم شىوەيەي خوارەو:

۱. ژەمى يەكەم لەسەرەتاي مانگى چوارەمى دووگيانيدا.
۲. ژەمى دووهم دواى مانگىك لەژەمى يەكەم.
۳. ژەمى سىيەم دواى شەش مانگ لەژەمى دووهم.
۴. ژەمى چوارەم دواى سالىك لەژەمى سىيەم .

۵. ژهمی پینجه م دواى (۱-۵) سال له ژهمى چواره م.

# خۇراكى مندال

## پەيامە سەرەككىيەكان

۱. ئەپۇزى ئەدايكبوونەو تاتەمەنى سى سالى، مندال دەبىت بەرىكۆپىكى ھەموو مانگىك بكىشرىت. ئەگەر دوو مانگى بەرودوا زىادى نەكرد پىويستى بەدواداچوون ھەيە.
۲. ئەشەش مانگى يەكەمى ژيانىدا، شىرى داىك بەتەنيا باشتىن خواردن و خواردەنەوھەيە بۇ مندال، دوای ئەوھش پىويستە خواردن شىرى داىك تاتەواو كردنى سالى دووھى تەمەن بەردەوام بىت.
۳. پاش تەمەنى شەش مانگى، شانبەشانى شىرى داىك مندال پىويستى بە خۇراكى تر ھەيە.
۴. مندالى خوار تەمەن ۳ سالى، رۇژانە پىويستى بە ۵-۶ ژەم خواردن ھەيە.
۵. ھەموو مندالىك پىويستى بەو خۇراكانە ھەيە كەفىتامىن (A) يان زۇر تىدايە ۋەكو شىرى داىك و سەوزەو ميوە.
۶. مندال كەلەنەخۇشى چاك دەبىتەو بەلای كەمەو تەماوھى دوو ھەفتە دەبىت رۇژانە ژەمىكى زىاد خواردن بەرىت.

## زانباریه کۆمهکییهکان

۱- له رۆژی له دایکبوونهوه تاته مه نهی سی سائی، مندال ده بیته به ریکوپیکی هه موو مانگیك بکیشریته.

ئه گهر دوو مانگی به رودوا زیادى نه کرد پیویستی به دوادا چون هه یه.

- گرنگترین نیشانه ی گه شه کردنی ریکوپیکی مندال زیاد کردنی مانگانه ی کیشه که یه.
- هه ر مندالیك ره وتیکی گه شه کردنی تاییهت به خویی هه یه که مه رج نیه وهك ره وتی گه شه کردنی منداله کانی تربی، له بهر ئه وه ناییت باوکان و دایکان هه میشه وه زعی منداله کانیان له سه ر بنچینه ی به راورد کردن له گه ل هاوته مه نه کانیان هه لسه نگینن. گرنگ ئه وه یه مندال پیویسته گه شه ی به رده وام بی و یه کیکیش له نیشانه به رچاوه کانی گه شه ی مندال زیاد کردنی کیشه تی.

- پیویسته هه موو مانگیك مندال بکیشریته، ئه گهر بۆ ماوه ی دوو مانگ یه که له دوا ی یه ک کیشه که زیادى نه کرد، له وانیه مندال گیروگرفتییه کی هه بیته و پیویسته پیشانی پزیشک یان بنکه ی ته ندروستی بدریته.

- گه شه نه کردنی ریکوپیکی مندال ده شی له بهر ئه م هویانه ی خواره وه بی:

• نه خوشی

• بایه خ پینه دان و که مته رخه می کردن به رامبه ری

• که م خوراکی یان به دخوراکی

• برینه وه ی له شیرى دایک

• وەرگرتنى ھەموو ژەمەكانى كوتان لە سالى يەكەمى تەمەندا و خواردنى شىرى داىك، مندال لە نەخۆشى و بەدخۆراكى دەپاريزىت.

• دواى شەش مانگى كاتى دەست دەكرى بە پيدانى خواردنى تەواوكر بە مندال شانبهشانى شىرى داىك، ئەگرى نەخۆش كەوتنى مندال زياتر دەكات بەتايبەتى لەبەر ھۆى پەيوەندىدار بە پاكخوايىنيەو. بۆيە پيوستە لە ئامادەكرنى خواردنى مندال و پيدانيدا رەچاوى ھەموو لايەنىكى خاويىنى و تەندروستى بكرىت.

• ئەگەر سەرەپاى خواردنى باش و چاودىرى بەردەوام، كىشى مندال ھەر زىادى نەكرد ئەم پيوستە ئەم پرسىارانەى خوارەو لەخۆمان بكەين:

• ئايا مندال پۆژو شەو چەند ژەمى خواردن دەخوات؟ (پيوستە ۵-۶ ژەم بخوات).

• ئايا جۆرى خۆراكى مندال چيە، وزەى پيوستى تىدايە بۆى؟ (پيوستە مندال خۆراكى چەور بىت).

• ئايا مندال زوو زوو نەخۆش دەكەويت؟ (پيوستى بەسەردانى پزىشك ھەيە).

• ئايا لەكاتى نەخۆشيدا مندال خواردن دەخوات يان نا؟ (مندالى نەخۆش پيوستە خۆراكى لى نەبرى و دواى چاكبوونەو شە پيوستى بەژەمى خواردنى زياتر ھەيە).

• ئايا قىتامىن A لەخۆراكى مندالدا ھەيە؟ (مندال پيوستى بەو خۆراكانەيە كە قىتامىن A يان تىاداىە).

• ئايا مندالەكەت شىرى قوتووى پىدراو؟ (لەوانەيە مەكە شووشە و شىرى قوتوو پاك نەبن يان شەكرى تى كرابىت، يان زۆر روون بىدرىتى، پيوستە نەيدرىتى).

- ئايا خواردن و ئاوى مندالەكەت پاكوخاويئە؟ (ئەگەر پاك نەبن مندال نەخۆش دەكەويئە).
  - ئايا پيسايى مندال چۆن فرى دەدەيت؟
  - ئايا مندالەكە كرمى نيه؟
  - ئايا مندالەكە بەتەنيايى بەجى دەهيادري؟ (نابيت مندال بەتەنيايى لەهيچ شوينيك بەجى بەيئيت و ھەردەم پيويسىتى بەھاندان و بايەخدان ھەيە).
  - پيويسىتە ھەموو دايكان بزائن چۆن كيئشى مندال لەسەر كارتى گەشەكردنى مانگانە تۆمار دەكەن.
  - ئەگەر ھيلى گەشەكردنى مندال لەسەر كارتى گەشەكردندا بەرھەو سەرھەو ھەيئەت ئەوھ گەشەكردنى باشە، بەلام ئەگەر ھيئەكە ريك بيت ماناي ئەوھيە كەگەشەكردنەكە وەستاوھو مندال پيويسىتى بەدواداچوون ھەيە، بەلام ئەگەر ھيئەكە بەرھەو خوار بيت ماناي ئەوھيە كەمندال لەژيئەترسيداھە و بەم شيوھيە مندال پيويسىتى بەچارەسەرکردن ھەيە.
- ۲- لەشەش مانگى يەكەمى ژيانيدا، شيرى دايك بەتەنيا باشترين خواردن و خواردنەوھيە بۆ مندال، دواى ئەوھش پيويسىتە خواردن شيرى دايك تاتەواو كردنى سائى دووھمى تەمەن بەردەوام بيت.
- لەشەش مانگى يەكەمدا شيرى دايك خواردنيكى نمونەيە بۆ مندال، چونكە لەزۆر نەخۆش يى دەپپاريزيئەت و ئەمەش دەبيئە ھۆى پاراستنى مندال لەبەدخۆراكى.

- له بهر ئه وهى شيرى داىك باشتريىن خواردين و خواردينه وهيه بۆ مندال و پره له دژه تهن و مادده پيويستيه كانى گه شه كردن، پيويسته تاته واو كردنى دوو سالى ته مهنى داىك شير به منداله كهى بدات.

### ۳- پاش ته مهنى شه ش مانگى، شانبه شانى شيرى داىك مندال پيويستى به خوراكى تر ههيه.

- ئه گه كيشى مندال پيش ته مهنى شه ش مانگى زيادى نه كرد، ماناى ئه وهيه كه مندال پيويستى به شير پيدانى زياتر ههيه، به لام ئه گه شيره كه به ته واوه تى پيى دراييت ئه وه ماناى ئه وهيه كه پيويسته خوراكى تريشى پيى بدرييت.

- پيش ئه وهى هه رژه ميكي خواردين به مندال بدرييت پيويسته شيرى داىكى بدرييتى ئه مه ش ده بيته هوى دريژ كردنه وهى ماوهى شيردانى سروشتى كه سووديكي زورى ههيه بۆ گه شهى مندال.

- دواى شه ش مانگى، مندال به لاي كه مه وه پوژى جارئك پيويستى به سه وزهى وردكراو يان كولاو ههيه.

- پيويسته خوراكى مندال جوړاو جوړو ده وله مهنه نديت به مادده خوراكييه كان.

### ۴- مندالى خوار ته مهن ۳ سالى، پوژانه پيويستى به ۵-۶ ژهم خواردين ههيه.

- هه ر مندالئيك پيويستى به ۵-۶ ژهم خواردين ههيه، به تاييه تى دواى ته مهنى سى سالى، چونكه له م ته مهنه دا مندال ده ست به جموجول و گه ران به دواى شته كان ده كات و وزه ييكي زور خه رج ده كات، ئه م خه رج كردنه وهى وزه ش پيويستى به ژمه خواردينى زياتر ههيه.

- پيويسته له م تهمنه دا هندیك چهوری بخریته سهر خواردنی مندال، چونکه چهوری وزه ییکی زور به له شی مندال ددهات.

- له کاتی نه خوشیدا مندال ئاره زووی (مگیزی) خواردنی نامینیت و له وانه یه خواردن نه خوات، له م کاته دا پيويسته شله مهنی و خوراکه پروونه کان له مندال نه برن و دوی چاک بوونه وش پيويسته ژمی زیاتر خواردن به مندال بدریت تا کو بگه ریته وه کیشی جارانی پیش نه خوشییه که.

## ۵- هه موو مندالیك پيويستی به و خوراکانه هه یه که فیتامین (A) یان زور تیدایه وه کو شیرى دایک و سه وزه و میوه.

- پيويسته خوراکى مندال فیتامین (A) تیدا بیت، چونکه فیتامین (A) مندال له کویری و سکچوون ده پاریزیت، شایانی باسه که سالانه پتر له ۲۰۰,۰۰۰ مندال زیاتر له بهر که می فیتامین (A) کویر ده بن.

- فیتامین (A) له م خوراکانه دا به ریژه ی باش هه یه: شیرى دایک، سه وزه یه په لکاره کان، گیزه، میوه رهنگ زهردو پرته قالییه کان.

- کاتی که مندال تووشی سووریژه یان سکچوون ده بیت، له وانه یه بریکی زوری فیتامین (A) له دست بدات، ئه وسا پيويسته له کاتی ئه م نه خوشییه نه دا به زوری شیرى دایک و خواردنی سه چاوه ی فیتامین (A) بخوات.

## ۶- منداڭ كەلەنە خوشى چاك دەبىتتەۋە بەلای كەمەۋە تاماۋەى دوو ھەفتە دەبىت رۇژانە ژەمىكى

### زىاد خواردنى بدرىتتى.

- پىۋىستە ھانى منداڭى نەخۇش بدرىت كە خواردن بخوات، ديارە ئەمەش ئاسان نىيە، چونكە لەكاتى نەخۇشىدا منداڭ ھەزى لەخواردن نىيەۋ ئىشتىھاي نامىنىت. لەم كاتەدا پىۋىستە خواردنى نەرم و شىرىن و كەم كەمەى بدرىتتى، ياخود ئەو خواردنانەى كە منداڭ خۆى ھەزى لىيانە بىدرىتتى.

- پاش چاكبونەۋە لەنەخۇشى، پىۋىستە منداڭ ژەمى زىاترى خواردنى بدرىتتى بۇ پىر كىردنەۋەى ئەو خواردنانەى كە منداڭ لەدەستى داۋە، بۇ ئەمەش باشترە رۇژانەۋە بۇ ماۋەى ۱-۲ ھەفتە ژەمىكى زىاترى خواردن بخوات.

- چاكبونەۋەى تەۋاۋى منداڭ لەنەخۇشى ماناى ئەۋەيە كەكىشەكەى بگەرپتەۋە بۇ سەردەمى پىش نەخۇشى.

- ئەگەر لە ماۋەى چەند پۇژىكى يەك لەدۋاى يەكى نەخۇشىدا، منداڭ خۇراكى پىۋىستى پى نەخورپت باشترە بىرپتە نەخۇشخانە.

- پاراستنى منداڭ لەنەخۇشىيە جۇراۋ جۇرەكان ددەرفەتى گەشەكردنى ئاسايى بۇ منداڭ دەرەخسىنى. پاراستنىش لەنەخۇشى بەم رىگايانەۋە دەبىت:

- شىرى دايك.

- خولىكى تەۋاۋى كوتان.

- خۇراكى ھەمەجۇر و خاۋىن.

- پاراستنی پاک و خاوینی مندال و کهل و پهله کانی ناومالدا.

# سكچوون

## په يامه سه ره كييه كان

۱. سكچوون ده بيتته هوی له ده دست چوونی بریکی زور شله مه نی له ش و نه مه ش له وان هیه کوشنده بیت، بویه نه و منداله ی تووشی سکچوون ده بیت پیویستی به بریکی زیاتر ناو وشله مه نی هه یه.
۲. له کاتی سکچووندا پیویسته خوراک پیدانی مندال به رده وام بیت بو نه وهی تووشی به دخوراکي نه بیت.
۳. نه گهر مندالی شیره خور تووشی سکچوون بیت پیویسته شیری لی نه بریت.
۴. نه و منداله ی له نه خوشی سکچوونی توند چاک ده بیتته وه، رۆژانه بو ماوهی دوو ههفته پیویستی به ژهمیکی زیاتر هه یه له خوراکي جوراوجور.
۵. پیویسته سهردانی بنکه ی تهن دروسی بکریت نه گهر سکچوون له راده ی ناسایی زیاتر بو، رشانه وهی زوری له گه ندا بو، پیسایی خوینی پیوه بو، منداله که شه که ت بو یان تای لی هات.
۶. ژینا و باشتزین چاره سهره بو وشکبوونه وهی مندال له کاتی سکچووندا.
۷. له کاتی سکچووندا نابی به بی بریاری پزیشک هیج دهرمانیک بدریتته مندال.
۸. شیری دایک، کوتان دژی سووریزه، به کارهینانی ناوده ست، ده ست شوشتن و ره چاوکردنی پاکوخاوینی له خواردن و خواردنه وهدا شیوازی کاریگهرن بو خویاراستن له نه خوشی سکچوون.

## زانبارييه كۆمەكچىبەكان

۱- سىچوون دەبىتتە ھۆي لە دەست چوونى بىرىكى زۆر شلەمەنى لەش و ئەمەش ئەوانەيە كوشندە

بىت، بۆيە ئەو مندالەي تووشى سىچوون دەبىت پىويستى بە بىرىكى زياتر ئاۋ و شلەمەنى ھەيە.

• سىچوون نەخۇشچىيەكى ترسناكە كە زۆربەي كات بەھۆي ئالوودە بوونى ئاۋو خۇراكى مندال

بە ھەندى مىكرۆب و فايروس تووش ياخود لەبەر ھەر ھۆيەكى تر مندالان تووشى دەبن.

• لەھەر دوسەد مندال كە تووشى سىچوون دەبن يەك مندال دەمرىت.

• سىچوون ماناي ئەو ھەيە كە پىسايى مندال پوون بىت و ژمارەي جارەكانى كاكردنى سىكى

مندال لەئاستى سروشتى زياتر بىت. بەم پىيە مندال بەھۆي سىچوونەو زۆر لەئاۋ و خويى

لەشى لە دەست دەدات و لەوانەيە بىتتە ھۆي وشكبوونەو ھى مندال.

• لەبەر لە دەستدانى بىرىكى زۆرى شلەمەنى لەش، پىويستە مندالى تووشبوو بە سىچوون

شلەمەنى زياترى بدرىتتى بۆ ئەو ھى ئەم شلەمەنيانە بىنە رىگىرى وشك بوونەو. شايانى

باسە ئەو شلەمەنيانەي باش و گونجاۋن بۆ پاراستنى مندال لە وشكبوونەو ئەمانەن:

• شىرى داىك .

• ئاۋ و شەرىتەي ميوە .

• ئاۋى پاك .

• ماستاۋ .

• شۆرىا .

- ئەگەر سەرەپى ئەم ھەموو شىئە مەنپانەنى كەدەدرىتە مندال ھەر مەترسى وشكېونە ۋە ھى لەسەر بىت، ئەوسا پىۋىستە گىراۋەى ژىناۋ (تۆزى موغەزى، دىكسترولايت، O.R.S) ى بدرىتتە بەپىي ئامۇژگارىيە كانى پزىشك يان كارمەندى تەندروستى.
- ئەگەر گىراۋەى ژىناۋ (O.R.S) بەمندال بدرىت، باشترە بەپىيالە ۋە كەچك بىدرىتتە بەشىۋە يەكى ھىۋاش ھىۋاش تاكو نەرشىتتە ۋە كەلگى لى ۋەربگرىت.
- ئەگەر دۋاى پىدانى گىراۋەى ژىناۋ مندال پشايە ۋە، ئەۋا پىۋىستە بۇ ماۋەى (۱۰) دەقىقە چاۋەپى بكن و پاشان جارىكى تر دەست بەپىدانى گىراۋەى ژىناۋ بكنە ۋە.
- چۈنەتتى و چەندايەتتى پىدانى ژىناۋ (O.R.S) پزىشك دەستنىشانى دەكات، بەگوپىرەى دژۋارى وشكېونە ۋە تەمەنى مندال. جگە لەۋەش ھەندى رىنمايى پىۋىست لەسەر پاكەتتى ژىناۋ نووسراۋە.

## ۲- لەكاتى سىچووندا پىۋىستە خۇراك پىدانى مندال بەردەۋام بىت بۇ ئەۋەى توۋشى بەدخۇراكى نەبىت.

- لەكاتى سىچووندا مندال ھەزى لەخواردن نىيە و لەۋانە يە بەئاسانى خواردن نەخوات، لەبەر ئەۋە زۆر پىۋىستە كەمندال ھان بدرىت خۇراك و شىئە مەنى بخوات و باشترە ئەۋ خواردن و شىئە مەنپانە بۇ مندال دابىن بكرىن كەمندال ھەزى لىپانە.
- ھەندىك بىرۋا ھەيە لەناۋ كۆمەلى كوردەۋارىدا كەدەلئىت لەكاتى سىچووندا نابىت شىئە مەنى و خۇراكى پون بەمندال بدرىت، چۈنكە سىچوونكە زىاتر دەكات، ئەم بىرۋاپانەش زۆر

چەوتن و پيويستە داىكان و باوكان دۇنيابن لەوھى مندال لەكاتى سىچووندا پيويستى زياتر بە شلەمەنى و خۆراك ھەيە .

- پيويستە لەكاتى سىچووندا شيرى داىك لەمندال نەبريٲت، بەتايبەتى ئەو مندالانەى كەتەمەنيان لە ٦ مانگ زياترە كەپيويستە لەم تەمەنەدا شانبەشانی خۆراكى پوون شيرى داىكيشيان بدريٲتى.

### ٣- ئەگەر مندالى شيرەخۆر تووشى سىچوون بيت پيويستە شيرى لى نەبريٲت.

- پيويستە ئەو ھەندەى لەتوانادايە لەكاتى سىچووندا شيرى داىك زياتر بەمندال بدريٲت و بەلای كەميشەوھ پيويستە شيرى لى نەبريٲت و ھەكو جاران بيدريٲتى.
- بيروپايىكى چەوت لەلای ھەندىك داىك ھەيە كەدەلٲت ھۆى سىچوونەكە شيرى داىكە، ئەمەش ھيچ بناغەييىكى پاستى تيٲدا نيبەو داىكان دەتوانن شيرى خۆيان بەدەنە مندالەكە، بەلام ئەگەر سىچوونەكە دريٲخايەن و بەردەوام بيت پيويستى بەپاپرسى پزىشك ھەيە بۆ بيرياردانى لەسەر ئەم جۆرە حالەتە دەگمەنانە.
- ئەو مندالەى شيرى قوتوو ھەردەگرٲت، لەكاتى سىچووندا پيويستە ئاويشى لەگەل بدريٲتى.

### ٤- ئەو مندالەى لەنەخۆشى سىچوونى توند چاك دەبيٲتەوھ، رۇژانە بۆ ماوھى دوو ھەفتە پيويستى

بەژەميٲكى زياتر ھەيە لەخۆراكى جۆراوجۆر.

- پاش چاكبوونه وه له ههر نه خوشيييهك و به تايبه تي له سچوون، مندال زياتر حه زى له خواردنه و پيوسته رۆژانه ژهميكي زياترى خواردنى بو دابىن بكرىت، بو ئه وهى كيشى له ده ستچوى كاتى نه خوشيييه كهى پر بكا ته وه.
- له كاتى نه خوشيدا كه مندال حه زى له خواردن نييه و ناتوانييت بيخوات، مه ترسى به دخوراكى منداله كه زياتر ده بييت و ههر كاتيكيش مندال تووشى به دخوراكى بييت مه ترسييه كان له سه ر ژيانى مندال زياتر ده بن.
- چاكبوونه وهى مندال له ههر نه خوشيييهك و به تايبه تي له سچوون ماناى ئه وه يه كه كيشى مندال گه راوه ته وه سه ر دۆخى جارانى پيش نه خوشيييه كه.

۵- پيوسته سه ردانى بنكهى ته ندروسى بكرىت نه گهر سچوون له رادهى ئاسايى زياتر بوو، رشانه وهى زورى له گه ئدا بوو، پيسايى خويناى پيوه بوو، منداله كه شه كه ت بوو يان تاي لى هات.

- پيوسته داىك و باوك له كاتى سچووندا ئاگادارى منداله كانيان بن و ئه و نيشانانه بناسنه وه كه پيوست ده كا منداله كه يان نيشانى پزىشك بدن. شايانى باسه ئه و نيشانه ترسناكانهى پيوست به سه ردانى پزىشك ده كات ئه مانه ن:

• له ماوهى ۱-۲ كاتر ميڤدا چه ندين جار سكى ده ربچييت.

• تينوئيى زورى هه بييت.

• رشانه وهى به ردوام هه بييت.

• نه بوونى تواناى خواردن و خواردنه وه.

- تاي لى بىت.
- ھەبوونى خوڭن لەناو پيسايدا.
- سىچوون بۇ زياتر لەدوو ھەفتە درىژە بىكىشىت.
- نيشانەكانى وشىبوونەوھى ھەبىت.
- پىويستە ھەموو دايكان و باوكان ئاگادارى وشىبوونەوھى مندالەكە بن و نيشانەكانى وشىبوونەوھى بزاند بۇ ئەوھى لەكاتى پىويستدا بەخىرايى بىبەنە نەخۇشخانە و چارەسەر بىرىت، چونكە ئەگەر مندالى وشىبوو چارەسەر نەكرىت، لەوانەيە گيانى لەدەست بدات.
- نيشانە گرىنگەكانى وشىبوونەوھى مندال ئەمانەي خوارەوھن:
  - وشىبوونەوھى زمان و دەم.
  - تىنوئىت زۆر.
  - گرياننىكى بى فرمىسك.
  - نەمانى تواناي لاسىكىي پىست، واتە كە پىستى سكى رادەكىشى بەخىرايى ناچىتەوھى جىي خۆي و بەچرچى دەمىنئىتەوھى.
  - بە قوولاچوونى چاو
  - مەلاشووى سەر (شىلكى سەر) چال دەبى و دەچى بە قووتا.

۶- ژىناو باشتىن چارەسەرە بۇ وشىبوونەوھى مندال لەكاتى سىچووندا.

- با همو و خیزانه کان دلنیا بن که که با شترین چاره سهری و شکبونه وه و سکچون گیراوهی ژیناوه (تۆزی موغه ززی، دیکسترۆلایت، O.R.S)، چونکه پیدوایستییه کانی مندال له خوئی و ئاو دابین ده کات که له م کاته دا له شی مندال پیوستییه کی زۆری پی هیه.

- ئەم ژیناوه مندال له و شکبونه وه و سه ربار که کانی سکچون ده پاریزیت، له زۆر بهی زۆری بنکه ته ندورستییه کان هیه و هه رزانی شه، له بهر ئه وه پیوسته دایکان بی دوودلی به کاری بهینن.

- پیوسته همو و دایکان بزانی چۆن ئەم ژیناوه ئاماده ده که ن ئه ویش به م شیوه یه ی خواره وه:

- هه ر پا که تیکی (زه رفیکی) ژینا و بکریته نا و یه ک لیتری ئاوی پا که وه واته چوار په رداخی ئاو خواردنه وه وه.

- دوا ی تی که لکردنی گیراوه که له نا و ئاودا پیوسته هیواش هیواش به مندال بدریته، با شتره که وچک و پیاله بو پیدانی گیراوه که به کار بهینریته.

- ئەم گیراوهی ئاماده کراوه بو ماوهی (۲۴) کاتژمیر ده مینیت و دوا ی ئەم ماوه یه هه رچی له گیراوه که ده مینیت وه پیوسته فپی بدریته و پا که تیکی تر بو منداله که ئاماده بکریته.

- با شتره ئەم گیراوه یه به ته نیایی بدریته مندال یانی پیوسته تی که لا و نه کریته له گه ل هه ر شله مه نییه کی تر وه کو شه ربه ت یان شیر، چونکه با یه خی ته ندورستی گیراوه که که م ده بیته وه.

- ئەگەر پاكتى ژىناو لە بەردەستا نەبى يان دەست نەكەوئىت، دايگان دەتوانن بەم شىوہ يە دروستى بكن: چوار كەوچكە چا شەكر + نيو كەوچكە چا خوئ + يەك لىتر ئاوى پاك
- ئامادەكردن و پئيدانى ژىناو بە شىوہ يەكى دروست باشتىن رڭگە يە كەمندال لە مەترسى وشكبوونەو و مردن رڭگار بئىت.

## ۷- ئەكاتى سىچووندا نابى بەبى برىارى پزىشك هىچ دەرمانىك بدرئتە مندال.

- زۆر بەى زۆرى ئەو دەرمانانەى كە لەكاتى سىچووندا بەمندال دەدرئىن سوودىكى كارىگەريان نىيە و هەندى جارئىش دەبنە هۆى پەيدا بوونى سەربار كەكانى (ئالۆزكارىيەكان) دەرمانەكە.
- لەبەر ئەو نەبئىت بەهىچ شىوہ يەك بى راپرسى پزىشكانى پسپۆر هىچ جۆرە دەرمانىك بەمندال بدرئت.
- ئەگەر سىچوون خوئىن و رشانەوہى لەگەلدا نەبوو، خوئى لەخۆيەوہ دواى چەند پۆژىك چاك دەبئتەوہ.
- پئويستە هەموو دايگان بزائن كە لەكاتى سىچووندا مەترسى لە وشكبوونەوہى مندال و بەدخۆراكىدايە نەك لە سىچوونەكە خۆيدا. لەبەرئەوہ پئويستە هەول بەدن كە مندالەكە لە وشك بوون و بەدخۆراكى بپارىزن.
- ئەگەر سىچوونەكە خوئىنى لەگەلدا بوو، ئەوسا پئويستى بەدەرمان دەبئت و نابى هىچ دەرمانىك بەبى راپرسى پزىشك بەمندال بدرئت.

۸- شیری دایک، کوتان دژی سووریزه، بهکارهینانی ئاودهست، دهست شوشتن و رهچاوکردنی

پاکوخواوینی له خواردن و خواردنه و هدا شیوازی کاریگهرن بۆ خوپاراستن له نه خوشی سکچوون.

- سکچوون به هۆی ئه و میکروۆب و قایروسانه وه پهیدا دهبی که له ناو پیسای و قاپ و کهل و پهلی پیسدا له پێگای دهست لیدان و خواردن و خواردنه وه دهچنه له شی مروقه وه. له بهر ئه وه پێویسته هه موو دایک و باوکان هه ول بدن هه رده م منداله که و خوراکی خاوین راگرن، چونکه هه چ کوتانیک دژی سکچوون نییه، ته نیا پێگای پاراستنی مندال پاک و خاوینییه.

- زۆربهی خهزانهکانی کۆمه لگای کورده وهاری هه ژارن و له وانیه خزمه تگوزارییهکانی

پاکوخواوینی به ته واوه تی بۆ دابین نه کرابیت، له بهر ئه وه باشترین پێگای پاراستنی مندال

له وشکبوونه وه و به دخوراکی له کاتی سکچووندا ئه م خالانهی خواره وهن:

- له شه ش مانگی یه که می ژیا نی مندالدا ته نیا شیری دایکی پێددریت.
- دوا ی شه ش مانگ، خواره مه نی دیکه ی پاک و خاوینی به به رده وامی له گه ل شیری دایکی پێده دریت.

- ئه وه نده ی له توانا دایه مه مکه شوشه به کارنه هینریت.

- پاراستنی پاکوخواوینی منداله که بۆ دروستکردنی شیروئاماده کردنی هه ر خواردنیک

بۆ مندال.

- هاندانی مندال بۆ به کارهینانی ئاودهست فریدانی پیسای مندال له ناو ئاودهستدا.

- داپوشین و باش هه لگرتنی خواردن.

• سوتاندن يان داپۆشيني پاشه پۆكان.

• سوورپژه يه كيكه له هۆيه كانى سچوون و به دخۆراكى، له بهرئه وه پيوسته هه موو منداليك

له كاتى دهستنيشانكراودا كوتانى دژى سوورپژه وه ربگريت.

# كۆكەو ھەلامەت

## پەيامە سەرەككیەكان

۱. ئەو مندائەى تووشى كۆكەو ھەلامەت بوو، ئەگەر ھەناسەدانى زۆر خېرا و نائاسايى

بوو، پېويستە بەزوتترين كات بېرىت بۇ بنكەى تەندروستى.

۲. ئەو مندائەى تووشى كۆكەو ھەلامەت بوو، پېويستە يارمەتى بېرىت بۇ ئەوھى خواردن

بىخوات شلەمەنى زياتر بىخواتەو.

۳. ئەو مندائەى تووشى كۆكەو ھەلامەت بوو، پېويستى بەھەوای پاك و شوئنيك ھەيە پلەى

گەرمببەكەى گونجاو بېت.

۴. ئەو مندائەى ئەشەش مانگى يەكەمى تەمەنىدا تەنيا شىرى داىكى دەخوات و ئەشەش

مانگى بەدواوھ شىرى داىك و خۇراكى باشى دەدرىتتى كەمتر تووشى كۆكەو ھەلامەت دەبېت.

ئەو مندائەى خولئىكى تەواوى كوتان ئەدژى نەخۇشيبە ترسناكەكان وەرەگرىت، كەمتر

تووشى نەخۇشيبەكانى كۆنەندامى ھەناسە دەبېت.

## زانباریه کۆمهکییهکان

۱- ئەو مندالەهێ تووشی کۆکەو هەلامەت بوو، ئەگەر هەناسەدانی زۆر خێرا و نائاسایی بوو، پێویستە بەزووترین کات بېریت بۆ بنکەهێ تەندروستی.

- لە زۆربەهێ حالەتەکاندا کۆکەو هەلامەت و قورگ ئێشەو ئاوکردنی لووت لەخۆوە چاک دەبنەو و پێویست بەهێچ چارەسەریئێکی پزیشکی ناکات.
- لەوانەهێ کۆکەو هەلامەت ببنە هۆی هەوکردنی سێهەکان، لەبەر ئەو هەسەر هەموو دایک و باوکێک پێویستە کۆکەو هەلامەتی سووک لەهەوکردنی سێهەکان جیا بکەنەو.
- لەم حالەتانەهێ خوارەو هەدا پێویستە دایک بەزووترین کات مندالەهێ بیاتە نەخۆشخانەو لەسەر دەستی پزیشکی شارەزا چارەسەر بکریئ:
- ئەگەر هەناسەدانی مندال زۆر خێراو نائاسایی بیئ.
- ئەگەر لەکاتی هەناسەداندا بەشی خوارەو هێ سنگ و بەشی سەرەو هێ مل لەجیاتێ فراوانبوون، بەرەو ناو هەو بچن.
- ئەگەر مندال نەتوانیئت خواردن و خواردنەو بخوا.
- ئەگەر لەکاتی کۆکەو هەلامەتدا هەناسەدانی مندالەهێ سڕوشتی بیئ، ئەوا هۆیهکە فایرۆسیهێ و پێویستی بەهێچ دەرمانیئکی دژەژی ناکات.

- بەكارهينانى دەرمانە دژەژييه كان بەبى رايۆژكارىي پزىشك، سەررەپاي ئەوھى كەھىچ سوود بە مندالەكە ناگەيەنى رەنگە بېتتە ھۆى دروستبونى ئالۆزكارىي (موزاعەفات) لە مندالەكە دا.

۲- ئەو مندالەھى تووشى كۆكەو ھەلامەت بوو، پېويستە يارمەتى بديرىت بو ئەوھى خواردن بخوات شلەمەنى زياتر بخواتەوھ.

- ئەو مندالانەھى كەتووشى كۆكەو ھەلامەت بوون، پېويستە دايك شىرى خويان لى نەپرېت. شايانى باسە، ئەوانەھى كەلەشەش مانگى يەكەمدا شىرى دايك دەخۆن كەمتر تووشى نەخۆشپيەكانى كۆكەو ھەلامەت دەبن.

- پېويستە دايكان مندالە تووشبووھەكان ھانبدەن خۆراك بخۆن و شلەمەنىي زياتر بخۆنەوھ چونكە لەكاتى تادا مندال ئاو و خويپەكانى لەش لەدەست دەدا.

- پېويستە مندال ئەو خواردننە بخوات كە بەفيتامين A دەولەمەندن چونكە مندال لەھەوكردى سىيەكان دەپاريزىت. شايانى باسە فيتامين A لەپرتەقال و ميوە زەردەكان و سەوزەھى گەلا تۆخ و ھىلكە و جگەر شىردا ھەيە.

۳- ئەو مندالەھى تووشى كۆكەو ھەلامەت بوو، پېويستى بەھەواي پاك و شوينىك ھەيە پلەھى كەرميپەكەھى گونجاو بېت.

- ئاپۇرەى خەلك ھۆيەكى سەرەكى بىلابوونەوہى كۆكەو ھەلامەتە، لەبەر ئەوہ پىۋىستە مندال لەقەرەبالغى بپارىزىت. مندالى گەرە پىۋىستە رابھىنرىت بەتەنيا بخەوئىت و مندالى ساوا باشترە لەگەل دايكى بخەوئىت.

- ئەگەر دايك يان باوك يان ھەر ئەندامىكى ترى خىزان كۆكەو ھەلامەتى ھەبىت پىۋىستە لەنزىك مندالەوہ نەكەون.

- پىۋىستە مندال لەبەر سەرما دانەنرىت ، ھەرۋەھا پىۋىستە پلەى گەرمى لەشى گونجاو بىت و ژوورىكى فىنك و خاۋىنى بۇ دابىن بكرىت.

- مندالى تووشبوو تىكەلاو نەكرىت لەگەل مندالەكانى ترى خىزان، چونكە لەوانەيە ئەم نەخۇشىيە لەمندالىكەوہ بۇ مندالىكى تر بگوازىتەوہ.

- ئەگەر مندالەكە تاى بەرزى ھەبوو پىۋىستە بىجگە لە شلەمەنى گىراوہى ژىناۋىشى بدرىت تايەكەشى كەم بكرىتەوہ يان بە دانانى پەرۋى تەر لەسەر ناۋچەوان و لەشى منال يان بە دەرمانى تا.

۴- ئەو مندالەى لەشەش مانگى يەكەمى تەمەنىدا تەنيا شىرى دايكى دەخوات و لەشەش مانگى

بەدواوہ شىرى دايك و خۇراكى باشى دەدرىت كەمتر تووشى كۆكەو ھەلامەت دەبىت.

- لەكاتى ھەلامەت و كۆكەدا مندال كەمتر خواردن دەخوات، بۇيە لەكاتى چاكبوونەوہدا پىۋىستە مندال ژەمى زىاترى خواردن بدرىت و ھەبوونى قىتامىن A لەبەرچاۋ بگىرىت.

- شىرى دايك باشترىن كوتانە لەدژى زۇر لەنەخۇشىيەكان، ھەرۋەھا ئەو مندالانەى كەلەشەش مانگى يەكەمدا شىرى دايك وەردەگرن كەمتر تووشى كۆكە و ھەلامەت دەبن.

- له دواى شەش مانگى يەكەمى تەمەنى مندال، پيويسته دايكان ھول بدن كەلەگەل شيرى خويان خواردنيكى باش و دەولەمەند بەمندالەكەيان بدن، بۆ ئەوھى لە بەدخۆراكى و ئالۆزكارييه ترسناكەكانى كۆكە و ھەلامەت پاريزراو بيټ.

**۵- ئەو مندالەھى خوليكى تەواوى کوتان لەدژى نەخوشيبە ترسناكەكان وەرگريټ، كەمتر تووشى نەخوشيبەكانى كۆئەندامى ھەناسە دەبيټ.**

- کوتان مندال لەزۆر نەخوشى ترسناك دەپاريزټ.
- پيش تەواوكردى سالى يەكەمى تەمەن، پيويسته مندال خوليكى تەواوى کوتان وەرگريټ كە بەرگريټكى باش بەمندالەكە دەدن و مندال لەزۆر نەخوشيبە ترسناكەكان دەپاريزټ.
- ئەو نەخوشيبە ترسناكانەش كە مندال پيويسته کوتانى لەدژ وەرگريټ بۆ ئەوھى تووشى كۆكە و ھەلامەت نەبيټ ئەمانەھى خوارەون: كۆكە رەشە، سيل، سووريزە، وەناق (دفتريا).

# پاکوخواینی و تەندروستی کۆمەڵ

## پەيامە سەرەکییەکان

۱. ئەگەر دوای دەرچوونمان لە ئاو دەست و پێش نان خواردن دەستمان بە ئاو و سابوون بشۆین خۆمان و کۆمەڵە کەمان لە زۆر نەخۆشی دە پارێزین.
۲. بە بەکارهێنانی ئاو دەست دەتوانین خۆمان و کۆمەڵە کەمان لە زۆر نەخۆشی پارێزین.
۳. بە بەکارهێنانی ئاو پاک دەتوانین خۆمان لە نەخۆشییەکان پارێزین کە لە رێگەی ئاوهوه بلاو دەبنەوه.
۴. ئەگەر ئاو لە سەرچاوهیەکی خاوینەوه وەر نەگیرابێ دەتوانین بە کولاندن ئاو خواردنەوه پاکژ بکەینەوه.
۵. خواردنی سەوزەو میوهی نەشوراوه زۆر جار دەبێتە هۆی نەخۆشی لە بەرئەوه پێویستە پێش خواردنیان پاک بشۆینەوه.
۶. لە رێگەی پاک ئامادەکردن و پاک راگرتنی خۆراکەوه دەتوانین خۆمان لە زۆر نەخۆشی پارێزین.
۷. بۆ خۆپاراستن لە نەخۆشی پێویستە زەبڵ و پاشماوهکانی تری ئاو ماڵ لە ئاو کیسە نایلۆن هەڵبگرین یان بسووتین یان لە چال بنیین.
۸. پێویستە رێگە نەدریت خۆراکی کۆلاو بۆ ماوهیەکی زۆر بەمێنیتەوه. هەروەها پێویستە بەرلەوهی جاریکی تر ئەو خورادنه بخوریت دیسان بە باشی گەرم بکریتهوه.

## زانباريه كۆمهكويه كان

۱- ئەگەر دواى دەرچوونمان ئەناو دەست و پېش نان خواردن دەستمان بەناو و سابوون

بشۆين خۆمان و كۆمه ئەكەمان ئەزۆر نەخۆشى دەپاريزين.

- دەست شوشتن بەسابوون و ناو ميكروپ لەسەر دەستەكە پادەمالى و ريگا نادات ميكروپ بپرواته ناو خواردن و ناو دەم.
- پيوسته هەموو ئەندامانى خيزان فير بکړين که شوشتنى دەست و دەموچاو بەناو و سابوون ببیتە شتيكى پوتينى ژيانى پۆزانە و پيوسته سابوون بۆ هەموو ئەندامانى خيزان دابین بکړیت.
- پيوسته بەلای كەمەوه پۆزى جاريك دەموچاوى مندال بشۆريت بۆ ئەوهى ميكروپ لىى دوور بکەویتەوه و تووشى نەخۆشى نەبیت.

۲- بەبەكارهينانى ناو دەست دەتوانين خۆمان و كۆمه ئەكەمان ئەزۆر نەخۆشى بپاريزين.

- پيوسته هەموو ئەندامانى مال هان بدرين بۆ ئەوهى ئاودەست بەكاربهينن و ئەم کرداره ببیتە كاريكى پوتينى هەموو خيزانهكە.
- پيوسته پيسايى مندال لەدواى پاكکردنەوهى مندال فرى بدریتە ناو ئاودەستەوه. باشتره ئەم كاره لەبەرچاوى مندال بکړیت بۆ ئەوهى ئەويش فيرى بەكارهينان و سوودەكانى ئاودەست ببى.
- پيوسته هەموو خيزانهكان بەشيۆهيهكى پيكوپيك خويان لەپاشەپۆكان پزگار بکەن.

- پيويسته مندالان فير بکريڻ به تايبه تي له گونده کان که له کولان و گوره پان و ياريگاو نزيک ماله کان پيسايي نه کهن، چونکه پيسايي مروځ نه گهر بگاته مروځ يان له نزيک سهرچاوه ي ناوي خواردنه وه بيټ مه ترسييه کي زور ده خاته سهر ته ندروستي کومهل.

### ۳- به به کارهيناني ناوي پاک ده توانين خومان له و نه خوشييانه بپاريزين که له ريگه ي ناوه وه بلاو ده بنه وه.

- نه و خيزانانه ي که ناوي پاک به کار ده هينن که متر تووشي نه خوشييه کان ده بن.
- باشتري سهرچاوه ي ناوي پاک نه وه يه که ناو له شيره (به لوعه) ي ناو ماله کان به کار بهينين.
- نه گهر شيره (به لوعه) له مالدا نه بوو، باشته ناو له بيره داپوشراوه کان يان هر سهرچاوه ييکي ديکه ي پاکه وه بهينين.
- پيويسته ري نه دريټ هيچ که سيک له نزيک سهرچاوه ي ناوي خواردنه وه پيسايي بکات.
- پيويسته ناوي خواردنه وه له سه تل و قاپي خاويندا هه لگيريټ و ري به که س نه دريټ که ده ستي خوي بکاته ناوي. له کاتي پيويستدا بو ده رهيناني ناو باشته که وچکيکي گه و ره بو ده رهيناني ناو به کارهينريټ بو نه وه ي نه و ميکروبانه ي که به ده سته وه نه چنه ناو ناوه که. يا خود ناوي خواردنه وه له ترموزه يه ک يان هر شتيک يتردا دابنريټ که به لوعه ي هه بيټ.

#### ۴- ئەگەر ئاۋ لەسەرچاۋەيەكى خاۋىنەۋە ۋەرنەگىرابى دەتۈن بەكولاندن ئاۋى خواردنەۋە پاكژ

##### بەينەۋە.

• ئەگەر ئاۋ بەروالەت پاك و رۆشنىش بىت ماناى ئەۋە نىە بى ترس ەۋ مىكرۆب و ھۆكارى تى نەخۇشى تىدا نىە. سەلامەتتىن ئاۋى خواردنەۋە ئاۋى پرۆژەكانى ئاۋە كە بە بۆرى دەگاتە مالەكان.

• مىكرۆب و زىندەۋەرەكانى تر كە نەخۇشى دروست دەكەن بە كولاندن دەمرن. بۆيە پىۋىستە ئەۋ ئاۋەى لىي دلىنانىن ۋەك ئاۋى جۆگە و بىر و روبرو گۆمەكان، ئەگەر ويستمان بۆ خوارنەۋە بەكارىبىنن، بىكولننن و ساردجى بەينەۋە. ھەر ئاۋىك بمانەۋى بىدەين بە مندلى يان خواردنى مندالى پى ئامادە بەين پىۋىستە بەمجۆرە بىكولننن. باشتىر وايە كولاندن نىكەى ۲۰ دەقىقە بەردەۋام بى.

• ئەگەر نەمانتۈنى ئاۋەكە بىكولننن يان بە رىگەى تر پاكژى بەينەۋە، دەكرى ئاۋەكە بۆ ماۋەى يەك رۆژ لەبەر ھەتاۋ لە كاسەۋ دۆلكەى خاۋىن و تايبەتيدا دەبنرى تا پاك دەبىتەۋە.

#### ۵- خواردنى سەۋزەۋە مېۋەى نەشۋراۋە زۇرجار دەبىتە ھۆى نەخۇشى لەبەرئەۋە پىۋىستە پىش

##### خواردنىيان پاك بشۋرىنەۋە.

• خواردنەۋەنى كال بەتايبەتى سەۋزە و مېۋەى نەشۋراۋە زۇرجار پىسە و مىكرۆب و گەراى گرم و ھۆكارى تى نەخۇشى پىۋەيە. ئەگەر ئەمانە پىش خواردنىيان باش نەشۋرىنەۋە و پاك نەكرىن ئەگەرى توۋشبوون بە نەخۇشى ۋەك سىكچوون و كرم و

دیزانتى و ھەندى نەخۇشىيى تر زۆرە . بۇ ھەمان مەبەست پىۋىستە ھەرگىز خوادنى كولاو  
لەگەل ھى كال تىكەل نەكرى و ئەو چەقۇ و كەچك قاپانەى بۇ ئامادەكردنى سەوزەو  
مىوھى كال بەكاردەھىنرین جوان بشۆرین.

● شىرى نەكولاو مەترسىيى تىدايە . پىۋىستە شىرى تازە بكوئىنریت پىش خواردنەوہ . شىرى  
پاستورىزە واتە شىرى شووشەى كارخانىە پاستورىزەيە و مەترسىيى تىدانىە .

۶- ئەرىگەى پاك ئامادەكردن و پاك راگرتنى خۇراكەوہ دەتوانىن خۇمان لەزۇر نەخۇشى  
بىپارىزىن .

● لەكاتى ھەلگرتن و ھىشتنەوہى خۇراكدا لەوانەيە زۇر مىكروپ و ھۆكارى ترى نەخۇشى  
لەسەر خۇراك كەلەكە بىن و ھەركەسى نەخۇش بخەن كە ئەو خواردنە دەخوات . بۇئەوہى  
خۇراك بە شىوہيەكى پاك رابگىریت پىۋىستە رەچاوى ئەم خالانە بكریت :

● خاوين راگرتنى ئەو قاپوقاچاخانىە خۇراكى تىدا ھەلدەگىرى يان ئامادەدەكرى .

● خاوين راگرتنى شوينى ھەلگرتنى خۇراك و داپۆشنى بۇ پاراستنى لە مېشو مەگەز  
و پىشيلەو سەگ و ئازەلەكانى تر . باشتر وايە خۇراك لە قاپى سەرداخراودا  
ھەلبگىریت .

۷- بۇ خۇپاراستن لە نەخۇشى پىۋىستە زىل و پاشماوہكانى ترى ناو مال لەناو كىسەى ناپلۇن  
ھەلبگىرین ، بسووتىنرین يان لە چال بنرین .

● زۆر مىكرۆب و ھۆكاره كانى تىرى نەخۇشى لەرىگەى ھەواو مىش و مەگەز سىسرك و مشكەوہ بآلودەبنەوہ. زىلخانەو وسەرەنوئىك و پاشماوہكانى خواردن و ئازەل شوئىنى گەشەكردنى زۆر لەم مىكرۆب و مىروو و ئازەلانەيە. بۆيە پىيوستە زىل داپوشاو بىت بۆئەوہى ھۆكاره كانى نەخۇشى لەوئىنەوہ نەگوازىنەوہ بۆ ناومال.

● لەشارەكان باشتر وايە زىل و پاشماوہى خۆراك لەناوى نايلون و تەنەكەى زىلدا ھەلبىگرى و سەرى داپوشرىت. لە گوندەكان پىيوستە ئەم شتانە دوور لە مالەكان بسووتىنرىن يان فرى بدرىنە ناو چالەوہ و بەخۆل داپوشرىن.

● پەين و پاشەرۆى ئازەلئىش بەھەمان شىوہ ترسناكەو نابى لە نزيك مالەكان كەلەكە بكرىت.

**۸- پىيوستە رىگە نەدرىت خۇراكى كولاو بۆ ماوہيەكى زۆر بىمىنىتەوہ. ھەرودەها پىيوستە بەرلەوہى جارىكى تر ئەو خورادنە بخورىت ديسان بەباشى گەرم بكرىتەوہ.**

● پىيوستە خواردن دواى ئامادەكردن دەستبەجى بخورىت. ئەو خواردنەى سارددەبىتەوہ ئەگەر بە باشى ھەلنەگىرىت مىكرۆب تىايدا گەشە دەكات و خواردنەى رەنگە بىتە ھۆى نەخۇشى.

● ئەگەر ويستان خۇراكىكى كولاو بۆ ماوہى زياتر لە ۵ سەعات ھەلبىگرىن پىيوستە يان لە شوئىنىكى لە پلەى گەرمای ۱۰ى ژىر سفردا(لەناو سەلاجەدا) يان لە پلەى گەرمای سەروو ۶۰دا(لەناو فرندا) ھەلبىگرى.

● خواردنی هه لگراو پئویسته پیش خواردن به باشی گهرم بکریته وه. باشت وایه

خواردنی مندال هه همیشه تازه بیت و خواردنی گهرمکراوه نه دهین به مندال.

## مه لاریا

### په یامه سه ره کییه کان

۱- پئویسته خومان نه میشوونه پپاریزین به به به کارهینانی په رده کولله و تیگرتنی ته لی

هیلهک نه په نجه ره و ده رگاگان.

۲- پئویسته زه مینه ی گه شه کردنی میشوونه بنه بر بکری و هاوولاتییان هاوکاری تیمه کانی

رشاندن بکه ن.

۳- نه گهر نه خوش خولیکی ته واو نه ده رمانی مه لاریا وهر نه گریته ده بیته هو ی سه ره نه دانه وه و

دریژه کیشانی نه خوشییه که و سه ره نه دانی ماکه کانی مه لاریا.

۴- نه و مندالنه ی که نه خوشی مه لاریا چاک ده بیته وه پئویستی به خواردن و خواردنه وه ی

زیاتر و ژهمی زیاتر هه یه.

۵- نه و شوینانه ی مه لاریای لی بلاوه پئویسته هه رکه سیک تای لی هات بریته لای

پزیشک نه کوو مه لاریای بیت.

## زانیارییه کۆمهکییهکان

۱- پێویسته خۆمان له میشووله بیاریزین به بهبهکارهینانی پهرده کولله و تیگرتنی تهلی هیلهک له په نجهرهو دهراگان.

- مه لاریا به هۆی پێوه دانی جوریک میشووله وه بلاوده بیته وه. بۆیه باشتترین ریگهی خۆپاراستنی خۆمان و منداله کانمان ئه وه یه دهراگو په نجهرهکان به تهلی هیلهک بگرین و کاتی خهوتن په رده کولله به کارینین بۆئوهی میشووله نه توانی زه فهرمان پی بینی.
- میشووله مشه خۆری مه لاریا له کهسیکی تووشبووه وه ده مژیت و ده یگه بیته کهسیکی ساخ و تووشی نه خوشییه کهی ده کات. که واته خۆپاراستن کاریگی به کۆمه له و پێویسته هه موو ئه ندامانی کۆمه ل پاریزراو بن.

۲- پێویسته زه مینه ی گه شه کردنی میشووله بنه برپکری و هاوولاتییان هاوکاریی تیمهکانی رشاندن بکه ن.

- میشووله ی مه لاریا له و شوینانه دا زاووزی ده کات که ئاوی وه ستاوی تیدایه وه ک زه لکاوه کان، گوماو و ئاوی جوگه له و پیشه کان، کیلگهی مه رهزه، ئه ستیل و نزیک بیرو سه رچاوهکانی ئا. پرکردنه وهی ئه م چالاوانه و و داپۆشینیی هه موو ئاویکی وه ستاو ده بیته هۆی نه هیشتنی ده رفه تی گه شه کردنی گه رای میشووله ی مه لاریا.
- له ناو مه رهزه شدا ده توانین گه رای میشووله قه لچۆبکه یین به وهی ناوبه ناو ئاو له کیلگه که بپین یان په روه رده کردنی ئه و ماسسایینه ی که گه رای میشووله ده خۆن له ناو ئاوه که دا.

- خاویندر دهنه و پاکراگرتنی مال و چوینه گشتیه کان ریگه یه کی باشه بو ریگرتن له زاووزی میشووله.

۳- نه گهر نه خوش خولیکی ته واو له دهرمانی مه لاریا وهر نه گریت ده بیته هوی سهره له دانه وه و دریزه کیشانی نه خوشییه که و سهره له دانی ماکه کانی مه لاریا.

- نه و نه خوشه ی که گومانی مه لاریای لی ده کری پیویسته خولیکی ته واو حه بی مه لاریا وهر بگری (بو مندالی بچوک ده کری شرووب بی). سه باره ت به باشترین ریگه ی چاره سه ر و ماوه ی خواردنی دهرمان و رینمای تری، نه خوش ده توانی زانیاری پیویسته له کارمه ندانی ته ندروستی وهر بگری.

- نه گهر پله ی گهرمای نه خوش به زویی دابه زی، نابی دهرمانی لی ببری، به لکو پیویته خوله که ی ته واو بکات.

- نه گهر تاو له رزی نه خوشییه که به ره و باشی نه چوو و نه خوش چاک نه بووه وه پیویسته نه و خش ببریته وه لای پزیشک چونکه له وانه یه حاله ته که پیویستی به دهرمانی تر هه بی.

۴- نه و مندالهی که له نه خوشی مه لاریا چاک ده بیته وه پیویستی به خواردن و خواردنه وه ی زیاتر و ژهمی زیاتر هه یه

- له کاتی هر نه خوشییه کدا مندال خواردن که م ده خوات و ناره زویی خواردن و خواردنه وه ی که م ده بیته وه. له کاتی مه لاریاشدا، له به ره نه وه ی نه خوش تایه کی زور به رزی دیتی بریکی زور له شله مه نییه کانی له شی له ده ست ده دات و پیویسته قهره بووی شله مه نییه

لە دەستدراوەکان بکریت بە پێدانی بریکی زۆری شلەمەنی و هاندانی مندال بۆ خواردن و خواردنەوه.

- کاتی تاي زۆر بەرزدا گیراوهی ژیناو (دیكسترۆلايت) سوودی زۆر ههیه بۆ قەرەبووکردنەوهی شلەمەنییە لە دەستدراوەکان.

- کاتیکیش مندال چاک دەبێتەوه پێویستە هان بدریّت کە زیاتر خۆراک بخوات و ژەمی زیاتری خواردن و خواردنەوهی بدریّت.

## ۵- ئەو شوینانەى مەلاریای لى بلاوه پێویستە هەر کەسێک تاي لیهات ببریته لای پزیشک نەوهک مەلاریای هەبێت.

- هەر کەسێک بیهوی سەردانی ئەو شوینانە بکات کە مەلاریای لى بلاوه پێویستە حەبی خۆپاراستن لە مەلاریا وەرگریّت.

- ژنە دووگیانەکان دەبێت زۆر ئاگاداری خۆیان بن و خۆیان لە مەلاریا بپاریزن چونکە:

- ژنی سکپر دووجار زیاتر لە چاو ژنانی تردا تووشی مەلاریا دەبن.

- ئەو مندالەى کە دایکی تووشی مەلاریا بووه لە پرو لاواز دەبێت و زوو زوو تووشی

نەخۆشیە هەمە جۆرەکان دەبێت.

- لەوانەیه مەلاریا ببێتە هۆی کەم خوینی دایکە کە.

- مەلاریا لە ژنی دووگیاندا لەوانەیه ببێتە هۆی لەبارچوون یان مردن یان کەمئەندامی

کۆرپە.

• لەو شوپنانهى مه لاريى لى باوه ، پيوسته ژنانى سكيپر به دريژايى كاتى  
دووگيانىيه كه حه بى دژى مه لاريا يان حه بى خو پاراستن له مه لاريا وه ربگرن. ئەو  
حه بانەش پيوسته به ئاگادارى پزىشك بيت، چونكه هه ندى جۆرى حه بى دژى مه لاريا  
هه ن زيانبه خشن بو ئافره ته كه و مندا له كه .

# ئەو نەخۇشيانەي لەرىگەي سىكسەو دەگوزىنەو

## پەيامە سەرەككەكان

۱. پىادەكردنى كردارى سىكسى دوور لەژيانى ھاوسەرىتى سەرچاوى زۆربەي ئەو نەخۇشيانەيە كە لەرىگەي زايەندى (سىكس) ھو دەگوزىنەو.
۲. ئەگەر ھەستت كەرد نەخۇشكەي سىكسىت ھەيە، بەبى شەرم كەردن سەردانى پزىشكى پىپۇر بىكە لەبەر سەلامەتى خۆت و ھاوسەرو مندا ئەكانت.
۳. بۇ ئەوئەي پاشەرۇژى خۆت و ھاوسەرەكەت لەرەوئە تەندروستىيەو ھەش بىت، پىپۇستە پىش ژيانى ھاوسەرىتى پىشكىنى پىپۇست ئە نجام بەدەيت.
۴. نەخۇشكەي سىكسىيەكان چارەيان ھەيە، بۇ يەكە كەسانى توشبوو پىپۇستە بەزوتەرتىن كات پىشكىنى پىپۇست ئە نجام بەدەن و چارەسەرى خۇيان بىكەن.
۵. خاوين راگرتنى كۆئەندامى زاووزى، ھەك شوشتنى رۇژانە، پىپۇستە، بۇ پاراستنى لەھەندى نەخۇشى.

## زانیارییه کۆمهکییهکان

۱- پیادهکردنی کرداری سیکیسی دوور لهژیانی هاوسهرییتی سهرچاوهی زۆریهه ئهوه نهخۆشیانهیه که لهریگهه زایهندی (سکیسی) هوه دهگوازیینهوه.

- پیادهکردنی کاری سیکیسی لهدهرهوهه ژیانی هاوسهرییتیدا لهوانهیه بپیته هۆی نهخۆشییه سیکیسیهکانی وهك فهرهنگی، سووزهنهك، چلکی ژنان، ئهیدز...هتد. بۆیه پێویسته ئافرهتان و پیاوان خۆیان لهو جۆره کارانه بهدوور بگرن .
- ههرچهنده کۆندۆم (کیسهه مهنع) شتیکی باشه بۆ خۆپاراستن لهتووشبوون بهو نهخۆشیانهه لهریگهه سیکیسهوه بلۆدهبنهوه ، بهلام پاراستن سهه لهسهه نیه.

۲- ئهگهر ههستت کرد نهخۆشییهکی سکیسیته ههیه، بهبی شهرم کردن سهردانی پزیشکی پسیپۆر بکه لهبهر سهلامهتی خۆت و هاوسهرو مندالهکانت.

- نهخۆشییه سیکیسیهکان زۆر بهئاسانی لهنیوان دوو کهس یان زیاتردا بلۆ دهبنهوهو دووریش نییه ئهه نهخۆشیانه تووشی کۆریهله و منداڵیش ببن، بهتاییهتی ئهگهر سیکیس لهکاتی دووگیانی ئافرهتدا ئههجام بدرییت.
- نهخۆشییه سیکیسیهکان بههۆی ئههجامدانی کرداری سیکیسی لهریگهه زئی و کۆم و دهمهوه بلۆ دهبنهوه.

• لهوانه يه نهخوشييه سيكسسهكان ببنه هۆي لهبارچووني مندال و شيواندني كۆرپه له و نهزۆكي تووشبووه كه.

• لهكاتي نهخوشي سيكسييدا ئه گهر سهرداني پزيشك بكهيت و چاره سهرى وهرگريت، خوت و هاوسه ركهت و مندلهكانت لهتووش بوون بهم نهخوشييه سيكسييه ترسناكانه دهپاريزيت.

• ژن و پياو ههر دوو تووشي نهخوشي سيكسي دهبن، بهلام ئافرهتان زياتر تووش دهبن بههۆي سروشتي كوئهندامي زاووزي ئافرهت \*\*\*\*\* و ئهوهي كه ، چونكه چووكي پياو دهچيئه ناو (زي) ئافرهتهوه، چووك سپيرم (توو) دهپريزييت و سپيرميش هه لگري ميكروبي نهخوشييهكانه.

• لهم حالهتانهي خواوهوه دا ئه گهر تووشبوون به نهخوشييه سيكسييهكان زياتر دهبي:

• زور بووني چلكي ناو لهش (زي). ئه م چلكانهش چ بههۆي كه پروو(كانديدا) بيت يانيش

بههۆي (تراكوموناس) بيت، مهترسي لهسهر ئافرهتهكه زياد دهكات.

• هه بووني نازاري بهر موسلدان.

• بريندار بوون يان هه وكردي ئهندامي زاووزي (چ پياو چ ئافرهت).

• ئه نجامداني كرداري سكيسي له گه ل ژماره ييكي زور خه لكدا، چونكه چهند كه سهكان

زورترين مهترسي نهخوشييهكان زورتر ده بيت.

• ئه و كه سانهي فيري به كراهيتاني به مادده سپر كه رهكان بوون.

۳- بو ئه وه ي پاشه رپوژي خوت و هاوسه ركهت له پرووي ته ندروستييه وه گهش بيت، پيوسته پيش

ژياني هاوسه رييتي پشكنيني پيوست ئه نجام بدهيت.

- پېۋىستە ھەموو كچ و كورپك كە نيازى پېك ھىنانى خىزانىكى نوپيان ھەيە، خۇيان بېشكنن و سەردانى بىنكە تەندروستىيەكان بكن پېش مارەبېرپىيان.
- ھەر ئافرەتېك كەلەشى (زى) بخورپت پېۋىستە سەردانى پزىشك بكات، چونكە ئەوانە زياتر مەترسى تووش بوون بەنەخۇشىيە سىكسىيەكانيان ھەيە.
- ھەر پياويك كەئەندامى نېرىنەى بخورپت يان سوور ھەلگەراو بېت، پېۋىستە سەردانى پزىشك بكات، چونكە لەوانەيە تووشى نەخۇشىيە بووبېت و ئەم جۆرە پياوانە زياتر تووشى نەخۇشىيە سىكسى دەبن.
- باشترىن خۇپاراستن لەنەخۇشىيە سىكسىيەكان، ۋەفادارى ژن و پياوۋە بۇ يەكتەر يانى خۇيان لەكردارى نارپەۋاى سىكس دوور بخەنەۋە.
- شايانى باسە ھەندېك جۆرى سابوون و ماددە كىمىياويە پاكژكەرەكان دەبنە ھۆى خورانى ئەندامى زاووزى، بۇيە باشتر وايە ئەندامى زاووزى تەنھا بەئاو بشورپت تاكو تووشى خوران نەبېت، چونكە ئەم خورانە(خورشتە) لەوانەيە زياد بكاو بېتتە ھۆى ھەوكردن.
- نەخۇشىيە سىكسى لەم كەيانەى خوارەۋەدا زياتر روودەدات:
  - كورپ و پياو لەنيوان ۱۸-۳۴ سالىدا.
  - كچ و ژن لەنيوان ۱۶ - ۲۴ سالىدا.
  - ئەو ئافرەتانەى لەشى خۇيان دەفرۇشن.
  - ئەو پياوانەى كەكردارى سىكسى لەگەل ژمارەيىكى زۆر ئافرەت دەكەن، يانېش ئەوانەى سەرقالى گەشت و گوزار و سەفەرن.

۴- نەخۇشىيە سىكسىيەكان چارهيان هەيە، بۇ يەكە كەسانى تووشبوو پىيوستە بەزوتترين كات

پشكنينى پىيوست نە نجام بدەن و چارهسەرى خۇيان بکەن.

• هەر كەسك تووشى نەخۇشىيەكى سىكسى بىت پىيوستە بەزوتترين كات سەردانى

پزىشك بكات و چارهسەرى وەرگرىت، چونكە ئەگەر چارهسەر نەكرا ئالۇزكارىيەكان پەيدا

دەبن، هەروەها لەوانەيە بىتە ئەگەرى گواستەنەوى ئەو نەخۇشىيە بۇ يەككى ترىش .

• خۇشەختانە زۆربەى زۆرى نەخۇشىيە سىكسىيەكان چارهسەريان هەيە، بەتاييەتى

نەخۇشىيەكانى فەرەنگى و سوزەنەك و چلگى لەش.

• ئەگەر كەسك تووشى نەخۇشى بوو بىت پىيوستە هاوسەرەكەشى سەردانى بىكە

تەندروسىيەكان بكات و پشكنين ئە نجام بدات و ئەگەر پىيوست بوو دەرمانى خۇپاراستن

بەگوپرەى ئامۇزگارىيەكانى پزىشك وەربرگىت.

• ئەو كەسەى تووشى نەخۇشىيەكى سىكسى بوويت، ئەگەرى تووشبوونى

بەنەخۇشىيەكانى ترى سىكسى زياتر دەبىت.

۵-خاوين راگرتنى كۆنەندامى زاووزى، وەك شوشتنى رۇژانە، پىيوستە، بۇ پاراستنى لەهەندى

نەخۇشى.

• پىيوستە هەموو رۇژى ئافرەتان و پياوان كۆنەندامى زاووزى خۇيان بشون ، بەتاييەتى

پيش كردارى سىكسى دواى سەرئاو.

- ئەگەر كۆئەندامى زاووزىي ئافره تىك يان پياوه كەي توشى ھەوكردن بوويىت، باشتە كردارى سيكسى لەگەل يەكتر نەكەن تاوھكو لەنەخۆشيبەكە چاك دەبنەوھ.

## ھەوكردى ئايرۆسى جگەر

### پەيامە سەرھەكيبەكان

۱. ھەوكردى ئايرۆسى جگەر (زەردوويى ئايرۆسى) يەكيبەكە لەھۆبە باوھكانى زەردوويى كەچەند جۆرھ ئايرۆسيك مرؤف توش دەكەن.
۲. ھەندى جۆرى ھەوكردى ئايرۆسى جگەر (زەردوويى ئايرۆسى) لەرېگەي خواردن و خواردنەوھبەكە پيسبوو بە ئايرۆسەكەوھ بلاودەبىتەوھ.
۳. ھەندى جۆرى ھەوكردى ئايرۆسيى جگەر (زەردوويى ئايرۆسى) لەرېگەي بەكارھينانى كەل و پەلى نەخۆش (وھك گويزانى ريش تاشين و فلچەي ددان)، بەكارھينانى سرنجى پاكژ نەكراوھ و چەند جار بەكارھينراو، وەرگرتنى خوئينى نەپشكنراو و نەنجامدانى كارى سيكسى دوور لەژيانى ھاوسەرئيتيبەوھ بلاو دەبىتەوھ.
۴. سرنجى پلاستيكي پيوستە تەنيا بو يەك جار و يەك كەس بەكاربھينرئيت.

## زانبارييه كۆمەكچىبەكان

۱- ھەۋكردنى قايرۇسى جگەر (زەردوۋىيى قايرۇسى) يەككەكە لەھۆيە باۋەكانى زەردوۋىيى كەچەند

جۆرە قايرۇسىك مروف تووش دەكەن.

- زەردوۋىيى يەككەكە لەۋ نەخۇشپىيە قايرۇسىيانەى كەبەئاسانى لەكەسىكەۋە بۇ كەسىكى تر دەگوزىتەۋەۋە كەسە ساخەكەش تووشى زەردوۋىيى دەكات.
- ھەر مندالېك يان كەسىكى تووشى زەردوۋىيى بېيت، پېۋىستە يەكسەر بۇ بىكەى تەندروستى يان خەستەخانە بگوزىتەۋە بۇ پىشكىن و دەستنىشانكردنى جۆرى نەخۇشپىيەكە.
- ھەر مندالېك تووشى زەردوۋىيى بېيت پېۋىستە بەخىرايى پىشانى پزىشك بىرېت و چارەسەر بىرېت، بۇ ئەۋەى تووشى ماكەكانى نەبېت.
- لەكاتى پەيدا بوۋنى زەردوۋىيىدا جگە لەئامۆژكارىيەكانى پزىشك يان بىكەى تەندروستى پېۋىست ناكە ھىچ پىگايىكى ترى باۋى ناۋ كۆمەل بەكار بەپىنرېت چونكە ھىچ كەلكى نىە ۋەك ۋەك خوين بەردانى گويچكە، سەربىنى كەلەشىر، خويندەۋەى وپرد لەسەر نەخۇش، سەبىر كىرەنى ماسى.

۲- ھەندى جۆرى ھەۋكردنى قايرۇسى جگەر (زەردوۋىيى قايرۇسى) لەرېگەى خواردن و

خواردەۋەيەكى پىسبوۋ بەقايرۇسەكەۋە بلاۋدەبېتەۋە.

- ئەۋ قايرۇسەى كەلەگەل پىسايى مروفدا دەردەدكەۋىت قايرۇسى جگەرە لەجۆرى (A)، دەتوانرېت بەھۆى رېگا تاقىگەيىبەكان ئەم قايرۇسە لەپىسايى مروفدا دەستنىشان بىرېت.

- ئەم قايرۆسە لەكەسكەوہ بۆ كەسكەىكى تر دەگوازىتەوہ بەھۆى بەكارھىننى خواردن و خواردنەوہى پاكەنەكراوہ . بۆيە پىويستە:
- ھەموو مالئىك ئاودەست بەكاربھىننىت.
- دواى تەواو بوون لەپىسايى كردن، پىويستە دەست بەئاوى پاك و سابوون بشۆرىت و پاك بكرىتەوہ.
- پىش نان كردن يان نان خواردن پىويستە دەست بە ئاو و سابوون بشۆرىت.
- دايكان دواى تەواو بوون لەخاوين كردنەوہى مندال و پىش نان كردن پىويستە دەستيان بەئاو و سابوون بشۆن و پاك بكرىنەوہ.
- ئەگەر مرؤف لەپاكوخاوينى ئاوہكە دالنيا نەبىت، پىويستە يەكئىك لەپىگا پاكەرەوہكانى ئاو بەكاربھىننىت بۆ پاككردنەوہى ئاوہكە و ئىنجا بەكارى بھىننىت.
- ھىچ خواردنىك بەكار نەھىنرىت كەسەرى والاو دانەپۆشراو بىت.
- لەگوندەكاندا نابىت پىسايى كردن لەنزيك سەرچاوەكانى ئاو بىت.
- دوورخستەوہى مندالەكان لەسەر شوينى زبلىخانەو شوينە پىسەكانى تر كەگومانى تىدا بىت پاك و خاوينە.
- نىشانەكانى تووشبوون بەجۆرى (A) لەسەر تادا بەبەرزبوونەوہى پلەى گەرمى لەش و گىژبوون و ھىلنچ گرتن و رشانەوہىكى سووك دەست پىدەكات پىش دەرکەوتنى زەردووى.

- ماوهى مت بوونى قايرۆسه كه له ناو لهشى منالدا هەر له پۆژى تووش بوون تادهر كه وتنى زهر دووى (۴-۶ ههفتهيه).

- پيوسته مندالى تووشبوو به زووترين كات بۆ بنكهى تهنروستى و تاقىگهى خهسته خانه كان بگوزار يتته وه بۆ دهستنيشان كردنى قايرۆسه كه.

- قايرۆسىكى ترى جگهر ههيه له جۆر (E) كه به پيگاي خواردن و خواردنهى پاك نه كراو بلاو ده بپته وه.

- قايرۆسى E زياتر تووشى ئافرهتى سكه پرده بپت و به پيژهى ۲۰٪ ئافرهتى سكه پرله مانگه كانى دوايى دووگيانى ده كوژيت.

- پاش چاكبوونه وهى مندال له هه و كردنى قايرۆسى جگهر، به لايهنى كه مه وه دواى سى ههفتهش هەر ده توانريت قايرۆس بۆ كهسى ساخ بگوزار يتته وه، له بهر ئه وه دواى چاكبوونه وهى نه خوشيش داىكان و باوكان پيوسته هەر ئاگادارى پاك و خاوينى منداله كه بن.

۳- هه ندى جۆرى هه و كردنى قايرۆسى جگهر (زهر دووى قايرۆسى) له پيگاي به كارهيئانى كه ل و په لى نه خوش (وهك گويزانى ريش تاشين و فلچهى ددان)، به كارهيئانى سرنجى پاكتر نه كراوه و چه ند جار به كارهيئراو، وه گرتنى خوئينى نه پشكنراو و نه نجامدانى كارى سېكىسى دوور له ژيانى هاوسه ريتيبه وه بلاو ده بپته وه.

- ئه م جۆرانهى هه و كردنى قايرۆسى جگهر له جۆره كانى ترى (E,A) ترسناكترن، چونكه دريژخايه نن و زياتر زيان به جگهر ده گه يينن. ئه م قايرۆسانه بريتين له (B,C,D).

- ماوهى متبىونى ئەم قايرۇسانە لەناو خويىنى مرۇقدا لەرۇژى توش بون تادەرکەوتنى زەردوويى (۲-۵) مانگە.
- جگە لەزىانى جگەر، لەوانە يە ئەم قاروسانە بىنە ھۆى پەيداکردنى كەم خويىنى يان تىكدانى كارى سروشتيى گورچيلە.
- ئەم جۆرە قايرۇسانە لەرېگاي بەكارھىنانى كەل و پەلى نەخۇش لەلايەن كەسيكى ساخەوہ دەگوزرېنەوہ، لەبەر ئەوہ بۇ خۇپاراستن لەتوشببون بەم جۆر قايرۇسە ترسناكانە پىويستە:
- كەل و پەلى نەخۇش وەكو گويزانى ريش تاشين و فلچەى ددان و شتى تروش وەكو ( گوي سمين و خال كوتان) بەكار نەھينرېت.
- سرنجى بەركاھينراو بۇ جارى دووہم بەكار نەھينرېت.
- رېگا نەدرېت ئەوانەى ئەم نەخۇشيبەيان ھەيە خويىن بەدن بە خەلكى تر. باشتر وايە پيش خويىن بەخشين پشكنينى ئەم قايرۇسە لەتاقىگە بكرېت. پىويستە ھەموو خويىنك پيش بەكارھينان پشكنينى ئەم قايرۇسەى بۇبكرېت.
- ئەنجامدانى كردارى سيكس لەگەل ئافرەتە جياجياكاندا مەترسيبەكى گەوہرەى تىدايە، چونكە ئەم قايرۇسە بەرېگاي توى پياو يان شلەكانى زىي ئافرەتەوہ دەگوزرېتەوہ.
- لەكاتى پىويستدا ئەگەر پياو يا ژن لە سەلامەتى خويان دلنيا نەبن، باشترە توررەگەى چوك(كۆندۆم) بەكاربھينن.

- له بهر ئه وهى ئەم قايرۆسه به پړيژه يه كى كه م له ناو ليكى د همداهيه، پيوسته ليوى نه خوش ماچ نه كړيټ.
- له بهر ئه وهى ئەم نه خوشيه كار له جگه ر ده كات ، پيوسته نه خوش خومان له مهى خوار دنه وه دوور بخاته وه.
- هه رچنده ئەم قايرۆسانه به پړيژه يه كى كه م له ناو شيرى دايدا هيه، به لام سه ره پاي ئه وش شيردانى سروشتى ده بيت هه ر به دره وام بيت.
- قايرۆسى جوړى (B) به پړيژه ي ۱۵٪ ده گوړيټ بۇ نه خوشيه دريژخايه نه كانى جگه ر كه چى قايرۆس له جوړى (C) به پړيژه ي ۸۰٪ زيان به جگه ر ده گه يه نيټ.
- قايرۆسى (C,B) هه ر دووكيان ده بنه ئه گه رى به شه مى بوونى جگه ر (تشمع الكبد): جوړى (B) به ۷-۱۰ سال، به لام جوړى (C) به دوو سال .
- ئەم قايرۆسانه له وانه يه بنه ئه گه رى شيرپه نجه ي جگه ر .
- زور زه حمه ته كه سى ساخ به روواله ت له نه خوش جيا بكريته وه، له بهرئ وه پيوسته نه خوش به خه لك بليټ كه نه خوشه بۇ پاراستنى كه سانى ديكه .
- كوتانى دژى قايرۆسى B زور گرنگه بۇ پاراستنى مندال له تووشبوون بويه پيوسته هه ر منداليك له ساواييدا سى زه م كوتانى دژى قايرۆسى و جگه ر له جوړى B وه رگريټ.
- ئەنجامدانى كردارى سيكسى له پړيگاي كوډما (چ له گه ل ژن بيت يان له گه ل پياو) مه ترسى تووش بون به قايرۆسه كه زياتر ده كات.
- پيوسته نه خوشه كان هاوسه ره كانيان ئاگادار بكه نه وه.

#### ۴- سرنجی پلاستیکی پیویسته تهنیا بویهك جار و یهك كهس به کار بهینریت.

- قایرۆسی ئەم نهخۆشییه له ناو خویندا دەمیننیهوه، ئینجا ئەگەر سرنجه ناپاکژ به کار بهینن، له وانه یه به خیرایی قایرۆسه که له کهسیکی تووشبوو بچیتته ناو له شی کهسیکی تری تهندرۆست.
- سرنجی پلاستیکی دواى به کارهینانی پیویسته فری بدریت.
- ئەوانه ی درمانه سړکه ره کان به کار دهینن، پیویسته سرنجی یه کتری به کار نه هینن.
- له شوینیکی وه کو لادییه کان ئەگەر سرنج که م بی، پیویسته سرنجی شووشه یی پاکژکراو به کار بهینن.
- پیش به کارهینانی سرنجی شووشه یی پیویسته له ناو ئاوی کولینراو پاکژ (ته عقیم) بکریتته وه و ئینجا به کار بهینریت.
- ئەو سرنجانه ی که له تاقیگه کان بو پشکنینی خوین به کار دهینرین پیویسته فری بدرین، تهنانهت خو ئەگەر بو هه مان که سیش بیته.
- سرنجی پاکژنه کراوه ده بیته هوی گواستنه وه ی گه لیک له نهخۆشییه کانی تر جگه له هه وکردنی قایرۆسی جگه ر.

## ئەيدىز

### پەيامە سەرەككىيەكان

۱. ئەيدىز نەخۇشپىيەكى سەخت و كوشندەيە، قايرۇسىك مرۇق توش دەكات كەلەپىگەي كەسانى توشبوو بەقايرۇسەكەو خوين و سرنجى ئاۋودە بەقايرۇسەكەو دەگوازىتەو، ھەرەھا ئەگەرى توشبوونى كۆرپەئەش ھەيە لەدايكى توشبووۋە لەكاتى دوو گيانىدا.
۲. ھىچ مەترسىيەكى ئەيدىز لەسەر ژيانى ھاوسەرى نىيە ئەگەر ژن و مېرد كەسيان توش نەبوون، بەلام ئەگەر يەككىيان توش بوو يان دوو دل بوون پېويستە خۇي پىشكىت و ھەموو كردارىكى سىكىسى لەپىگەي كۆندۇمەو بەكەن.
۳. بەكارھىيانى سرنجى پىس و دەرزى بەكارھاتوو لەوانەيە مرۇق توشى ئەيدىز بەكات.
۴. ئەو ئافرەتانەي توشى ئەيدىز بوون پېويستە سىپرنەبن. ئەگەر دووگيانىش بوون پېويستە ئاگاداربن لەوہى ئەگەرى توشبوونى كۆرپەئەكەيان ھەيە.
۵. ئەركى دايك و باوكانە مندالەكانيان فېر بەكەن ئەيدىز چىيەو چۆن بلاودەبىتەو.
۶. پېويستە لەسەر سنوور پىشكىنى تاقىگەيى ئەيدىز بۇ ھەموو ئەو كەسانە بەكرىت كەلەھەندەرانەو دىنە كوردستان.

## زانیاریه كۆمهكییهكان

۱- ئەیدز نەخۆشییكى سەخت و كوشندەیه، ڤایرۆسیك مرۆڤ تووش دەكات كە لەرێگەى كەسانى تووشبوو بە ڤایرۆسەكەو خوین و سرنجى ئاۋودە بە ڤایرۆسەكەو دەگوازریتەو، ھەرھەنا ئەگەرى تووشبوونى كۆرپە ئەش ھەیه ئەدايكى تووشبوو ھەو ئەكاتى دوو گيانیدا.

- ئەیدز دەردىكى بى دەرمانە، بەرپێگەى ڤایرۆسیك (HIV) مرۆڤ تووشى دەبیت و سیستەمى بەرگرى لەش لە بەرامبەر نەخۆشییدا تىك دەدات.
- ھەر كەسىكى ھەلگرى ئەم ڤایرۆسە بىت مەرج نییە پێوھى ديار بىت بەلام دەتوانىت كەسىكى ترى ساخ تووش بكات.
- ھىچ نیشانە یەكى ديارىكراو لە نەخۆشى ئەیدزدا بە ئاشكراى دەرناكە وىت، نەخۆشەكە بۆ ماوھى (۷-۱۰) سالان دەتوانىت بە ئاساى بژىت، لە بەر ئەم ھۆیە پێویستە گرنگىیەكى تاییەت بەرپۆشنىبىرى تەندروستى بدرىت دەربارەى ئەم نەخۆشییە.
- ڤایرۆسى ئەیدز بەم رێگایانەى خوارەو ھەو دەبیتەو:

۱- كرداری سىكسى: ڤایرۆسى ئەیدز بەرپێگەى خوین یان توى پیاو یانىش شلەكانى

زى ئافرت لە پیاو بۆ پیاو یان پیاو بۆ ئافرت یانىش لە ئافرت بۆ پیاو

دەگوازریتەو. (لەكەسىكى تووش بوو بۆ كەسىكى ساخ).

۲- كوتان یان لیدانى دەرزى: بەكارھێنانى دەرزى پاكژ نەكراو یانىش

بەكارھێنانەوھى سرنجە دىسپۆسىبەلەكان (كەتەرخانن بۆ یەكجار بەكارھێنان)

بۆ چەندىن جار دەبیتە ھۆى گواستەنەوھى ڤایرۆس.

۳- بەخشینی خوین: لەکاتی خوین گواستنەویدا لەکەسیک بۆ کەسیکی تر بێ

ئەنجامدانی پشکنینی فایرۆسی ئەیدز، فایرۆسەکە بۆ وەرگری خوین

دەگوازیتهوه.

۴- بەپێگای هاوێ واته ویلاشهوه له دایکهوه دهگوازیتهوه بۆ کۆرپه. ههروهها

لهپێگه‌ی شیره‌وه بۆی هه‌یه بگوازیته‌وه بۆ ساوا.

- تائێستا به‌ته‌واوه‌تی ئاشکرا نه‌بووه که‌ئهم فایرۆسه‌ به‌پێگای به‌کارهێنانی فلچه‌ی ددان و گویزانی ریش تاشین ده‌گوازیته‌وه، به‌لام سه‌ره‌پای ئه‌وه‌ش ئهم شتانه‌ی بێ گومان، پێویسته هه‌ر که‌سیک ئهم که‌ل و په‌لانه‌ی هه‌بێت و ه‌ی که‌سیکی تر به‌کارنه‌هێنێت.
- ئه‌گه‌ر دایکیکی شیرده‌ر تووشی ئەیدز بێت باشته‌ر شیرێ خۆی له‌منداله‌که‌ نه‌بێت، چونکه‌ پێژه‌ی تووشبوونی مندال زۆر که‌مه‌ به‌پێگای شیرێ دایک.
- فایرۆسی ئەیدز به‌م رێگایانه‌ی خواره‌وه‌ بڵاو نابێته‌وه:
  - له‌ئامێز کردن.
  - ماچکردن، هه‌روه‌ها ماچکردنی لیویش.
  - ته‌وقه‌ کردن.
  - کۆکه‌ و پزمین و هه‌ناسه‌.
  - به‌کارهێنانی که‌ل و په‌لی سه‌رشۆره‌کان.
  - به‌کارهێنانی ته‌له‌فۆن.
  - به‌کارهێنانی که‌وچک و په‌رداخ.

• مه له كردن له مه له وانگه ی گشتی یان تایبه تی.

۲- هیج مه ترسییه کی نه ی دز له سه رژیانی هاوسه ری نییه نه گه رژن و میرد که سیان تووش نه بووین، به لام نه گه ر یه کیکیان تووش بوو یان دوو دل بوون پیویسته خوی پیشکنیت و هه موو کرداریکی سیکیسی له ریگه ی کوندومه وه بگهن.

• نه گه ر ژن و میرد هیچیان تووشی نه ی دز نه بوون یان هه لگری فایرۆسه که نه بن، پیویسته به وه فاداری له گه ل یه کتردا بژین و هه ول نه دن کرداری سیکیسی له ده ره وه ی ژیانی هاوسه رییتی نه نجام بدهن.

• نه گه ر یه کیکی گومانی هه بوو که هه لگری فایرۆسه که یه، باشتر وایه کوندوم به کار بهینیت هه تاکو پیشکنینی ته واوی خوی ده کات.

• نه گه ر ژن یان میرد هه لگری فایرۆسه که بییت یانیش نه خوشی نه ی دزی هه بییت، پیویسته یه کسه ر ئاگاداری هاوسه ره که ی بکات و هه ول بدریت چاره سه ری خوی وه رگریت، نه مه ش به شیکه له وه فاداری نیوان هاوسه ره کان (ژن و میرد).

• چه ند زیاتر کرداری سیکیسی له گه ل که سانی جیاجیا بگریت مه ترسی تووشی بوون به فایرۆسی HIV زیاتر ده بییت.

• نه گه ر کۆئه ندامی سیکیسی ئاوساو و بریندار بییت پیویسته به زووترین کات چاره سه ر بگریت، چونکه مه ترسی تووش بوون زیاتره له م جوړه نه خوشیانه دا.

• تووشبوون به فایرۆسی HIV به م ریگا سیکیسیانه ی خواروه زیاتره:

- جوت بوونی پیاو له گه ل پیاو.
- جوت بوونی پیاو له گه ل ئافره ت له پيگه ی کومه وه.
- جوت بوون له گه ل ئه و که سانه ی که ماده بی هوشکه ره کان به کار دهینن.
- هر جوت بوونیک ببیته هوی خوین به ربوون (خو ئه گه ر که میش بی ت) پیژهی تووش بوون به قایروسی HIV زیاتر ده کات.

### ۳- به کارهینانی سرنجی پیس و دهرزی به کارهاتوو له وانه یه مرؤف تووشی ئه یدز بکات.

- پیویسته دهرزییه کان بو یه ک که س و بو یه ک جار به کاربین و ئینجا فری بدریت، دوی فریدانیش پیویسته بسوتینریت.
- تووشبوون به قایروسی HIV له پیگای دهرزی پاکژ نه کراوه وه یه کیکه له پیگا سه ره کییه کانی گواستنه وه ی قایروسی ئه یدز بو که سانی ساخ.
- ئه و که سانه ی که خووگرتوون (مدمن) له سه ر ماده بی هوشکه ره کان، مه ترسی تووشبوونیان به ئه یدز زیاتره، له بهر ئه وه پیویسته خه لک کرداری سیکیسی له گه لیاندا نه کات و خو یان لی بپارینن.
- له کاتی کوتانی مندالدا پیویسته سرنجی پاکژ و به کارنه هینراو به کار بهینریت، هر سرنجیک بو یه ک مندال و بو یه ک جار.

- ئەۋەندەي لەتوانادايە، چارەسەرى نەخۆشپىيەكان بەدەرزى نەبىت، لەسەرەتادا دەرمانە شروبەكان و دەنكە (حەب) بەكاربەھيئەت. ئەگەر حالەتەكە زۆر پىۋىستى كرد دەبى كەسانى شارەزا بەسرنجى پاكژكراو دەرزى لى دەن.
- خەلك پۆشنىبىر بىرئىن بەتايبەتى ئەوانەي ماددە بى ھۆشكەرەكان بەكار دەھيئەن كەسرنجى يەكتەر بەكار نەھيئەن.

#### ۴- ئەو ئافرەتەنەي تووشى ئەيدىز بوون پىۋىستە سىكپرنەبن. ئەگەر دووگىيانىش بوون پىۋىستە ئاگاداربن لەۋەي ئەگەرى تووشبوونى كۆرپە ئەكەيان ھەيە.

- ھەر داىكىك ئەيدىزى ھەبىت يان ھەلگىرى قايرۆسەكە بىت، رىژەي تووشبوونى كۆرپەكەي ۳۰٪ يانىش دەتوانىن بلىين يەك لەسىيە.
- ھەر مندالىك لەداىكىكى ھەلگىرى ئەيدىز بىت پىشئەۋەي تەمەنى بگاتە سى سالى دەمرىت.
- ھەر ئافرەتەك كەھەلگىرى قايرۆسەكە بىت باشترە سىكپرنەبىت، ھەرۋەھا پىش سىكپىبون باشترە ھەموو ئافرەتەك پىشكىنىنى خۆي بىكات، ئەگەر خويئەكە قايرۆسى تىدا نەبوو ئىنجا بابرىارى سىكپىبونى خۆي بدات.
- ئەگەر لەمالىكدا باوك ھەلگىرى بىت و داىك ساخ بىت، پىۋىستە داىكەكە زۆر بەوشىارى كردارى سىكىسى بىكات، چونكە مەترسى لەسەر داىك و كۆرپە ئە ئايندەبىيەكە زىاد دەبىت.

#### ۵- ئەركى داىك و باوكانە مندائەكانىيان فىر بىكەن ئەيدىز چىيەو چۆن بلاۋدەبىتەۋە.

- مندالەكانمان پروناكى چاومانن، بۆيە پيويستە ئاگادارى مندالەكانمان بين، ھەروەكو ئاگادارى چاوى خومانين.

- ئەركى سەرشانى ھەر دايكو باوكيىكە كەمندالەكانيان فير بكن كەئەيدز چيىەو چۆن توشى مروڤ دەبىت و پۆشنىبىريىەكى تەندروستى لەبارەى ئەيدزەو ەبۆمندالەكانيان پيشكەش بكن.

- ھەموو كەسيك مافى ھەيە بەشدارى ھەولە جىھانى و مروڤايەتيانە بكات كەدژى بلاوبونەوى ئەيدز كاردەكن.

## ۶- پيويستە لەسەر سنوور پشكنينى تاقىگەيى ئەيدز بۆ ھەموو ئەو كەسانە بكرىت كەئەھەندەرانەو ەدئە كوردستان.

- لە دواى راپەپىنى ۱۹۹۱-ەو، زۆر كەس دئە كوردستان يان دەگەپئەو ەولات ئيش يا بۆسەردان و بينينى كەس و كاريان، لەوانەيە ھەندىك لەو كەسانە ھەلگىر قايرووسەكە بن و بەم شيوەيەش قايرووسەكە لەناو كوردستاندا بلاو دەبىتەو.

- پيويستە لەسنوور بەشيكى پشكنينى قايرووسى ئەيدز ھەبىت، ھەركەسيك كەدەگاتە سەر سنور پيش پەپئەو ەپشكنينى بۆ بكرىت و ئىنجا بوارى پەپئەو ەبدرىت.

## چەوت بەکارھێنانی دەرمان

### پەيامە سەرھەکییەکان

۱. نابی دەرمان بەبی ٲاویژگاری ٲزیشک بەکاربھێنریت.
۲. ٲیویستە دەرمان دوور ئەدەستی منداڵ ھەبگیریت.
۳. ٲیویستە دەرمان تەنیا ئەکاتی ٲیویستداو بۆماوەی دیاریکراودا بەکاربھێنریت دەنا زیانی زیاتر دەبیت ئەقازا نەجی.
۴. ٲیویستە دەرمان بەشیوھەکی شیاو ھەبگیریت و کاتی دروستکردن و بەسەرچوونی ئەسەر بێت و ئەبەرچاو بگریت.
۵. ژنانی سکٲرۆ شیردەر نابی بەبی ٲاودییری ٲزیشک دەرمان بەکاربھێنن.
۶. ٲیویستە دەرمان تەنیا ئەو شوینانە بکەردیت کە ئەلایەن دەزگا تەندروستیھەکانەو ھەریگە ئەو کارەیان ٲیادراو.

## زانبارييه كۆمهكچىلەر

### ۱- نابدې دەرمان بەبى رايونىغا پزىشك بەكاربەھىرلىك.

- بەكاربەھىرلىك دەرمان بەبى رايونىغا پزىشك لەوانە يە مەترسى زۆرى تېدا بىت، چونكە ھەر دەرمانىك كاريگەرى رېگاي وەرگرتن و ئالوزكارىي تايبەت و جياجياي ھەيە، پزىشك نەبىت كەسانى تر شارەزايىكى باشيان دەربارەي چۆنىتى بەكاربەھىرلىك دەرمان نىيە.
- لەبەر ئەوۋى دەرمان بۇ چارەسەركردن بەكار دەھىرلىك، ھەر نەخۇشىيەكيش ماوۋەيەكى ديارىكراوى چارەسەركردنى ھەيە، كەمتر يان زياتر وەرگرتنى دەرمان لەو ماوۋەيە چارەي تەواوى نەخۇشىيەكە ناكا و رەنگە زيانىشى پى بگەيەنى.
- بىرى دەرمان بۇ خۇپاراستن و چارەسەركردن لەيەكتر جيايە، ئەوسا پزىشك بىرپار دەدات كامە دەرمان و بۇ ماوۋەيە چەند بۇ خۇپاراستن وەر دەگىت و چەندىش بۇ چارەسەركردن.
- ھەندى دەرمان كار دەكەنە سەر كارى ھەندى دەرمانى ترو لەئەنجامدا سوۋدى دەرمانەكە بۇ لەش كەم دەبىتەو، ئەمەش تەنيا لەلای پزىشك دەزانرېت و ئەو بىرپارى ئەم تىكە لاوانە دەدات.
- لەوانە يە دەرمانەكە كاتى بەسەرچوو بىت و ئىكسپايەر بىت، لەبەر ئەوۋە رايونىغا پزىشك لەم گىروگرفتە رزگارت دەكات.

### ۲- پىۋىستە دەرمان دوور لە دەستى مندا ل ھەبگىرلىك.

- ھەر مندالنىڭ لەژيانى سەرتاييدا ھەزى لەگەپان و جولانەۋەيە دەسكارى ھەموو شتىك دەكات، لەۋانەيە دەسكارى دەرمانىش بىكات و بىخاتە ناۋ دەمى و قوۋتى بدات.
- ئەۋ دەرمانىھەي كەبۇ پياۋ دانراون لەۋانەيە بەكەلكى مندال نەيەن و ئەگەر مندال قوۋتى بدات، لەۋانەيە توۋشى ژەھراۋى بوون بىت و لەئەنجامدا گيانى لەدەست بدات.
- پىۋىستە داىكان و باۋكان زۆر بەۋشيارىيەۋە دەرمان ھەلبىگرن ، ۋەك:
  - لەشۋىنىكى ۋا بەرز دابىنىن مندال دەستى نەيگاتى.
  - بىخەنە ناۋ بەفرگىيان ھەرشۋىنىكى تىرى فىنك و دوورە ھەتاۋ.
  - شۋشەي دەرمان پىۋىستە سەرى بەباشى دابخرىت و قەپات بىكرىت.
- ھەردەرمانىك بەئاشكرارىيە ۋ خەتىكى جوان ناۋى لەسەر بنوسرىت و ھەروھا ئەگەر لەتوانادا بوو چۆنىتى بەكارھىنانشى لەسەر بنوسرىت.
- ئەۋ دەرمانە كىمىيائىھەي كەبۇ قەلاچۆكردى كىچ و ئەسپى و مىش و مىشۋولە بەكاردەھىنرىن نەخرىنە بەردەستى مندال، چونكە لەۋانەيە مندال قوۋتى بدات و بىتتە ھۆى ژەھراۋى بوونى مندال بەۋ دەرمانە.
- مندال كەنەخۆش دەكەۋىت پىۋىستە دەرمان لەژىر چاۋدىرى داىك و باۋكى ۋەرگىت و دەرمانەكە نەخرىتە بەردەستى مندالەكە، چونكە لەۋانەيە زىاتر لەپادەي پىۋىست ۋەرگىت.

۳- پىۋىستە دەرمان تەنبا لەكاتى پىۋىستداۋ بۇماۋەي دىارىكراۋدا بەكاربەھىنرىت دەنا زىانى زىاتر دەبىت لەقازانجى.

- دەرمان تەنیا سوودبەخش نىيە، بەلام ئەگەر لەكاتى خۆيدا بەكارنەھيئراو زياتر لەپادەى پيويست وەرگىرا لەوانەيە بىيئە ھۆى ژەھراوييەون.
- ئەو پزىشكەى نەخۆشبيەكە دەستنيشان دەكات، شارەزاترين كەسە بۆ پزىشكەشكردى پيئىمايەكانى بەكارھيئانى دەرمان، لەبەر ئەو پيويستە ھەموو كاتىك پابەندى ئامۆژگارى و پيئىمايەكانى پزىشك بىن لەبارەى بەكارھيئانى دەرمانەو.
- بەھيچ جورىك نايىت دايكان و باوكان ھەر لەخۆيانەو دەرمان بەكاربھيئىن يان بەمندالەكانيان بەن.
- ھەندى نەخۆشى قايرۆسى ھەيە كەدەبيئە ھۆى تايەكى بەرز، ئەم نەخۆشبيانە بەھيچ دەرمانى دژەژى چاك نايئەو، بەلام تەنیا پيويستى بەپەرۆى تەر ھەيە بۆ دابەزاندى پلەى گەرمى لەش، لەبەر ئەو نايىت دايكان و باوكان داكۆكى لەسەر بەكارھيئانى دژەژى بكەن.
- لەكاتى سىكچوونى مندالاندا زۆربەى زۆرى دايكان و باوكان داوا لەپزىشك دەكەن دەرزيان بۆ بنووسرئىت، بەلام ئەم داواكاربيە شتىكى چەوتەو شايانى باسە زۆربەى زۆرى حالەتەكانى سىكچوون تەنیا پيويستى بە ژيناو (دىكسترولايت) ھەيە لەگەل خواردنى چاك و گونجاو.
- بەكارھيئانى دژەژبيەكان بۆ ماوھيئىكى زۆر و بەبىرئىكى زۆر دەبيئە ھۆى كەم كردنەوھى بەرگرى لەش و تواناى بەكترياش بەرامبەر بەبەرگرى لەش زياتر لى دەكات. ھەر دەرمانىك بەتايبەتى دژەژبيەكان بۆ ماوھيەكى ديارىكراو چالاك و كاريگەرن بۆ لەش، لەبەر ئەو

نابیت دژه ژبیه کان بهیه ک ژم وهر بگریځن، به لکوو پیویسته له کاته دیاریکراوه کان و بو ماوه ی دیاریکراو وهر بگریځت.

- نه گهر زیاد وهر گرتنی دهرمان زیان به خش بیت بو له ش، هه روه ها که م وهر گرتنی دهرمانیش زیان به خشه، چونکه هیچ کاریگه رییه ک ناکاته سهر چاکر دنه وه ی نه خو ش، له بهر نه وه با شترین ریگا نه وه یه که له کاتی پیویست و بو ماوه ی دیاریکراو وهر بگریځت.

**۴- پیویسته دهرمان به شیوه یه کی شیواو هه ل بگریځت و کاتی دروستکردن و به سه رچوونی له سه ر بیت و له به رچاو بگریځت.**

- هه لگرتنی دهرمان پیویستی به پله ی گهرمای گونجاو هه یه ، زوربه ی دهرمانه کان پیویسته له پله یه کی گهرمای فینک و له سیبه ردا دابنریځن. هه تاو، شوینی گهرم و شیدار کارده کاته سهر هه ندیک دهرمان و له وانه یه خراپی بکات یان له کاریگه رییتی که م بکاته وه. زوربه ی دهرمانه کان پیویست ناکات بخریځنه سه لاجه وه.

- هه ر دهرمانیک ماوه یه کی دیاریکراوی هه یه ( ته مه نیکی دیاریکراوی هه یه ) که نه م ماوه یه به سه ر بچیت هیچ کاریگه رییه که ی نامینیت و له وانه شه زیان به خشیش بیت و نه خو شه که هیچ قازانجی لی وهر نه گریځت، بو یه پیویسته هه می شه په چاوی به روا ری به سه رچوونی دهرمانه که بگریځت.

- پیویسته دهرمان له شوینی پاک و خاویځن دابنریځت و هه ل بگریځت.

- دەرزی لیدان زۆر مەترسی ھەیە بەتایبەتی بۆ مندال بۆیە پێویستە ھەموو کاتیگ ھەول بەدریئ دەرزی بۆ مندال دانەنریت، بەلام ئەگەر زۆر پێویست بوو، بەدەستی کارمەندانی شارەزاو پەسپۆر دەرزی لیدەریت باشتەرە.

### ۵- ژنانی سکپرو شیردەر نابێ بەبێ چاودیری پزیشک دەرمان بەکاربھینن.

- بەھیچ شێوھەیک نابیت ژنانی سکپرو شیردەر دەرمان بەبێ راسپاردە پزیشک وەرگرن.
- زۆر جۆری دەرمان ھەن کە زیان بەکۆرپەلە ی ژنی سکپرو دەگەییەنن و دەرمانی وا ھەیک دەبیتە ھۆی ناتەوای و تیکدانی گەشە ی کۆرپە و دروستکردنی نەخۆشی زگماکی.
- ھەندێ دەرمان لە شیر ی دایکەو دەژینە دەرەو و لەکاتی شیرخواردندا دەچنە ناو لەشی مندالی شیرەخۆرەو. ھەندیک لەم دەرمانانە زیانیان ھەیک بۆ ساوا. بۆیە دایکی شیر دەر نابیچ لەخۆیەو دەرمان بەکاربھینن و بە پزیشکیش بلیت کەوا مندالی شیرەخۆری ھەیک.

### ۶- پێویستە دەرمان تەنیا لەو شوینانە بکەردریت کە لەلایەن دەزگا تەندروستیەکانەو ھەیک رێگە ی ئەو کارەیان پیدراو.

- نابیت ھیک کەسیک و لەھیک کاتیگ دەرمان لەدوکانە گشتییەکان بکەردریت، چونکە ئەوانە ھیک شارەزاییکی ئەوتویان دەربارە ی دەرمان نییە و لەوانەیک دەرمانی چەوتت پێ بفرۆشن.

بېجگە لەوەش ئەگەر دەرمانەكە دروستىش بوو، لەوانەيە ژەمەكان و چەندايەتى پېدانى  
دەرمانەكە چەوت بېت.

- دەبېت دەزگاكانى دەسەلاتدار بوار نەدەن كەدەرمان لەدوكان و مال و سەر عەرەبانەكان و  
ناو كۆلانان بفرۆشريت.

- دەبېت دەزگا تەندروستىيەكان ھەموو كاتتەك چاودىرى بەدواداچوونى عيادەى  
يارىدەدەرانى پزىشك بەدەن، بۆ ئەوەى لەو عيادانە دەرمان نەفرۆشن، چونكە ئەوانە  
شارەزايى ئەوتۆيان نىيە، لەبارەى دەرمان و چۆنىتى بەكارھىنانى دەرمانەكان.

- پىويستە دەمانساز بەراچىتەى پزىشك پابەند بېت ھىچ زىادىيەك يان كەمىيەك نەخرىتە  
سەر چۆنىتى و چەندايەتى دەرمان، چونكە ئەم ئىشە كارى پزىشكەو پزىشك خۆى لىى  
بەپرسيارە.

- نابىت دەرمانسازەكان دەرمانى بېھۆشكەر دەرمانى كىمىيى بەبى راچىتەى پزىشك  
بفرۆشن.

- ھەر دەرمانىك پىويستە كاغەزىكى لەگەلدا بېت و لەم كاغەزەدا باسى چەندىتى و چۆنىتى  
بەكارھىنانى دەرمان بكات و ھەموو سەرباركەكانى (ئالۆزكارىيەكانى) دەرمانىشى تىادا  
بەئاشكرابى نووسرا بېت.

- پىويستە دەزگا حكومى و تەندروستىيەكان ھەموو كاتتە باسى چەوت بەكارھىنانى دەرمان  
بكەن و مەترسى ئەم كردارە لەدەزگاكانى راگەياندن بۆ خەلك پوون بكرىتەوہ.

## پووداوه‌کان

### په‌يامه سه‌ره‌کيه‌کان

۱. منداډ له‌ته‌مه‌نی خوار پيښج سائيډا له‌مه‌ترسي تووشبوونی پووداوايه. له‌م ته‌مه‌نه‌دا زوربه‌ی کاره‌ساته‌کانی مردن و که‌م نه‌ندام بوون به‌هوی پووداوه‌کانه‌وه پوو دده‌ن.
۲. دابینکردنی ژینگه‌یه‌کی دوور له‌مه‌ترسي له‌ناو ماډا و چاودیریکردنی منداډ بو پاراستنی له‌هه‌ئسوکه‌وتی مه‌ترسیدار نه‌رکی سه‌رشانی خیزانه.
۳. پيويسته نه‌و شوینه‌ی منداډ یاری لیده‌کات له‌هه‌موو هویه‌کانی مه‌ترسي به‌دوور بیټ و منداډی گه‌وره‌تر فیږ بکریټ که‌ناگای له‌منداډی له‌خوی وردتر بیټ.
۴. منداډی خوار ته‌مه‌نی پيښج سالان له‌مه‌ترسي پووداوه‌کانی هاتوچوډایه له‌سه‌ر ریگاوبان، بویه پيويسته چاودیری بکریڼ و فیږی هه‌ئسوکه‌وتی راست بکریڼ هه‌ر له‌و کاته‌وه که‌ده‌که‌ونه سه‌رپی.
۵. پيويسته هه‌موو که‌سیک بنه‌ماکانی فریاکه‌وتنی سه‌ره‌تایی بزانیټ به‌تاییه‌تی نه‌وانه‌ی په‌یوه‌ندی به‌سووتان، برین، برینداری، که‌وتنه خواره‌وه‌و خواردنی ماده‌ی ژه‌راوییه‌وه هه‌بیټ.
۶. پيويسته ده‌رمان و نه‌وت و ماده‌ی کیمایی و هه‌مووشتیکی زیانبه‌خش دوور له‌ده‌ستی منداډ هه‌ئبگریټ.
۷. نه‌ومنداډی نه‌وت ده‌خواته‌وه نابی به‌هیچ جوړیک تووشی رشانه‌وه بکریټ، به‌ئکو پيويسته یه‌کسه‌ر بگه‌یه‌نریټه نه‌خوشخانه.

## زانیارییه کۆمهکییهکان

۱- منداڵ له ته مه نهی خوار پینج سائیدا له مه ترسی تووشبوونی رووداودایه له م ته مه نه دا

زۆریه ی کاره ساته کان مردن و که م ئەندام بوون به هۆی رووداوه کانه وه روو ده دن.

- چونکه منداڵ به په له یه و زۆر چه ز ده کات شت بزانیّت و پرسه بکات، له وانه یه ده ست بکاته ناو قاپی گهرم و دهستی بسوتی. ده بیّت هه موو کاتی دایک و باوک ئاگاداری جوولانه وه ی منداڵه کانیان بن، بۆ ئه وه ی له سووتان پارێزراو بن، سووتانی ش به م شیوانه ی خواره وه تووشی منداڵ ده بیّت:

- ئاوی گهرم ، له گهرماو یان له ناو قاپه کانی چیشت لێناندا.
- خواره مه نه ی گهرم، له کاتی نان خواردندا یان پینج نان خواردن.
- هه لمی ئاو، له کاتی گهرمکرنی ئاو، له گهرماو بیّت یان کاتی چالێنان.
- ئاگر، له چیشخانه (مه تبه خ) یان کاتی یاری کردن به شقارته و چه رخ.
- ئامیری کاره بایی گهرم، وه کو ئوتوو، هیتەر... هتد.
- ماده کیمیاییه کان وه کو ئه سیدی کاشی شتن و تیزابی ناو پاتری ئۆتۆمبیل .
- منداڵ له م ته مه نه دا هه موو شتیك ده بات بۆ لای ده می و هه ولّ ده دات بیلێسیته وه . له وانه یه ئەم کرداره ش ببیته هۆی قووتدان و خنکانی منداڵ به وه ی شته که ده په ریته بۆری هه ناسه ی. هه ندی له و شته باوانه ی مه ترسی بۆ منداڵ دروست ده که ن ئەمانه ن:

- دراوی ئاسن.
- موروو و قۆپچە و پارچە بچۆلەکانی یاری پیکردن.
- هەندی جۆری خواردەمەنی وەکو تۆک، پاقلە و بادەم و گوێز و ... هتد.
- پێویستە هیچ ڕووەکیکی ژەهراوی لەناو باخچەیی مالددا نەپوینرێت، بۆ ئەوەی مندال نەبخوات و تووشی ژەهراویبوون نەبێت.
- ژەهراوی بوون بەکیروۆسین(نەوت) یەکیکە لەو ڕووداوە گرنگانەیی زۆر تووشی مندالان دەبێت، بۆیە پێویستە بەرمیل و دەبەیی نەوت لەشوینیک دابنرێت کە دەستی مندالی نەگاتی. هەرودەها دەرمانە کیمیاییەکانی تریش وەکو بکوژی میش و مەگەز و میشوولە پێوستە دوو لە دەستی مندال دابنرێت و نەهیلێن مندالی یاری بەم ماددە ژەهراویانە بکات.
- نەهیلێن مندالی یاری بەشووشەیی شکاو، چەقو و ئامیری تیزی ناو مال بکات، چونکە ئەم ئامیرە تیزانە دەبنە هۆی بریندارکردنی مندالی دووریش نییە لە ئەنجامدا گیانی لە دەست بدات.
- پێویستە مندالەکانمان لەکارەبا بپاریزین بەچاککردنەوهی هەموو پلاکیکی شکاو، دوورخستەوهی وایەرو پلاک و تەقسیم لەبەردەستی مندالی، بەکارنە هێنانی وایەری بریندار چونکە ئەمانە مندالی دەخەنە بەر مەترسی کارەباگرتن.

۲- دابینکردنی ژینگەییەکی دوور لە مەترسی لەناو مالددا و چاودێریکردنی مندالی بۆ پاراستنی

لەهە ئسوکەوتی مەترسیدار ئەرکی سەرشانی خێزانە.

- ده بئى له همومو مالئىكدا چىشتخانه به شيوه يهك ريك بخرىت كه جيگاي ياريكردى مندالى تىدا نه بيىت و پيوسته همومو كاتيك دايكان و باوكان ئاگادى منداله كانيان بن تاكو نزيك ئاگر نه بنه وه .
- همومو مالئىك پيوسته سهربانه كه ي سىاج (ستاره ي) هه بيىت، ههروه ها قادرمه كان لاوانه ي (ده ستگره ي) بو بخرىت بو ئه وه ي مندال ليوه ي نه كه ويته خواره وه .
- مندال فير بخرىت كه خو ي له خو يه وه شت نه خوات و يارى به شته نه زانراوه كان نه كات و مادده ژه هراوييه كان له دوور ده ستى مندال دابنرئى .
- باشتره ته باخ له شوينئىكى بلند دابنرئى تاكو ده ستى مندال نه گات به دوگمه ي كردنه وه و ئاگره كه ي . ههروه ها باشتر وايه بوتلى غاز له دهروه ي چىشتخانه ده بنرئى .
- به لووعه ي نه وت به جوړئىكى وا دابنرئى مندال ده ستى پى نه گكات يا خود بو ي نه كرئته وه .
- مندال فير بخرىت نه چئته سهر شوينئى به رز وهك ديوار و درهخت و شتى تر .
- همومو كاتيك باخچه ي ناو مال و بهر ده رگاي مال و شوينئى ياريكردى مندال له پارچه شوشه و بهرد و شتى مه ترسيدار پاك بكرئنه وه .

۳- پيوسته ئه و شوينه ي مندال يارى ليده گات له هه مومو هو يه كانى مه ترسى به دوور بيىت و مندالى

گه وره تر فير بخرىت كه ئاگاي له مندالى له خو ي وردتر بيىت .

- دايكان و باوكان پيويسته هميشه به منداله گوره كان بلين كه ناگايان له منداله بچوكتره كان بيت، بو ئوهى هر كارساتيك يان گيروگرفتیک پروودهدات يه كسهر ناگادارى گوره كان بكرتته وه.

- پيويسته مندال هان بدرت كه له ياريگه دياريكراوه كاندا يارى بكن، نهك له سهر جاده و كولان، به تايبه تى له سهر ريگاي ئوتومبيل.

- ياري گونجاو و پلاستيكي بو مندال بگردريت بو يارى پيكردن، بو ئوهى يارى به شته كانى ترى وه كو (چه قو، شووشه ي شكاو، شقارته... هتد) نهكات.

- نه هيلين مندال له ئاوى قوول و تيزپه ودا مه له بكات، يان بچيته نزيك بيرو چال و چوم سهر گابهرد و شاخ.

#### ۴- مندالى خوار ته مهنى پينج سالان له مه ترسى پرووداوه كانى هاتوچودايه له سهر ريگاوبان، بويه

پيويسته چاوديري بكرين و فيرى هه ئسوكه وتى راست بكرين هر له و كاته وه كه ده كه ونه سه رپى.

- له كاتى په رينه وه له جاده پيويسته مندال فير بكرت كه له سهر هيله سپييه كانى سهر شه قامدا بپه رتته وه و ريگاي پى نه درت كه له كه ناره كانى شه قامدا يارى بكات. نه گه ريش شوينى دياريكراوى په رينه وه نه بو، پيويسته مندال چاوه رى بكات تا هه ردوولاي جاده چول ده بى ئينجا له سه رخو دست بكات به په رينه وه. باشتره مندال له گه ل كه سيكى له خوى گوره تر بيت بپه يتته وه.

- ئەبى مندال فير بىكرىت ھەرگىز كوتوپر نەپەرئىتە ناوھندى جادە يان بە راكردن لە جادە نەپەرئىتەوھ .

- ئەو مندالانەى كەسوارى پايىسكل و ئۆتۆمبىلە بچووكەكان دەبن، رابھىنرېن لەسەر چۆنىتى بەكارھىنانى ئەم ئامىرانە لەسەر جادەو لەكاتى رووبەرووبونەوھى ئۆتۆمبىلدا.

- پىويستە داىكان و باوكان مندالەكانيان فيرى ياساى پووناكى ھاتوچۆ (ترافىك لايتەكان) بكن و پىويستە مندال بزانيىت ھەر پەنگى لەپەنگەكانى ترافىك لايت چى دەگەيەنىت.

۵- پىويستە ھەموو كەسىك بئەماكانى فرياكەوتنى سەرھتايى بزانيىت بەتايىبەتى ئەوانەى پەيوھندى بەسووتان، بىرىن، بىرىندارى، كەوتنە خوارەوھو خواردنى ماددەى ژەھراويىبەوھەبىت.

- فرياكوزارىبە سەرھتايىبەكان بۆ ھەموو كەسىك پىويستە بەتايىبەتى بۆ داىكان و باوكان و مندالە گەرەكان بۆ ئەوھى يارمەتى مندال بەدن لەكاتى پوودانى ھەر كارەساتىكدا پىش ئەوھى بگەيەنرئىتە نەخۆشخانە .

- ھەر پووداويك لەپووداوەكان فرياكوزارىبە سەرھتايىبەكانى خۆى ھەيە .

- فرياكوزارىبەكان لەكاتى سووتاندا:

- ئامانجى سەرھكى لەفرياكوزارىبەكانى سووتاندا ئەوھى كەئاكامى سووتان و ئازارەكانى سووتان كەم بكاتەوھ .

- شوينە سووتاوھكە بۆ ماوھى (۱۰) خولەك بخريىتە بەر ئاوى سارد و نەھيلىت سووتان بگاتە شانەكانى ترى پىست.

- هه موو كه لوپه له زياده كان وه كو جل و بازنه و ئه نگوستيله و پيلاوى بهرز له نه خوشه كه داكه نريټ، له ئاگره كه يان سووتانه كه دوور بخريټه وه.
- ئه گهر سووتان به ئاوى گهرم بيټ پيويسته هه موو جل و بهرگيكي ته رپوو به به ئاوه گهرمه كه ، له سه رخو له له شى نه خوشه كه بكرټه وه، به لام جل و بهرگه وشكه كان مه رج نيهه ده ربه نريټ.
- شوينه سووتاهه كه ئه گهر زور بيټ به په روييكي پاك دايپوشريټ بوئه وهى تووشى پيس بوون نه بيټ.
- ئه و شوينهى كه سووتاهه نابى بجوولينريټ.
- ئاو و شله مه نى بدرټ نه خوشه كه.
- به په له نه خوش بگه ينريټه نه خوشخانه.
- فرياگوزارييه كان له كاتى ژه هراوى بووندا.
- ئه گهر نه خوشه كه ئاگاي له خوبټ، ليى پرسياركه چى پرويداوه.
- ئه گهر ئاگاي له خو نه بيټ يه كسه ر هه ولبده ريگاي هه ناسه دانى (ناوده م و لووتى) پاك بگه يته وه و ئه گهر پيويست بوو هه ناسه دانى ده ستردى بو بكه و يه كسه ر بينيره بو نه خوشخانه.
- هه ر زانباريه ك ده رباره ي حالته كه ده زانيت له گه ل نه خوش بينيره بو نه خوشخانه چونكه ئه مه يارمه تى پزيشك ده دات له كاتى چاره سه ركردندا.
- فرياگوزارييه كان له حالته ي برينداربوون به ئاميريكي تيژ.

- نهخوشه که دابنئ له شوینئکی هیمن و ئارامی که ره وه .
- په پوئیکي پاک بخه ره سهر برینه که و ئه گهر خوین به ربوونئکی دژوار هه بیئت ده توانی به باشی برینه که بیچیته وه یان گری بده ی .
- ئه گهر برینه که پیس بیئت برینه که به ماده ده یه کی پاکژکه ر (ته عقیم) به باشی بشوره و دوایی به په پوئی پاک دایپوشه .
- نهخوشه که بنیره نهخوشخانه بو دورینه وه یان چاره سهرکردنی برینه که .
- فریاگوزارییه کان له کاتی که وتنه خواره وه دا:
- یه کسهر بگهره مندال و سه یریکه ئاگای له خویه یان نا .
- ئه گهر شوینئکی مندال شکا بیئت، مه یجوولئنه و هه ول بده که به نه جوولانه وه بنیره نهخوشخانه .
- ئه گهر خوین به ربوون له لووت یان گوئی یان دهم هه بو بیئت پاکیکه ره وه ریگی هه ناسه دانی والا بکه .
- ئه گهر رشایه وه به په له پاکیکه ره وه و بینیره بو خهسته خانه، چونکه له وانیه که لله ی سهری شکا بیئت .
- پیویسته هه موو مالئک ماده کانئ فریاگوزارییه سهرتاییه کانئ له مالله وه هه بیئت و شاره زایی به کارهینانی هه بیئت .
- ههروه ها له هه ر قوتابخانه یه ک یان ساواخانه یه ک دهرمانخانه یه کی بچوکی تییدا بیئت که ئه م ماددانه پیویستن:

- ماددەيىكى پاكژكەر(معقم).
- لە فاف وپەپۆى پاكژ كراو.
- دەرمانى ئارام كوردنەو (هيمنكەرەو).
- پەپۆى يان دار بۆ جيگر كوردنەو ەى شوينەشكاوكان.
- دەزوو و دەرزى بۆ دورينەو ەى برينەكان.
- لاستيكيك كە دەخريئە ناو دەمى نەخۆشەكە بۆ ەناسەدان.

## ۶- پيويستە دەرمان و نەوت و مادەى كيمايى و ەمووشتيكى زيانبەخش دوور ئەدەستى مندال

### ەئبگيريت.

- پيويستە دەرمانەكان لە شوينىكى بەرز يان لە ناو بەفرەخەرەو دەبئريت كە دەستى مندال نايانگاتى. ەروەها باشتەرە لەسەر ەردەرمانىك بەخەتتىكى ئاشكرا ناوى دەرمان و شيوازى بەكار ەينانى بنوسريت.
- پيويستە بەرميلى نەوت لە شوينىك دەبئريت كە دەستى مندال نايگاتى و بەرز بئيت شيرەكەشى (بەلوعە) كەش دەبخرىت و مندال نەتوانىت بيكاتەو ەيانش باشتەرەزور بەرزبئيت.
- كپينى يان دەبين كوردنى ياريوكة (بووكەلە-لعبات) ەموو جوړەكانى لاستيكي بۆ ئەو ەى مندال خۆى پيوە خەريك بكات و يارى بە شتەكانى ترى زيانبەخشى ناو مال نەكات.

۷- ئەومندالەي نەوت دەخواتەوۋە نابى بەھىچ جۆرىك تووشى رشانەوۋە بىكرىت، بەئىكۆ پىۋىستە يەكسەر بگە يەنرىتە نەخۇشخانە.

- زۆربەي دايكان و باوكان واتىدەگەن كە رشانەوۋەي مندال دەبىتە ھۆي چۈنە دەرەوۋەي نەوتە خواردوۋەكە، بەلام ئەم بىرۆكە يە چەوتە و زۆر زىانبەخشە بۆ مندال چۈنكە دەبىتە ھۆي ئەوۋەي نەوتە بچىن ناو سىيەكانى نەخۇشكە و تووشى ھەكردنى سىيەكانى بىكات.
- دواي خواردنەوۋەي نەوت ئەگەر لەتوانادابىت پەرداخىك شىر يان ئا و بەمندالەكە بدرىت لەوانە يە سوۋدى تىدا ھەبىت.
- بەزوترىن كات مندالەكە بگە يەنرىنە نەخۇشخانە بۆئەوۋەي چارەسەرى خۆي ۋەرگرىت و تووشى ھەكردنى سىيەكان نەبىت.

# خوپاراستن له مین و تهقه مهنی

## په یامه سهره کییه کان

۱. هوشیاری دهربارهی مین و تهقه مهنی بو خه لکی شارو گوند پیویسته.
۲. مین به چهند شیواز دته قیته وه وهک قاج پپانان، بهرد تیگرتن، تهقه لیگردن، پپاکیشان به دارو بهردو چه کوش وهه شتیکی تر، ناگر تیبهردان، جوولاندن، له رینه وه، ههره سی به فر.
۳. جگه له مین زور جور تهقه مهنی نه ته قیوی تر له کوردستاندا ههن وهک گولله توپ و هاوهن و دوشکه و ناربی جی و شتی تر که به ده ستکاری کردن و جوولاندن و پپاکیشان و گهرم کردن دته قیته وه.
۴. نه گهری هه بوونی مین و تهقه مهنی له شهرگه و ره بایه و سهر بازگه کونه کان زوره له بهر نه وه پیویسته له و شوینانه دروو بکه وینه وه.
۵. هه بوونی توپه له تهل و سندووقه ته خته و له وح و کهل و په لی سهر بازی و ئیسک و پروسک نیشانه ی ناوچه مین ریژکراون. نابی له و شوینانه نزیک ببینه وه و ده سکاری نه و شتانه بکه یین.
۶. نه گهر گومانت کرد، ناوچه یه ک یان کیلگه یه ک مینی تیډایه لایه نه په یوه نډیداره کان ناگادار بکه ره وه.

## زانبارييه كان كۆمهكسيه كان

۱- ھۆشيارى دەربارەى مېن وتەقەمەنى بۇ خەلكى شارو گوند پېويستە.

- لەبەرئەوھى لە كوردستان ناوچەى مېنرئىژكراو زۆرە چ لە نزيك گوندە كان و چ لە نزيك شارو شاروچكە كان باشتر وايە ھەموو خەلكى ھۆشيار بن و ئاگادى خۆيان و منداليان بكنە كاتى دەچنە نزيكى ئەو ناوچانەى مەترسى مېنى لئيه.
- زۆر گرنگە مندالە كان ھۆشياربن دەربارەى مېن و تەقەمەنى چونكە ئيمان لە كاتى ئيشى لادى و لە كاتى ياريكردن رەنگە بكنە بەر مەترسى مېن. ئەگەر مندال ھۆشيار بن دەربارەى مېن دەتوان خۆشيان بپاريزن و بە خەلكيش رابگە يەنن خۆيان بپاريزن.
- كەنالە كانى راگە ياندن و قوتابخانە و ريكخراوھ كان و خەلكى بەگشتى دەتوانن دەوربېينن لە بلاوكردنەوھى ھۆشيارى مېندا.
- لە كوردستان مېن ئىجگار زۆرە، بەتايبەتى ئەم شوينانەى خوارەوھ جىگەى مەترسين: بەتايبەتى لە كوردستاندا.
- سەريازگە و پەبايە كۆنە كان.
- ناوچە كانى نزيك سنوور.
- لە دەوروبەرى بنكە و بارەگا لە شكرييه كان.
- تەقینەوھى مېن دەبیتە ھۆى كەم ئەندامى و مەترسى لە سەر ژيان خەلك ھەيە.

۲- مین به چەند شیواز دەتەقیتهوه وهك قاچ پیاوان، بەرد تیگرتن، تەقە لیکردن، پیاکیشان

بەدارو بەردو چه کوش و هەر شتیکی تر، ناگر تیبهردان، جوولاندن، له رینهوه، ههرهسی بهفر.

• پیویسته ئەو کەسانە ی دەچنە دەشت وهك شوان و جووتیار و خەلکی تر که بۆ هەر

مەبهستیکی دەچنە دەرەوهی گوندەکان زۆر ئاگیان له خۆیان بیّت و تا له شوینیک دایا

نەبن که میی تیدا نیه، با تییدا پەت نەبن و خۆیان لی دور بخەنەوه.

• زۆر شوینی مین ریژکراو به تابلو و نیشانە ی تایبەتی و تەل دەستنیشانکراوه. پیویسته

ئەم نیشانانە له بەرچاو بگیری و به هیچ جوړیک نەچینه ناو ئەو ناوچانەوه که ئەم

نیشانانە ی لی دانراوه.

• نابی به هیچ جوړیک یاری به مین بکریت ئەگەر دیترا، نەبه بەرد تیگرتن و نەبه دەست لیدان و

نە به ناگر تیبهردانیان، چونکه به م شیوهیه مین دەتەقی و دەبته هۆی و مەترسییهکی زۆر

بۆ لهش.

• زۆرجار به هۆی باران و لافاوهوه مینهکان له گەل خاک له شوینە بهرزەکانی شاخ دینه

خوارهوه بۆ پیدهشت و لاری و ناو شیو، بۆیه هەرکه شتیکی وهکو مینت بینی یاری پی

نەکهی و باشتره یه کسەر ئاگاداری شوینە په یوه ندارهکان بکهیت.

• له کاتی سهیران و گەشت و گوزاردا تەنیا له شوینە باو و تایبەتییهکان دابنیشن پیویست

ناکات بچنە شوینەکانی تری دووری جاده و نەتایبەت، نەوهکو مینی تیابی و بتهقیتهوه.

۳- جگه له مین زور جور ته قه مەنی نه ته قیوی تر له کوردستاندا هەن وهك گولله توپ و هاوهن و

دۆشکه و ئاربی جی و شتی تر که به دهستکاری کردن و جوولاندن و پیاکیشان و گهرم کردن

دهته قیته وه.

• له شوینی ره بیه و له شکرگه کان رهنگه پاشماوهی ته قه مەنی و فیشهك و گولله هه بی و

مه ترسی دروست بکات. بویه پیویسته هه ر شتیکی سه ربازی بینرا یه کسه ر ئاگاداری

شوینه په یوه نداره کان بکه نه وه و یاری پینه کریت یانیش هه لئه گیریت به مه به سستی

فرۆشتنیان یان به کارهینانیان، چونکه له وانیه بته قن و بینه هوی که مئه ندامی و مردن.

• زۆربه ی ئه و کاره ساتانه ی روو ده دن له بهر ئه م هویانه روو ده دن:

• که م هۆشیاری ده رباره ی مین و چه که کۆنه کان.

• گه ران و یاری کردن له شوینه دووره کانی گوندو شارۆچکه کان.

• گه ران و چوونه سه یران له سه ر سنوور یان شوینی ره بیه کۆنه کان.

• ئاژه ل له وه راندن و گه ران به دوا ی رووه کی سروشتی و له ناو ناوچه

مه ترسیداره کاندا.

۴- ئه گه ری هه بوونی مین و ته قه مەنی له شه رگه و ره بایه و سه ربازگه کۆنه کان زۆره له بهر ئه وه

پیویسته له و شوینانه دروو بکه وینه وه.

• پیویسته هه موو دایکان و باوکان و که ناله کانی راگه یاندن منداله کانیان ئاگادار بکه نه وه

که بۆ گه ران و یاری و سه ی یران له سه ربازگه و ره بایه کۆنه کان نزیك نه که ونه وه.

- شوینی تایبەت بۆ یاریکردنی منداڵان دابین بکریت، بۆ ئەو هی پەنا نەبەنە بەر شوینە دوورەکان، باشتريشه شوینی یاریکردن نزیکي گوند بیّت.

- لەسەر حکومەت و دەزگا پەيوەندیدارەکان پيويسته هەموو ئەو شوینانە نیشان بکەن کە مەترسی مینی لێیە.

۵- هەبوونی تۆپەلە تەل و سندووقە تەختە و لەوح و کەل و پەلی سەربازی و ئیسک و پروسک نیشانە ی ناوچە مین ریژکراون. نابى لەو شوینانە نزيك ببینە و دەسکاری ئەو شتانه بکەین.

- هەبوونی تۆپەلە تەل و سندووقە تەختە و لەوح و کەل و پەلی سەربازی و ئیسک و پروسک نیشانە ی ئەو نەو نەو ناوچە یه پیشتر ناوچە ی سەربازی و شەپ بووە یاخود مین و تەقەمەنی تری تیدا تەقبووە تەو. ئەم ناوچانە جیگە ی مەترسین و دوورنیه هیئتشتا مین و تەقەمەنی لی نەبیّت.

- ئەگەر بەرپیکەوت کەوتیتە ناو شوینیکی مین ریژکراووە، پيويسته یەكسەر راوہستیت و بەشوینی خۆتدا، بەهەمان شوین پیکانی پیشووتدا بگەرپیتەو، هەروەها باشتەر ئەو شینە نیشان بکەیت بە دروستکردنی کەلەکە بەردیکی یان یان بە شیوہیەکی تر، ئاگاداری دەزگا پەيوەندیدارەکان بکەیتەو.

۶- ئەگەر گومانەت کرد، ناوچە یه ك یان کیلگە یه ك مینی تیدایه لایەنە پەيوەندیدارەکان ئاگادار بکەرەو.

- به ئاگادارکردنه وهی لایه نه په یوه نندیداره کان نه ك ته نیا خۆت، به لام هه موو كۆمه ل له مه ترسی مین پرگار ده كه یت. له گونده كاندا پیویسته ئه نجوومه نی گونده كان ئاگادار بكرینه وه و ئه وانیش خه لكی گونده كه و ده زگا و ریكخراوه په یوه نندیداره كان ئاگادار بكه نه وه تا وه كوو كاری پیویست ئه نجام بدن.

# پيگه يشتنى مندال

## په يامه سه ره كيه كان

۱. مندال هر له ساتى له دايك بوونيه وه ده ست ده كات به فير بوون. به ته واو كردنى دووهم سالى ته مه ن زوربه ي گه شه ي ميشكى مروفت ته واو ده بيت، بو باش گه شه كردنى بيرو ميشك گرنگترين پيداويستى مندال خوشه ويستى و بايه خ پيدانى گه وره كانه.
۲. ياري كردن زور پيوسته بو پيگه يشتنى مندال. به هو ي ياريه وه توانا جه سته يي و عه قلى و دهر وونى و كومه لايه تيبه كانى مندال گه شه ده كهن و روئى دايك و باوكيش له م بواره دا زور گرنگه.
۳. مندال به لاسايى كرنه وه ي هه لسوكه وت و ره فتارى گه وره كان فيرى زوور شت ده بيت.
۴. گريان، تووره بوون، ترس و ورك گرتن له ديارده باوه كانى هه لسوكه وتى مندال، كه به پشو دريژى و تيبه يشتن و دهر بىنى سوز و ميه ره بانى بو مندال كه نمان ده توانين وابكه ين به شيوه يه كى دروست پيگهن و هه لسوكه وتيان به جى و هاوسه نگ بيت.
۵. مندال هه ميشه پيوستى به هان دان و پشتگيرى و رينمايى هه يه، ليدان و سزادانى جه سته يي و دهر وونى كاريگه ريبى خراپى هه يه له سه ر گه شه كردن و پيگه يشتنى مندال.
۶. هر له سه ره تاي ته مه نى مندال يه وه دايك و باوك ده توانن ياريده دهر بن بو دانانى بناخه يه كى پته و بو فير بوون له قوتا بخانه دا.
۷. دايك و باوك باشترين كه سن بو چاوديرى و تيبينى كردنى پيگه يشتنى مندال، بو يه ده بيت نه و نيشانه هوشيار كه ره وانه بناسنه وه كه بو پيشه وه نه چووه و له وانه يه كيشه يه كى هه بيت.
۸. بو پيگه يشتنى باشت، پيوسته مندال ناشنا بيت به ژينگه و دهر و به ر، نه وه ش له ريگاي گه شت و سه ر دانه وه ده بيت.

## زانیارییه کۆمهکییهکان

۱- مندال هەر له ساتی ئەدایک بوونییهوه دەست دەکات بە فیڕ بوون. بەتەواوکردنی دووهم سالی

تەمەن زۆربەى گەشەى میشى مەرۆف تەواو دەبیّت، بۆ باش گەشەکردنی بیرو میشک گرنگترین

پیداویستی مندال خوشەویستی و بایەخ پیدانی گەورەکانە.

• مندال هەر له ساتی ئەدایکبوونەوه دەست دەکا بە فیڕبوون له ریگی هەر پى نچ

هەستەکانەوه واتە بیستن، بینین، بۆنکردن، تامکردن، بەرکەوتن.

• مندال پىویستی بەکەسیک هەیه کە یاری لەگەڵدا بکات و بیگریتهوه ئامیزی و گۆرانی بۆ

بلیت، بۆیه پىویستە هیچ کاتیک مندال بەتەنیا نەهیڵین تەنانهت ئەگەر بۆ ماوهیەکی

کورتیش بیّت، چونکە مندال لەم ساتە کورتەدا هەست بەناارامی و دلتهنگی دەکات.

• مندال پىویستی بەو روخسارانە هەیه کە لەگەڵی راها توون، پىویستی بەبیستنی دەنگی

خۆش و نەرم هەیه، پىویستی بەشنتی نوێ و سەرنج راکیش هەیه کە ببینیّت و گوێی بۆ

راگریّت، گرنگترین دەنگ کە مندال حەزی لێیه دەنگی مەرۆفە و خۆشترین روخسار کە مندال

حەزی لێیه روخساری مەرۆفە، بۆیه پىویستە پەيوەندییهکی بەهیز لەنیوان مندال و

دایکە کە یەدا هەبیّت.

• مندال هەمیشە پىویستی بەهاندان و پيشکەشکردنی خوشەویستی هەیه، بۆیه پىویستە

سەرنجیکی زۆر بە مندال بدریّت و هیچ کاتیک وا هەست نەکات کە کەس گوێی ناداتی.

۲- ياريکردن زور پيويسته بۇ پيگه يشتنى مندال. به هوى يارييه وه توانا جهسته يي و عه قلى و دهر وونى و كومه لايه تيبه كانى مندال گه شه ده كهن و رۆنى دايك و باوكيش له م بواره دا زور گرنگه .

- مندال نهك ته نيا بۇ خوشى يارى دهكات، به لام زانستى دهر وونى دهرى خستوو كه يارى كردن به شيكى گرنگى پيگه يشتنى منداله. له ريگاي ياريكردنه وه مندال له دهر ووبه رى خوى تيده گات، چونكه ياريكردن مندال به شته كانى دهر ووبه رى ئاشنا دهكات و تواناي فيربوون و راهاتن و جوولان و مامه له كردنى له گه ل خه لك و شته كاندا زياد دهكات.

- دايكان و باوكان پيويسته پيداويستيه كانى ياريكردن بۇ منداله كانيان دابين بكهن و يارمه تى مندال بدن له و بواره ي كه مندال خوى حه زى لييه و ماوه به مندال بدرت كه خوى شت تاقي بكاته وه و يارييه كه ي خوى بكات به مهرجى ئه و ياريپانه ژيانى نه خه نه مه ترسييه وه .

- ئه گه ر مندال ويستى خوى به ته نيا كارىك يان يارييه كه ئه نجام بدات با دايكان و باوكان نه بنه ريگرو ياريه كه كونترول نه كهن، چونكه ئه م كونترول كردنه ده بيته هوى كوشتنى حه زى داهينان له لاي مندال. له جياتى ئه وه دايك و باوك ده توانن چاوديريى بكهن له كاتى يارييه كه دا.

- مندال به پرسىيار كردن و تاقيكردنه وه و به راورد كردنى شته كان و دروست كردنى هه نديك ئامانچ و پرسىيارى تر فيرى زور شت ده بيت به تاييه تى كاتى خوى كردارىك ئه نجام ده دات و تييدا

سەردەكەوى، بۆيە دەتوانىن بلىين كە يارىكرىن شارەزايىەكانى مندال زياتر دەكات و حەزى  
فىربوون و داهىنانى لەلا دروست دەكات.

- ئەگەر مندال لەكارىكدا سەرنەكەوت، ماوەى ئەوەى بدە كەمندال خۆى جارىكى تر هەول  
بدات، چونكە مندال بەهەولدان فىرى داكۆكى و داهىنان و بەردەوامى ئىش كردن دەبىت.
- زۆربەى جارن مندال بەتەنيا يارى دەكات، بەلام هەندىك جار لەگەل گەورەكان يارى  
دەكات، بۆيە پىويستە هەموو كاتىك دايكان و باوكان ئامادەبن يارى لەگەل مندالەكانيان  
بكەن.

### ۳- مندال بە لاسايى كرنەوہى هەئسوگەوت و پەفتارى گەورەكان فىرى زوور شت دەبىت.

- مندال حەزى لەخۆگۆرپىن و لاسايى كردنەوہى كەسانى ترە، دايك و باوك مامۆستا، پزىشك  
يان ھەر كەسىكى ترى خەيالى. ئەمەش شىوہىەكى گرنكى يارى كردنە و يارمەتى مندال  
دەدات كە لەھەئس و كەوتى كەسانى تر شارەزا بىت و تى بگات، جگە لەوہش يارمەتى  
دەولەمەندكردنى خەيالى مندال دەدات. نابى مندال لەسەر ئەم لاسايى كردنەوہىە  
سەرزەنشت بكرى بەلكوو باشترە دايك و باوك لەم گەمەيەدا يارمەتى مندال بدەن بەپىدانى  
جل و بەرگ و كلوو و دەسرۆك و تەسبىخ يانئىش ھەر شتىكى ترى لاسايى كردنەوہ.
- ھىچ شتىك وەكو پەفتارى گەورەكان كارناكاتە سەر پەفتارو بىركردنەوہى مندال، بۆيە  
ئەگەر باوك يان دايك توورەو دەنگ بلند بىت مندالئىش وا پەفتار دەكات، بەلام ئەگەر ھىمن

و ئارام بن مندالیش وهكو ئهوان پهفتار دهكات، چونكه هر شتیکی مندال له گه وره كان ببینیت یان فی ربیت ههست دهكات كه ئه وشته دروسته.

• پیویسته دایکان و باوکان نمونه ی باش و تهواو بن بو منداله کانیاں و له بهردهم منداله کانیاں قسه ی ناشیرین نه لاین تاكو منداله کانیش فی ری پهفتارو قسه ی خراپه و ناشیرین نه بن.

• مندال له خوار ته مهنی چوار سالیدا خو په رست ده بیته شتیکی سروشتیه، چونكه پیگه یشتنی تهواو نه بووه، ئه گه ر دایکان و باوکان رهفتاری ئازادانه و کراوه له گه ل منداله کانیاں بکه ن ئه م خو په رستیه که متر ده بیته و خو ی له خویدا له گه ل گه وره بوونی و پیگه یشتنی منداله که دا که متر ده بیته.

• پیویسته هه موو کاتیک ریگا به مندال بدریته که بیروپاو بوچوونی خو ی به ئازادی بلیت و به ئازادی پهفتار بکات، دایکان و باوکان با چاودی ری منداله که بکه ن و له نزیکه وه ئاگاداری بن.

۴- گریان، تووره بوون، ترس و وړك گرتن له دیارده باوه کانی هه ئسوکه وتی مندال، که به پشوو دریژی و تیگه یشتن و دهر برینی سۆز و میهره بانى بو منداله کانمان ده توانین وابکه یین به شیوه یه کی دروست پیبگه ن و هه ئسوکه وتیان به جی و هاوسه نگ بیت.

• ههست و سۆز و دلی مندال زور گه رم و راستگویی، له وانیه له که سیکی نامۆ یان له تاریکی بترسیته، یانیش له وانیه له بهر شتیکی ئاسان یان نا گرنگ ړك بگریته و بگریته، یانیش

ئەگەر نەتوانى كارىك ئەنجام بدرىت لەوانە يە بقرىزىنىت و ھاوار بکات، بۆيە پىويستە دايگان و باوگان پر بەدلسۆزى و دلوفانى مامەلەى لەگەل بکەن و لىي تى بگەن، چونکە ئەگەر دايگ و باوک گوى بەگريان و ھاوارى مندال نەدەن لەوانە يە لەئایندهدا مندالىكى شەرمەن و ترسنوک و ناکۆمە لایەتى دەربچىت.

- مندال لەم تەمەنەدا ناتوانىت جيهانى خەيال و جيهانى راستەقيهەنى لەيەکتري جيا بکاتەوه، بۆيە لەوانە يە هەندى جار درۆ بکات، لەسەر دايگان و باوگان پىويستە کە لەم بوارەى تەمەنى مندال تىبگەن و مندال سزا نەدەن.

- پىويستە دايگان و باوگان ئاگادار بن هىچ کاتىک لەبەر گريان يان ترس يان توورەبوونى مندال توورە نەبن و سزای نەدەن و گالتهى پى نەکەن، چونکە سزادان يان لىدانى مندال دەبىتە هوى دلرەقى و شەرمەنى و گوشەگىرى مندال جگەلەوئەش دەبىتە هوى ئەوهى کە مندال نەتوانىت بەئازادى قسە بکات و ئەوئەش دەبىتە هوى پەيدا بوونى گرىي دەروونى لەکەسايەتى مندالدا.

- پىويستە دايگان و باوگان ئاگادار بن کە مندال هەندى جار بە گريان و توورەبوون و مان کردن داوا و پىداويستىيەکانى خوى دەردەبرىت وەکو برسيتى، سەرما، ماندووبوون، بىزاربوون، ترس لەشتىكى ديارىکراو يانیش هەرشىتىكى تر. بۆيە پىويستە لەم حالانەدا بەسۆزەوه لە مندال بچینە پىشەوه و هەول بەدەين بىدوينين و لىي تىبگەين و بەپىي توانا داوا و پىداويستىيەکانتى بۆ جى بەحى بکەين يان و يان ئەگەر پىويستى کرد بە جوانى تىي بگەينەن. دوور نىە مندال ناساخىيەكى جەستەيى هەبىت.

- هندی له مندالەکان له تەمەنی سی یان چوار مانگیه وه دەست بە گریان دەکەن و لە کاتیکی دیاریکراودا دەگریین، ئەم جوړه گریانه بۆ ماوهی سی مانگ درێژه پێدەدات و دوایی چاک دەبیتەوه تانیستاش هیچ هۆیهکی دیاریکراو بۆ ئەم گریانە نەدۆزراوه تەوه.

## ۵- مندال هه‌میشه پێویستی به‌هاندان و پشنگیری و پێنمایی هه‌یه، لێدان و سزادانی جه‌سته‌یی و دەرروونی کاریگه‌ری خراپی هه‌یه له‌سه‌ر گه‌شه‌کردن و پێگه‌یشتنی مندال.

- ئەگەر مندالەکه بزانیته که دایک و باوکی له‌په‌فتاره‌کانی مندال پازی و دلخۆشن هه‌موو کاتی که هه‌ول دده‌ت هه‌مان په‌فتار ئەنجام بداته‌وه، بۆیه پێویسته هه‌موو کاتی که دایکان و باوکان به‌هاندان و ئافه‌رینی و خه‌لاته‌وه خۆشحالی دهرپه‌ن به‌په‌فتاره‌ باشه‌کانی مندال و ئەمه‌ش ده‌بیتە هۆی ئەوهی که مندال فی‌ری په‌وشت و په‌فتاری باش ببیت.
- پۆژ له‌دوای پۆژ مندال فی‌ری شتی نوێ ده‌بیت، بۆیه له‌کاتی فی‌ربوونی هه‌رشتیکی نوێ هه‌رچه‌نده بچووکیش بیت، پێویسته دایک و باوک دلخۆشی دهرپه‌ن له‌م داهینانه و ئافه‌رینی مندال بکه‌ن، چونکه ئەگه‌ر دایکان و باوکان هیچ گوێیان نه‌داتێ ئەوا چه‌زی فی‌ربوون له‌لایان که‌م ده‌بیتەوه .
- کاتی که مندال نه‌توانیت شتی که به‌ته‌واوه‌تی ئەنجام بدات باشتره زۆر په‌خنه‌ی لی نه‌گرن بۆ ئەوهی تووشی بی‌زاری و دلته‌نگی نه‌بیت، به‌لکه هه‌میشه هانی بدن و خاله ئیجابیه‌کانی مندال که له‌به‌رچاو بگرن و مندال هان بدن که ئەم خاله ئیجابیه‌کانه زیاتر لی

بكات، بەم پىيە بەرەبەرە مندال فير دەبيت و حەزى داھىنان و دۆزىنەوھى لەلا زياتر دەبيت.

- نابيت بەھىچ شيوھىەك سزاي جەستەيى لەگەل مندالدا بەكار بەھيترىت، چونكە ئەو مندالەي توشى سزاي جەستەيى دەبيت لەوانەيە ببيتە كەسيكى توندو تيژ ھەلسوكەوتى نابەجى بكات. ھەرھەا كە گەرەش دەبيت پياويكى ترسنوك و دوودلى لى پەيدا دەبيت و ئەم ھۆكارەش ئارەزووى فيربوون و دلخوشكردى داك و باوك و مامۆستايان ون دەكات.

## ٦- ھەر لەسەرەتاي تەمەنى منداليەوھ داك و باوك دەتوانن ياريدەدەر بن بۇ دانانى بناخەيەكى پتەو بۇ فير بوون لەقوتابخانەدا.

- ئەو مندالەي دلوقانى و دلسووزى و خوشەويستى لەلایەن داك و باوكى بۇ پيشكەش دەكرىت دەبيتە كەسيكى خوشەويست و دلوقان و دلسووز و بە شيوھىەكى ئىجابى مامەلە لەگەل خەلك دەكات، حەزى فيربوونيشى لەلا زياترە، چونكە ھەردەم ھەست بەھيمنى و ئارامى و دلخوشى دەكات.

- ياريكردىن پىگايەكى كاريگەرى فيركردنى مندالە، بۆيە پيوستە داكان و باوكان كەرستە سادەكانى ياريكردىن بۇ مندالەكانيان دابين بكەن، مەرجيش نىيە كەكەرستەكانى گرانبەھا بۇ مندال بكرن، چونكە مندال ھىچ لەبەھاگرانى كەرستە نازانىت، بەلكو ئەوھى دەزانىت ياي دەكات. دەكرى كەرستەكانى ناو مال بەكاربەھيترين وەكو ئاو، لم، قوتوو، تەختەدار، تۆپ، كەرستەكانى تر.

- باشتره دايكان و باوكان يارمەتى مندالەكانيان بدەن كەخۆيان بېريار بدەن كامە جۆرى يارى دەكەن و بەچ شىۋەيەك دەيكەن و نابىت دايك يان باوك ياربييەكە كۆنترۆل بگەن مەگەر لەكاتى مەترسىدا. بوار بەمندالەكە بدەن كەخۆيان شت بدۆزنەوہو بگەنە ئەنجامەكانى ياريكردن.

- ياريكردن زۆر گرنگە بۆ وەرارو گەشەى مندال چونكە:

- ياريدەدەرە بۆ وەرارو گەشەى ماسوولكەو لەشى مندالەكە.

- ياريدەدەرە بۆ زيادكردنى شارەزاييەكانى كۆمەلايەتى لەلاى مندال.

- ياريدەدەرە بۆ ھاوسەنگ كردنى سۆزى مندالەكە.

- ياريدەدەرە بۆ بەھيژكردنى بېركردنەوہو بۆ زاخاوى مېشك.

- ھەزى داھيئان و بەردەوامبوون لەسەر كارى لەلا بەھيژتر دەكات.

- لەتەمەنى پېش قوتابخانەدا پېويستە مندال لەناو باخچەى ساوايان دابنرېن و ھەموو

پېداويستىيەكانى ئەم باخچانە لەكەرستەى ياريكردن و شوپىنى گونجاوى بۆ دابىن بكرىت

بۆ ئەوہى ئاسۆى گەشى خويندنەوہو داھيئان لەلاى مندال بەھيژ بېيت.

- ھەر مندالېك قالبى (ستايلى) گەشەكردنى خۆى ھەيە، لەبەر ئەوہ نابىت مندال لەگەل

كەسانى ترى بەراودر بكرىت، بەلام سال لەدواى سال مندال بەتەمەنەكەى خۆى بەراورد

بكرىت باشترە، چونكە ھەندېك مندال بەپەلە گەشە دەكەن و ھەندېكى تريش ھيواش

ھيواش فير دەبن.

- نايىت دايكان و باوكان زۆرى (پىداگرتن) لە منداڵ بىكەن بۇ خويىندىن يان ئەنجامدانى ھەر كاريكى تر، چونكە منداڵ لە پىداگرتنى بەردەوام بىزار دەبىت و ھەزى ئىش كرىن و داھىنانىشى نامىنىت.
- فىربونى زمان و قسە كرىن يەككە لە پىرسە گرىنگە كانى گەشە كرىن منداڵ. بۇ يە پىويستە دايكان و باوكان يارمەتى منداڵكە بەدەن بۇ قسە كرىن و فىربونى زمان، ئەمەش بەرپىگاي بەردەوامى قسە كرىن لە گەلىانداو بەگۆرانى وتن و بەدروست دەربىرىنى وشەكان دەبىت.
- گىرانەوھى چىرۆك رىگايەكى كاريگەرى فىر بوونى زمانە جگەلەوھش زۆر شتى تىرش لە چىرۆك فىر دەبىت. بۇ يە پىويستە ھەموو كاتىك چىرۆك بۇ منداڵ بگىرنەوھو گۆقارى پەنگاوپرەنگى منداڵان، ئەوانەى كە چىرۆكيان تىدايە بۇ منداڵ دابىن بىكەن و بۇيان شىرۆقە بىكەن.
- ھەركاتىكى منداڵ وشەبىكى نوي فىر دەبىت پىويستە دايك زۆر بەخوشحالىەوھ پىشوازى ئەم فىربوونە بكات و ئەو وشەيە زۆر لەناو قسەكانى خويدا بەكاربەنىت بۇ ئەوھى لەمىشكى منداڵدا جىگىر بىت و ماناكەى لەلاى منداڵ ئاشكرا بىت.
- تەمەنى فىربوونى قسە كرىن لە منداڵىك بۇ منداڵىكى تر جيايە، بۇ يە پىويستى ناكات زۆرى (پىداگرتن) لە منداڵ بىكرىت بۇ قسە كرىن، چونكە ھەندىك منداڵ بەسروشتى خويان پىشتر لەھەندىك منداڵى تر قسە دەكەن و فىرە زمان دەبن.

- پېداوېستېيەكانى لەشى كچ و كور و هكو يه كه، بۆيه پېويسته مامه له كردن و پېشكه شكردى خوشه ويستی و دابىنكردى كه رسته كانى يارىكردنىش بۆكچان و كورپان وهكو يه ك بېت.

۷- دايك و باوك باشتري كه سن بو چاوديرى و تيبينى كردنى پيگه يشتنى مندال، بۆيه ده بېت  
 ئەو نيشانە هۆشياركەرەوانە بناسنەوه كه بو پېشەوه نه چوووه و لهوانه يه كيشه يه كى هه بېت.

- فير بوون و پيگه يشتنى هه ندئ مندال له هه نديكى تر هيواشتره، هه رچه نده ئەمه ديارده ييكي ناخوش و دلته نگه، به لام پېويسته دايكان و باوكان بزنان كه ئەمه حاله تيكي سروشتيه و به رده وام بن له سه ر فير كردن و به خيو كردن و چاودير كردنى منداله كانيان.
- هه ر منداليك به قوناخه كانى جيا جيا دا تيده په رپيت و له هه ر قوناخيكا ده توانيت هه ندئ كردار ئە نجام بدات، ئەمانه ي خواره وه ده ست نيشان كردنى ئەو چالاكيانه يه كه مندال له ته مه نى (سى مانگ، يه ك سال، دوو سال، چوار سال و پينج سال) دا ده توانيت ئە نجاميان بدات. بۆيه هه ر منداليك له ته مه نيكي ديارى كر او دا ده توانى چالاكيه كانى ئەو ته مه نى ئە نجام بدات پېويسته پيشانى پزىشك بدرت، چونكه لهوانه يه نه خوشيكي هه بېت.

- ئايا منداله كه ت له ته مه نى سى مانگيدا ده توانيت ئەم چالاكيانه ئە نجام بدات؟

سه يرى ئاراسته ي په نگه كان و تيشكى پوژ ده كات؟

به لاي ده نگه به رزه كان ده گه رپته وه و گوى ده گريت؟

ده توانيت پشتى هه ردوو ده سه ته كانى وه ربگيريت (قوچ بكات) بكات؟

□ په نجه كانی ليك د دات و دست و پييه كانی به پاست و چه پدا ده جولي نيټ.

□ زه رده خه نه ده كات.

□ ياری وگروگال ده كات.

• ئايا له ته مه نی يه ك سالیدا مندا ل ده توانیټ ئه م چالاكیيانه ئه نجام بدات؟

□ به بی یارمه تی و پشتینه ده توانیټ دانیشیټ؟

□ خو ی ده جوولینیټ (خو ده گه وزینیټ)؟

□ به یارمه تی كه سیكیت ده توانیټ رابوه سستیټ؟

□ ده توانیټ شته كان به په نجه كانی بگریټ؟

□ ئه گه ر به قه سكردن هندی شتی ساده ی لی داوا بكریټ وه لام ده داته وه؟

□ به رامبه ر مروؤ پیده كهنی و دلسوزی و ئه قینی دهرده بریټ؟

□ ده توانیټ (۲-۱) وشه بلیټ؟

• ئايا له ته مه نی دوو سالیدا مندا ل ده توانیټ ئه م چالاكیيانه ئه نجام بدات؟

□ ده توانیټ (۳-۲) رسته بلیټ؟

□ شته كان و خه لك ده ناسیټ؟

□ ده توانیټ شت هه لبرگیټ و پروات؟

□ قسه كانی خه لك دووباره ده كاته وه؟

□ ده توانیټ به ته نیا خواردن بخوات؟

□ ده توانیټ گوی و لووت و چاو له یه كتر جیا بكاته وه؟

• ئايا له ته مه نى چوار سالىدا ده توانيىت ئه م چالاكيانه ئه نجام بدات؟

ده توانيىت له سه ر يه ك قاچ بوه ستيىت؟

ده توانيىت يارييه ساكاره كان له گه ل خه لكى تر بكات؟

زور پرسيار ده كات؟

ده توانيىت سۆزى جيا جيا ده ربريىت (پيده كه نيىت، ده گريىت)؟

ده توانيىت به ته نيا ده ستي خۆى بشوات؟

ده توانيىت شه ش رهنگى سه ره كى له يه كتر جيا بكات هوه .

• ئايا له ته مه نى پينچ سالىدا ده توانيىت ئه م چالاكيانه ئه نجام بدات؟

ده توانيىت به ئاشكرايى قسه بكات؟

ده توانيىت به ته نيا جل و به رگه كانى له به ر بكات؟

ده توانيىت به پينووس بازنه يه ك يان سيگوشه يه ك يانيش چوارگوشه يه ك دروست

بكات له سه ر كاغه ز يان هر شوينيكي تر؟

ده توانيىت ناوى پينچ شت يان زياتر (۵-۱۰) بليىت و بيژميىت؟

## ۸- لومه و سه رگونه ( سه رزه نشت ) كه سايه تى مندا ل لاواز ده كات .

• كاريگه رى لومه و سه رزه نشت به ته واوه تى پيچه وانه ي هاندانه . لومه كردن دوو دلى و پارايى

له مندا لدا په روه رده ده كات و ده يخانه باريكه وه كه هه ميشه ترسى هه بي له پرسيار كردن و

فيژبوون . ئه مه ش كه سايه تى لاواز ده كات و ريگاي فيژبوونى و پيگه يشتنى سروشتى لى

ده گريىت .

- لۆمه کردن وا له مندال دهکات که هه موو کاتی ههست به که مایه تی بکات و ئەم ههست کردنه شی وا له مندال دهکات که به شیوه یه کی دروست بیر نه کاته وه و به م پییهش له داهینان دوور ده که ویتته وه.

- لۆمه ی به رده وام په یوه ندی خوشه ویستیش له نیوان مندال و دایک و باوکه کهیدا که متر ده کاته وه و له وانه یه بۆ دوور که وتنه وه له م لۆمه و سه رزه نشت کردنه مندال په نا بباته بهر درۆ کردن په فتاره ناکۆمه لایه تییه کانی تر.

- به راورد کردنی مندال به یه کیکی تری هاوته مهنی و لۆمه کردنی له سه رئه وه ی که وه کوو فلانکهس باش نیه یا سه رکه وتنی به دهست نه هیناوه شتیکی دروست نیه. ئەمه ده بیته هوی پهیدا بوونی که سایه تیکی لاواز و دوودلی و نه بوونی بۆ وابه خۆبوون و کاردانه وه ی خراب لای مندال. ئەوه راست نیه که هه ندی باوک و دایک واده زانن لۆمه کردنی له م جووره شیوه یه که له هاندان.

## ۹ - بۆ پیگه یشتنی باشت، پیویسته مندال ئاشنا بیته به ژینگه و دهووبه ر، ئەوهش له ریگای گهشت و سهردانه وه ده بیته.

- ژینگه باشتترین قوتابخانه ی فیروونی منداله کانه، پیش چوونه قوتابخانه یان باخچه ی ساوایان پیویسته مندال له گه ل په گه زه کانی ژینگه (ئاو، ئاگر، با، خاک) ئاشنا بکریته و ئاراسته کانیشت بزانیته، چونکه به پرسیارکردن مندال زۆر شت فیرو ده بیته.

- پیویسته رووداوه سروشتیه کان بۆ مندال شروقه بکریته و واله مندال بکریته که پرسیار لای دروست بیته یان پرسیار بکات، چونکه به پرسیارکردن مندال زۆر شت فیرو ده بیته.

- پيويسته مندالّ فير بکريّت چۆن پاك و خاويىنى ژينگه که ده پاريزيّت، ئەمەش بەرپيگاي شروقه کردنى ئەو بوارانەى که دەبنە ھۆى پيس بوونى ژينگە و مەترسييه کانى پيسبوونى ژينگە بۆ مندالّ پوون بکريته وه.
- سەردانى شوينه کۆنەکان (شوينه واره کان) و شوينه گوزاربييه کان، بيچگە لەخوشى ديتنيان، ھەروەھا کارىگەريش ھەيە لەسەر چالاککردنى ميّشكى مندالّ.
- سەردانى کارگە و شوينه کانى تری پەيوەست بە ماددە کانى خویندنيان لە قوتابخانە بەشيکە لە فيرکردن و زۆر بەى زۆرى جارن مندالّ بە ديتن يان تاقىکردنە وه زياتر فير دەبيت لە وهى بە خویندن يان گيّرانە وه.
- سەيران و سەردانە کان پەيوەندى نيوان مندالّە کانى قوتابخانە بە هيتر دەکات، ئەمەش خۆى لەخويدا قازانجىکى کۆمەلایەتییە بۆ مندالّ کە دەبيته ھۆى بە هيترکردنى کە سايەتییە کەى.

# مندال لە کاتی کارەساتدا

## پەيامە سەرەکییەکان

- ١- لە کاتی کارەسات و رووداوە گەورەکاندا ، پێویستە بنهما سەرەکییەکانی چاودێری تەندروستی بۆ مندال دابین بکەیت بە تەبایەتی کوتانی دژی سووریزە و خۆراکی باش.
- ٢- شیردانی سروشتی لە کاتی کارەسات زۆر گەرمە بۆ پاراستنی مندالی شیرخۆر.
- ٣- لە کاتی کارەساتدا و لە شوێنی رووداوەکان پێویستە مندال لە لایەن دایک و باوک و ئەندامانی خێزانە کە یەوێ چاودێری بکەن چونکە ئەم حاڵەتانەدا مندال زیاتر هەست بە هیمنی و ئارامی دەکا لە گەڵ خێزانی خۆیدا.
- ٤- زەبروزەنگ لە ماڵ و لە کاتی شەڕ و کارەساتدا مندال دەتوقینێ. ئەم جۆرە مندالانە پێویستیان بە چاودێرییەکێ تەبایەت هەبێ و پێویستە بواریان پێ بدەیت کە دڵی خۆیان بکەن و هەوای کارەساتەکانی خۆیان بکەن بە ڕیگایەکی لە گەڵ تەمەنیاندا بگۆنەیت.
- ٥- لە کاتی کارەساتدا مین و ماددە نەتەقیووەکانی تریش مەترسییەکی گەورەن و پێویستە وریای خۆمان و مندال بێن. هەر وەها پێویستە شوێنی سەلامەت بۆ یاریکردنی مندالان دابین بکەیت و ئاگادار بکەیت کە یاری بە بەشتی ئەناسراو نەکەن و نزیکێ سەربازگە و شەڕگە کۆنەکان نەکەن و نەه.

## زانیارییه کۆمهکییهکان

۱- لهکاتی کارهسات و رووداوه گهورهکاندا ، پێویسته بنه ما سه رهکییهکانی چاودیری ته ندروستی بۆ منداڵ دابین بکریت به تایبهتی کوتانی دژی سووریژه و خۆراکی باش.

• لهکاتی روودانی کارهساتدا، چ کارهساتی سروشتی وهك بومه له رزه و لافاویان کارهساتی مرۆفکرد وهك جهنگ و ئاواره بوون، نهخۆشییهکان زۆر به خیرایی له شویننه قهرهبالغهکان و شوینی کارهسات و کهمپهکانی په نابه راندا بلاوده بنه وه و ته شه نه ده که ن. منداڵیش به هۆی ناسکییه وه له گه وره زیاتر ده که ویتته بهر مه ترسی تووشبوون به نهخۆشی، به تایبهتی نهخۆشییه درمه مان. بۆیه لهکاتی روودانی ههر کارهساتیکی وادا که شیرازه ی ژیا نی خه لک لیک ده ترازێ و خزمه تگوزارییهکان وه کوو حالته ی ئاسایی ناکه ونه به رده ست یان ناکرێ پێشکهش بکرین، پێویسته گرنگیه کی تایبهتی به ته ندروستی و خۆراکی منداڵ بدرێ. منداڵه کان هه موو ده بی بکو ترین له دژی نهخۆشییه درمه کان و به تایبهتی سووریژه که زوو ته شه نه ده کات و له وه لومه رجه دا که ترسی زیاتره له سه ر منداڵ. نهخۆشی سووریژه مه ترسیی زۆره چونکه:

• رهنگه له ناو منداڵانی ناو کاره ساته که دا زۆر هه بن نه کو ترابن، ئه مه ش مانای ئه وه یه له وه لومه رجه دا ئه و منداڵانه ئه گه ری تووشبوونیان زۆره .

• سووریژه زۆر زوو بلاوده بیته وه و ته شه نه ده کات

• سووریزه نه خوشییه کی سهخته و لهوانه یه مندال تووشی هه وکردنی سی و

ئاکامی خراپتر بکات.

• ئەو مندالانە ی که تووشی سووریزه دەبن لهوانه یه تووشی سکچوون و

ئاکامه کانیشی بی.

• له گه ل فاکسینی دژی سووریزه دار، پیویسته قیتامین A به هه موو مندالەکانی ناو شوینی

کاره سات بدریت.

• هه موو ماکوته (فاکسین) هکان پیویسته به سرنجی تازه ی به کارنه هاتوو (دیسۆسیبل)

لیبدریت و دوا ی به کارهینانیش سرنجه که فری بدریت.

## ۲- شیردانی سروشتی له کاتی کاره سات زۆر گرنگه بۆ پاراستنی مندالی شیرخۆر.

• ئەندامانی خیزان، دایکانی ترو کارمه ندانی شاره زای بواری تهنروستی پیویسته له کاتی

کاره ساتیشدا هانی شیر ی دایک بدن به تهنیا بۆ شهش مانگی یه که می تهن و

دریزه پیدانس شیسری دایک شانبه شانی خۆراکی تر له دوا ی شهش مانگه وه تا دووسال.

ئهمه ش له کاتی کاره ساتدا بۆ مندالی ورد زۆر گرنگه چونکه هه لومه رجی ژیا نی خیزان

رهنگه ناله باربی و خیزان نه توانی به شیوه یه کی خاوین ئاوو و خۆراکی پیویست بۆ مندال

دابین بکات.

• له کاتی کاره ستدا دایک رهنگه به هۆی جۆراو جۆره وه تووشی هیدمه و گوشاری جۆراو جۆر

بووبی و باری دهروونی له بار نه بیست. ئەم دایکانه پیویستیان به هاندان و یارمه تی کردن

ھەيە بۇ ئەۋەي لە گوشارى دەروونی پزگار بېن چونکہ نالەبارى دەروونی دايك کار دەکاتە سەر پړۆسەي شيردان.

• پيوسته چاوديريكي تايبەت ھەبیت بۇ ئەۋە مندالانەي کەلەژير تەمەني شەش مانگيدانە بۇ ئەۋەي لەمردن و نەخوشیەکان پاريزراوبن.

• ئەۋە مندالانەي کەلەبەر ھەر ھۆيەك بيت شيرى قوتوو وەردەگرن پيوسته لەکاتی ئامادەکردنی شیرەکەدا دايكان زۆر بەوشيارى چاوديرى پاکوخاوينى شيوازي ئامادەکردنەکە بکەن، بۇ ئەۋەي مندال توشى ئەۋە نەخوشيانە نەبيت کەبەھۆي خۆراکەۋە بلأودەبنەۋە.

• ئەۋە مندالانەي شيرى قوتوو وەردەگرن پيوسته ھەرگيز بەتەنيا نەمينن و دايكان زياتر چاوديرى بکەن و بيخەنە باۋەشيان بۇ ئەۋەي پەيوەندى خوشەويستى لەنيوان دايك و مندالەکەيەدا بەھيتر لى بيت.

۳- ئە کاتی کارەساتدا و لە شوينى رووداۋەکان پيوسته مندال ئەلايەن دايك و باوك و ئەندامانى خيزانەکەيەۋە چاوديرى بکرى چونکہ لەم حالەتەدا مندال زياتر ھەست بەھيمنى و ئارامى دەکا لەگەل خيزانى خويدا.

• لەکاتی کارەساتدا و لەشوينى رووداۋ و شەپو پيکداداندا پيوسته حکومەت يانيش ولاتە يەگرتووہکان (ئەگەر دەسلەت نەبيت) ھەول بەدن نەھيئل مندال لەخيزانەکەي دابريت و دلنيا بن لەۋەي کەھەموو منداليك لەگەل خيزانى خويدايە.

- ئەگەر مندالېك لە خېزانە كەي دابرا پېويستە دەستەلآت و حكومهتە كە چاودېرى مندالە كە بكات و ھەموو پېداوېستىيە كانى بۆ جى بە جى بكات، ھەروەھا ئەركى سەرشانى حكومت و دەسەلآتە كە مندالە كە لە گەل خېزانىكى تر دابنرېت تاكو كە سوكار، يان خېزانى مندالە كە دەدۆزىتەو ھە.

- ھەر مندالېك كە لە خېزانە كەي دابرا نابى بە ھەتيو يان بى خېزان بژمېردرېت و لە گەل بى خېزانى رابھىنرېت، بەلكو پېويستە و ھەكو مندالېكى خاوەن خېزان حسابى بۆبكرى ھەتا دۆزىنەو ھى خېزانە كە. بەلام ئەگەر خېزانە كە نەدۆزرايەو ھە پېويستە لە گەل خېزانىكى تر كە ھەمان كلتور و دابونەرىتى ھەبى دابنرېت و ئەگەر ئەمەش لە توانادا نەبوو، ئىنجا بۆيان ھەيە مندالە كە لە گەل خېزانىكى تى لە كۆلتورىكى جيا دابنرېن.

- گواستەنەو ھى مندال بۆ ولاتىكى يان شوپىنىكى نوى زۆر ناخۆشەو مندالە كە لە وانەيە تووشى گوشارىكى دەروونى ببېت بە تايبەتى ئەگەر مندالە كە تووشى ستەم و زۆردارى و كارەساتى زۆر بووبېت. ھەروەھا ئاسانىش نىيە بۆ مندال بە خېرايى لە گەل ولآت و زمانىكى بېگانە رابېت و فىر ببېت، بۆيە ئەم جۆرە مندالانە پېويستىان بە چاودېرىكى تايبەت ھەيە.

۴-زەبروزەنگ ئەمال و لەكاتى شەرپ و كارەساتدا مندال دەتوقىنى. ئەم جۆرە مندالانە پېويستىان بە چاودېرىكى تايبەت ھەيە و پېويستە بواریان پى بدرېت كەدلى خۇيان بکەن ھەو ھاسى كارەساتە كانى خۇيان بکەن بەرېگايەك لە گەل تەمەنیاندا بگونجېت.

- كاتى مندال كەسوكارى يان شوينى ژيانى يان ھەر شتىكى ترى گرنگ بزر دەكات، يان كاتىك كە دەبىنى گەورەكانى دەترسن و لەھالەتى نالەباردان، ھەست بەترس و تۆقین دەكاو وادەزانى پشتگوئى خراوھ. لەراستيشدا لەكاتى كارەسات و رووداوەكاندا دايك و باوك رەنگە ئەوئەندە كاتيان نەبى خويان بە مندال كانيانەوھ مەيشغوول بكن. مندال لەئەنجامى ئەمانەوھ ئەو زەبروزەنگەدا كە تووشى دەبى يان دەبىنى، چ بەرامبەر بەخوى چ بەرامبەر بە خەلكى تر، لەوانەيە تووشى جۆرەھا كاردانەوھى دەروونى ببىت. رەنگە ھەندىك مندال تووشى گوشەگىرى و پاشەكشە بىن و ھەندىكى تىرش تووشى پەفتارى دوژمنكارى و شەپانگىزى بىن. ھەندى منداليش دەتوانن لەگەل كارەساتەكە رابىن، بەلام ھەر چۆنىك بىت مندال خۆ ئەگەر بتوانىت بەرگەى كارەساتەكەش بگرىت ھەر زيانى دەروونى و لەشى بەردەكەوئىت، بۆيە پىويستە دايكان و باوكان زۆر بەوشيارى ھەلسەكەوت لەگەل ئەم جۆرە مندالانە بكن.

- ئەگەر ھىچ يارمەتى بۆ ئەم جۆرە مندالانە پىشكەش نەكرا كە لەھەستە ناسروشتيەكانى خويان تىبگەن، حالەتەكەيان خراپتر دەبىت.

- ئەگەر مندالىك تووشى كارەساتىك بووبىت يان كارەساتەكەى دىبىت يان كارەساتەكەى بىستبىت بەشيوھىەكى وا كارى تىكردبىت، پىويستە دايك و باوك بەشيوھىەكى رىكوپىك چاودىرى مندالەكە بكن و پەچاوى ئەم خالانەى خوارەوھ بكن بۆ يارمەتيدانى مندالەكە.

- بەھيلىن بەرپىك و پىكى بچىتە قوتابخانە و چاودىرى بكن. ھەروھە بەرنامەيەكى رىكوپىك بۇ خواردن و نوستنى دابنىن وا لە مندالەكە بكة كەھەست بەھىمنى و ئاسايش و بەردەوامى بكات.

- ئەو چالاكىيانە بەمندالەكە بسپىرن كەمندالّ ھەزى لىيە، چونكە ئەنجامدانى ئەم چالاكىيانە يارمەتى مندالّ دەدات بەشىۋەيەكى دروست مامەلە لەگەل گوشارى دەروونى بكات. ئەو چالاكىيانەى بۇ ھەلبىزىرە كە زۆردارى تىدا نىيە ۋەكو دابىنكردى جىگاي سەلامەت بۇ يارىكردى بۇ ئەۋەى مامەلەكردى و پەيوەندىكردى لەنىۋان مندالەكاندا بەھىز بىت. ھەروھە يارىكردى بۇئەۋەى مامەلەكردى و پەيوەندى كرى لەنىۋان مندالەكاندا بەھىز بىت. يارىكردى بە بووكەلە يان وىنەكىشان يارمەتى مندالّ دەدات بۇ دەربىرىنى ناخى خۆى و پراھاتن لەگەل گوشارە دەروونىيەكە.

- پىۋىستە مندالەكان ھان بدرىن بۇ ئەۋەى باسى گىروگرفتەكان بكن و ناخى خۇيان دەربىرن، بەلام زۆر پىۋىستە كەزۆرى لى نەكرىت و با مندالەكە خۆى برپارى دەربىرنەكە بدات و ئىۋەش باوكان و دايكان گوىگىرن و ھەر شتى مندالّ بىللىت قەبولى بكن و لەبەرچاۋى بگرن.

- ئەو مندالانەى كەتەمەنيان لەنىۋان (۳-۶) سالدايە، ھەست دەكەن كە خۇيان بەرپىسن لەگىروگرفتەكانيان و ھەست بەگوناه دەكەن. ئەم جۆرە مندالانە

پيويستيان به يارمه تي و پالپشتيه كي زور هه يه له لايه ن گه وره كان و  
چاوديره كانيا نه وه .

- مندالان پيويستيان به ئارام كردن و هيمن كردنه وه يه كي به رده وام هه يه . نابيت مندال  
سزا بدرت يان پشت گوي بخرت و نه گه ر نه دامي كي خوشه ويستي مندال ويستي  
دور بكه ويته وه پيويسته منداله كه ئاگادار بكرت، كه ي ده پروات و كه ي  
ده گه پيته وه و كي له جياتي نه و له لاي منداله كه ده مي نيته وه .

- چونكه هه رزه كاران زياتر و ئاشكراتر له پروداوي شه پروكاره ساته كان تيده گه ن، له بهر  
نه وه زياتر تووشي گوشاري دهرووني ده بن له منداله بچو كه كان . هه روا  
هه رزه كاران زياتر هه ست به گونا هه ده كه ن، چونكه نه يان توانيوه كاره ساته كه رابگرن .  
نه وان وا نيشان ده دن كه ده توانن به سه ر گيرو گرفته كه دا زال ببن و له گه ل  
كاره ساته كه راهاتوون، به لام له لاي سوزداريه وه به ته واوه تي پينه گه يشتوون و  
ناتوانن مامه له ي ته واو له گه ل پروداوي هيده مي بكه ن و له راستيي كاره ساته كه  
تيبگه ن .

- هه نديك جار هه رزه كاران په فتاري دوژمنكارانه وه رده گرن بو نه وه ي له گه ل هه ستي  
دلشكان و تووره بوون رابين، دژي ده سه لات راده وه ستن . ده شي رووبكه نه  
به كارهي ناني ده رمانه بي هوشكه ره كان و خواردنه وه . ره نگيشه تووشي  
پاشه كشه (گوشه گيري) و ترس و چاوه نواري كاره ساتي تر ببن . له بهر نه وه  
هه رزه كاران پيويستيان به يارمه تي و پالپشتي گه وره كان هه يه بو نه وه ي به سه ر

گىروگرفتە كانياندا زالّ بن. بەشدارىكىردنى ھەرزەكاران لەچالاككىيەكانى كۆمەلدا و دانانى ھەندىك پۆلى دىيارىكراو بۆيان زۆر يارمەتيدەرە بۆ پراھاتنيان لەگەل ھىدمەكەدا.

• ھاوپىيان، مامۆستايان و ئەندامانى ترى كۆمەل ژىدەرى گرنىگن بۆ يارمەتيدانى ھەرزەكاران و بەخشىنى ھەستىكردن بەئاسايش و ھىمنى، چونكە ئەوانە دواى كارەساتەكە كەمتر بپروايان بەخىزانەكانيان ھەيە. پىيوستە ھەرزەكاران ھان بدرىن بۆ ئەوھى باسى سەربوردە ناخۆشەكانى خۆيان لەلای ھاوپىيان بكن، ھەروەھا پىيوستە بپروايان بەگەورەكان پتەو بىت و بەشدارى لەچالاككىيە تەندروستى و كۆمەلایەتییەكاندا بكن.

• ئەگەر كاردانەوھى گوشارى دەروونى لەلای مندالّ زۆر دژوار بىت و بۆ ماوھىەكى زۆرى بەردەوام بى پىيوستى بەپراوژىكارى پزىشكى دەروونى ھەيە.

۵- ئەكاتى كارەساتدا مین و ماددە نەتەقىوھەكانى تریش مەترسىيەكى گەورەن و پىيوستە وریای

خۇمان و مندالّ بىن. ھەروەھا پىيوستە شوینى سەلامەت بۆ یاریكىردنى مندالّان دابىن بکرى و

ئاگادار بکرىن كە یارى بە بەشتى نەناسراو نەكەن و نزىكى سەربازگە و شەپگە كۆنەكان

نەكەونەوھە.

• لە كوردستان مین ئىجگار زۆرە. سەربازگە و پەبايە كۆنەكان، ناوچەكانى نزیك سنوور،

دەوروپەرى بكنە و بارەگا لەشكرىيەكان و ھەموو ئەو شوینانەى بە نیشانەى تايپەتى

نیشان کراون ناوچەى مەترسیدارن و پئویستە لییان نوک نەبینه وە و مندالییان لى  
ئاگادرابکەین.

• زۆر شوینی مین ریژکراو بە تابلو و نیشانەى تایبەتى و تەل دەستنیشانکراو. لەکاتى  
روودانى کارەسات و ناچاریشدا نابى بەهیچ جۆرىك بچینه ناو هیچ ناوچەیهکەو کە ئەو  
نیشانانەى لى دانراو.

• نابى بەهیچ جۆرىك یارى بەمین و تەقەمەنى بکریت چ لەدەشت چ لەمالەو نەبەبەرد  
تیگرتن و نەبەدەست لیدان و نە بە ئاگر تیبەردانیان، چونکە ئەم ریگانە هەموو دەبنە  
هوى تەقینەو و زیان گەیاندن بە خۆت و خەلکى دەورەبەرت.

## **Facts for Life Kurdish Revision**

### **Background:**

Facts for Life has been used successfully through out the world to improve parents' and communities' knowledge and understanding about some basic issues vital to the health and survival of children. The book contains messages that every family and community has a right to know to save the lives of children and improve their health. It is information and knowledge that can help reduce the risks of common ailments and protect the healthy growth of future generations

The generic version of Facts For Life was jointly produced by UNICEF, WHO, UNESCO and UNDP in partnership with a number of world's best known health professionals and field-based organisations working for the health and development of children. Almost every country has produced its own version of Facts For Life that suits their socio-cultural environment and meets their demands for knowledge at the appropriate level, in conformity with the universal objectives to secure child survival, protection and development.

The Kurdish version of Facts for Life was published in 1995 with UNICEF support. It was distributed to different health facilities, public organizations and schools. However, over a period of time, many counterparts and end-users have changed. Therefore, it is time to re-visit this communication initiative in a participatory manner. The process aimed to develop a new version of Facts for Life with the active involvement of major and potential stakeholders right from the beginning in order to create a sense of ownership of the messages and help develop a partnership that would continue through out the dissemination phase.

The ministries of Health in Erbil and Suleimaniyah were identified as the focal points for this initiative. The ministries of Culture, Education, Labor and Social Affairs and Rehabilitation & Development were also involved in addition to the active partners like NGOs, Civil Society Organizations and the mass media.

### **Initial Contacts:**

Initially the issue was discussed internally between UNICEF health and communication sections. Later all UNICEF sections were briefed. Initial briefing meetings were also held at the ministries of Health in Erbil and Suleimaniyah. Officials from both sides pledged their full support for the initiative. Focal points were identified in each governorate and a steering committee was established to follow up the process. Two major workshops were held in Suleimaniyah and Erbil.

### **The Steering Committee**

1. Dr. Nawroz Othman Said, focal point MoH/ Suleimaniyah
2. Dr. Saman Ahmed Hamid, focal point MoH/Erbil
3. Dr. Najmaddin Ahmed, APO health, UNICEF Suleimaniyah
4. Mr. Ramzan Azhar, Communication Officer, UNICEF//Erbil
5. Dr. Nasih Othman, Project Assistant Communication, UNICEF/ Erbil

### **Contents Review Committee**

1. Dr Abbs Rabati
2. Dr. Lazgeen Abdulrahman
3. Dr. Saman Ahmed
4. Dr. Arif Hito
5. Dr. Nawroz Othman
6. Dr. Azad Rasheed
7. Dr. Abdullah Sharif
8. Mr. Husein Othman
9. Dr Najmaddin Ahmed
10. Dr. Paula Abdulkader

### **Dissemination Committee**

1. Dr. Faraydoon Ibrahim
2. Ms. Roonak Faraj

3. Mr. Lukman Muhemmed
4. Dr Hiwa Muhemmed
5. Mr. Nabaz Rostam
6. Ms. Snobar Sabir

#### **KAP Review Committee**

1. Dr. Parzheen Ahmed
2. Dr. Fatih Abdul
3. Dr. Shiler Faiq
4. Dr. Qasim Othman
5. Dr Saboor Ahmed
6. Dr. Ramzi Othman

#### **Final revision of the contents**

1. Dr. Arif Hito
2. Dr. Nasih Othman

#### **Participants of the first stakeholders' workshop on 30/7/2001, Suleimaniyah**

1. Dr. Majeed Hamad, Deputy Minister of Health/ Suleimaniyah
2. Dr Nawroz Othman, Preventive Health, MOH/Suleimaniyah
3. Dr. Faraydoon Ibrahim, Head of Health Information Center, MoH/ Suleimaniyah
4. Mr. Sarbaz Jawhar, Media Section DoH/ Suleimaniyah
5. Mr. Husam Abdulwahid, MoH/ Suleimaniyah
6. Mr. Salam Fattah, Media, MoH/ Suleimaniyah
7. Mr. Ranj Farhad, Media, MoH/Suleimaniyah
8. Dr. Saman Ahmed, Chief of Media Section, MOH/ Erbil
9. Dr.Hiwa Ahmed Mustafa, director of Health Education Section, DoH Erbil
10. Dr.Lazgeen Abdulrehman, DoH Erbil
11. Dr. Hassan Hamzah, Chief of Media Section, DoH/ Erbil
12. Dr.Fazil Omer, DOH/ Dohuk
13. Dr.Arif Haitto, DOH/ Dohuk
14. Mr. Azad Jalil, Journalist, DoH/ Erbil
15. Mr. Mohammed Othman, MOC/media, Erbil
16. Mr. Husein Othman, Programme and Planning, DoE/Suleimaniyah
17. Mr. Salih Muhemmed, Media MoE/ Suleimaniyah
18. M. Husein Ali, MOWAR Communication Cell, Suleimaniyah
19. Mr. Farhad Abdul Kadir, MORAD Communication Cell, Erbil
20. Mr. Lukman Muhammed, MoLSA media
21. Mr. Adnan Haji Kaka, DOSA, Erbil
22. Ms. Roonak Faraj, Jinan Women's Union, Suleimaniyah
23. Ms. Payman Izzadin, Chief of Media, Jinan Women's Union, Suleimaniyah
24. Ms. Snobar Sabir, Kurdistan Women's Union, Erbil
25. Ms. Sabriyah Babaker, Kurdistan Women's Union, Erbil
26. Mr. Muhemmed Mulla Hasan, Teachers' Union, Suleimaniyah
27. Mr. Abdullah Ahmed, Kurdistan DEMocratic Youth Union, Erbil
28. Mr. Rebeen Taymoor, chief of health section, Qandil
29. Mr. Baba Tahir Amin, health section, Qandil
30. Mr. Abdul Khaliq Mohammed, KTV
31. Mr. Nawzad Abdulaziz, Kurdistan Niwe daily
32. Ms. Dalia Jaza, Kurdistan Niwe daily
33. Mr. Nabaz Rostum, Birayati daily
34. Mr. Sherzad Abdulrahman, UNESCO
35. Dr. Azad Ahmed, WHO
36. Dr Najmaddin Ahmed, APO Health, UNICEF/ Suleimaniyah
37. Dr. Parzheen Ahmed, Nutrition Assistant, UNICEF/ Suleimaniyah
38. Dr. Bakhtyar Ahmed, Nutrition Assistant, UNICEF/ Dohuk
39. Mr. Muhemmed Ramzan Azhar, Communication Officer, UNICEF/ Erbil

40. Dr. Nasih Othman, Communication Assistant, UNICEF/ Erbil
41. Ms. Roonak Muhemmed, WES Assistant, UNICEF/ Suleimaniyah
42. Mr. Muhanned Al-Issa, APO Education, UNICEF/Suleimaniyah
43. Mr. Brwa Hamid, WES Assistant, UNICEF/ Suleimaniyah

**Participants of the second stakeholders' workshop on 13/11/2001 Erbil**

1. Dr. Seerwan Nooraddin, Deputy Minster of Health and Social Affairs/ Erbil
2. Dr. Majeed Hamad, Deputy Minster of Health/ Suleimaniyah
3. Dr. Saman Ahmed, Chief of Media Section, MOH/ Erbil
4. Dr. Abbas Abdulqdir Rabati, Pediatrician, Erbil
5. Dr. Hiwa Ahmed Mustafa, director of Health Education Section, DoH Erbil
6. Dr. Lazgeen Abdulrehman, DoH Erbil
7. Dr. Fazil Omer, DOH/ Dohuk
8. Dr. Arif Haitto, DOH/ Dohuk
9. Mr. Mohammed Othman, MOC/media, Erbil
10. Mr. Farhad Abdul Kadir, MORAD Communication Cell, Erbil
11. Mr. Adnan Haji Kaka, DOSA, Erbil
12. Mr. Wuria Bilbas, Islamic Union TV, Erbil
13. Ms. Sanober Sabir, Kurdistan Women's Union, Erbil
14. Ms. Sabriyah Babaker, Kurdistan Women's Union, Erbil
15. Mr. Abdullah Ahmed, Kurdistan Democratic Youth Union, Erbil
16. Mr. Abdul Khaliq Mohammed, KTV
17. Mr. Nabaz Rostum, Birayati daily
18. Mr. Abdullah Muhemmed Mahmood, Ministry of Culture
19. Dr. Nawroz Othman, Preventive Health, MOH/Suleimaniyah
20. Dr. Faraydoon Ibrahim, Head of Health Information Center, MoH/ Suleimaniyah
21. Dr. Azad Rasheed, PHD/ Suleimaniyah
22. Dr. Ikhlas Ni'mat, Director of Children's hospital/ Suleimaniyah
23. Dr. Salahaddin Ali, MoH/ Suleimaniyah
24. Mr. Husein Othman, Programme and Planning, DoE/Suleimaniyah
25. Mr. Loqman Mohammed, MOLSA
26. Ms. Roonak Faraj, Jinan Women's Union, Suleimaniyah
27. Ms. Beenayi Kamal, Jinan Kurdistan Women's Union
28. Mr. Kawa Izzaddin, PUK TV
29. Mr. Nawzad Abdulaziz Qaradaghy, Kurdustani Niwe
30. Dr. Najmaddin Ahmed, APO Health, UNICEF/ Suleimaniyah
31. Mr. Muhemmed Ramzan Azhar, Communication Officer, UNICEF/ Erbil
32. Dr. Ashwaq Wardi, Health Assistant, UNICEF/ Erbil
33. Dr. Nasih Othman, Communication Assistant, UNICEF/ Erbil

